

IMPONENTE DESFILE RUBRICO EL ABRAZO DE ARICA

Venciendo una tormenta, Paz Estenssoro llegó a su histórica cita con Ibáñez

ARICA.—(Por Juan Walker, enviado especial, y Humberto Cross, corresponsal). A las 12.15 horas de ayer, 30 de enero de 1955, los Presidentes de Chile y Bolivia, señores Carlos Ibáñez del Campo y Víctor Paz Estenssoro, se dieron el histórico Abrazo de Arica. La visita del Primer Mandatario boliviano provocó una de las demostraciones de fervor gio más grandes que se recuerdan en la historia del Norte chileno. Ambos Jefes de Estado recibieron un calido homenaje de afecto, tanto en el aeródromo como en la ciudad.

Arica, virtualmente, paralizó sus actividades desde las primeras horas de la mañana de ayer, para poder concursar a las ceremonias. Se puede decir que, prácticamente, toda la población se volcó en las calles para dar la bienvenida al ilustre visitante.

El retraso con que llegó el avión presidencial boliviano, debido a una tormenta que se desencadenó en la cordillera, no logró disminuir en lo más mínimo el entusiasmo popular.

LA LLEGADA AL AEROPUERTO.—A las 12.15 horas

de ayer aterrizó en el aeropuerto de esta ciudad el avión que condujo desde La Paz al Presidente de la República de Bolivia, Excmo. señor Víctor Paz Estenssoro. La máquina cruzó la frontera a pesar de la violenta tormenta que durante toda la mañana azotó la cordillera, llegando a Arica con un retraso de 75 minutos. El avión en que partió la misión norteamericana, desde La Paz, a esa misma hora y con destino a Antofagasta, debió regresar a la capital boliviana.

El Primer Mandatario boliviano y su comitiva viajaron en dos aviones. En el primero que aterrizó venían siete de sus miembros, entre ellos, el Edecán del Presidente, don Federico Lafaye, y el jefe de redacción de "El Diario" don Mario Marañón.

En el aeroplano se encontraba, desde minutos antes, el Excmo. señor Ibáñez, acompañado de los Ministros de RR. EE., don Osvaldo Koch, del Interior, don Sergio Recabarren, y don Dario Sainte Marie, Director de LA NACION.

(A la página 2, columna 1)

LA NACION

AÑO XXXIX — LUNES 31 DE ENERO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15.— N.º 13.571

EDICION DE 24 PAGINAS

CRONICA	Pág.	1, 2 y 3	PROVINCIAS	Pág.	17
REDACCION	.....	4	GENERALES	.....	18
POLITICA	.....	5	TURP	.....	19 y 21
SOCIAL	.....	10	CLASIFICADOS	.....	20 y 22
CARLES	.....	10 y 11	TEATROS	.....	21 y 23
DEPORTES	.....	12, 14, 15 y 16	MAGAZINE	.....	24

"Nuestros pueblos están dando un señero ejemplo de convivencia pacífica", dijo el Presidente Ibáñez al saludar a Paz Estenssoro. "América ha entrado en una nueva era de su desarrollo", expresó el Jefe del Estado boliviano.



Se aquí cuatro grabados que sintetizan el encuentro de los Mandatarios de Chile y Bolivia, efectuado ayer en Arica. A la izquierda, momento en que los Exmos. señores Ibáñez y Paz Estenssoro se dan el histórico abrazo que simboliza la unidad de los dos pueblos hermanos. Arriba, los dos Jefes de Estado se retiran del brazo, del aeropuerto. Atrás, el Director de LA NACION, señor Dario Sainte Marie. En la foto circular, el Presidente Ibáñez y el Presidente Paz Estenssoro, de pie, en un automóvil, reciben el saludo cariñoso de los arqueros, en su trayecto a la ciudad. Abajo, una escena en las calles de Arica; el pueblo se apretó en ellas para vitorear a los Mandatarios.



Discursos integros de los dos Mandatarios en páginas 2 y 3

Un nuevo espíritu se inicia en las relaciones chileno-bolivianas orientadas hacia el destino común de América

Los Presidentes en el aeropuerto



Los Jefes de Estado de Bolivia y de Chile, Excmos. señores Víctor Paz Estenssoro y Carlos Ibáñez del Campo, abandonan el aeropuerto de Arica, para dirigirse al centro de la ciudad, donde recibieron el multitudinario saludo de todos los trabajadores. Al centro aparece el Embajador de Chile en Bolivia, señor Alejandro Hales.

NUEVO DIRECTORIO DE LA SOCIEDAD DE PESCA

La Sociedad Nacional de Pesca eligió recientemente a su nuevo directorio, el que quedó formado por los siguientes señores: presidente señor Juan Rendic, vicepresidente señor Santiago, tesorero señor Dietrich Bartz y directores, los señores Julio Luna, Antonio Vialta, Agustín Hunneus y Guillermo Romero.

Titular ante el Consejo Consultivo Nacional de Pesca, fue designado el director señor Julio Luna, y suplente el señor Verko Rendic.

RECLAMAN VIGILANCIA POLICIAL EN SAN MIGUEL

Son numerosas las personas que se han acercado a la redacción de nuestro diario para pedirnos hagamos llegar a las autoridades de San Miguel, que ordene una mayor vigilancia en las calles Arcadia, San Joaquín, Magdalena Vicuña, etc.

Transmisiones radiales sobre censo agropecuario

En una etapa de intensa actividad se encuentra empeñado el Servicio Nacional de Estadísticas, con motivo de efectuar en el curso del presente año el Censo Agrícola y Ganadero, en todo el territorio nacional.

Con este motivo la Sección Prensa y Propaganda del Servicio Nacional de Estadísticas y Censos, con la colaboración de la Dirección de Información del Estado y la Asociación de Broadcasters de Chile, efectuará en el curso de la presente semana una

intensa campaña radial de propaganda al Censo Agropecuario.

Para este efecto, se ha entrevistado al Director General del Servicio Nacional de Estadística, Comisión Dr. Luis Cáceres Arce,

quien se referirá a la importancia de los trabajos organizativos de esta campaña. Las palabras de este activo funcionario serán transmitidas por cadena radial en las emisoras de la capital en la siguiente:

10 horas: La Reina, Chilena, Cooperativa Vitalicia, Bulnes, Corporación La Americana, Osman Pérez Freire y O'Higgins.

Encabezará la cadena CB-114 Radio Nuevo Mundo.

Martes, a las 20 horas: Radio Minera.

Viernes, a las 23 horas: Sociedad Nacional de Agricultura del Pacífico, Frat. Yungay, Cerrantes y Aurora de Chile. Encabezará CB-82 Radio del Pacífico.

Todos los días, sin excepción, se producen robos cárdenales y desarranjamientos, sin que los ladrones se vean interrumpidos en sus labores, ya que la falta de carabineros es aplastante.

Es así como en el día de ayer los "cacos" hicieron objeto de una visita a un compañero de labores, a quien, en un momento de descuido, lo sustrajeron un aparato de radio avalado en \$ 20.000.

IMPONENTE DESFILE... (De la primera página)

cren: de Economía, don Rafael Tarud, y de Minería, don Diego Lira; el Embajador de Bolivia ante la Moneda, don Fernando Iturralde; el Gobernador de Arica, don José Muñoz Monje; el Alcalde de Arica, don Homero Martínez, el General de la Guardia, coronel don Armando Conrado; el Gobernador Marítimo, el Prefecto de Carabineros y miembros de la comitiva presidencial, totalizando, con los periodistas y otras autoridades locales, cerca de quinientas personas.

Alas 12 mil arqueos, la mayor parte modestos obreros portando pequeñas banderas de papel, de Chile y Bolivia, se hallaban tras los cordones que tendieron los carabineros en el aeropuerto.

El Excmo. señor Ibáñez al llegar al campo aéreo, recibió honores militares que le rindió una compañía del Regimiento Rancagua, S. E. revistó posteriormente, la tropa.

A las 11.30 horas, el avión que conducía al Presidente de Bolivia, cruzó la frontera chilena a una altura de 14.500 pies, sobre los pueblos de Chacabuco, en Bolivia, y Visviri, en territorio chileno. El tránsito se realizó exactamente a las 12.15 horas. Descendió en primer lugar, el Jefe del Protocolo, don Carlos Lafave, y a continuación, el Excmo. señor Paz Estenssoro, quien recibió un cordial abrazo del general Ibáñez, en el mismo instante en que las tropas le rendían los honores correspondientes. El Presidente de Bolivia, fue ovacionado por el público, y contestó sonriente, y con mano en alto este saludo, demostrando la enorme satisfacción que le produce la sincera cordialidad exteriorizada por los cientos de personas que se encontraban en el aeropuerto.

Paz Estenssoro lucía un tenso plomo claro y corraba negra, la que lleva, en señal de duelo por el fallecimiento de su señora esposa.

Los gestos democráticos del Mandatario boliviano captaron el ánimo general de la concurrencia desde el primer momento. El General Ibáñez tomó a su colega del brazo, en un gesto de profunda amistad, para posar ante los treinta fotógrafos y camarógrafos de los diferentes noticiarios cinematográficos que captaron el primer encuentro entre los Mandatarios chileno y boliviano, que registra la historia de ambos países.

VIAJE A LA CIUDAD. — Luego de tomadas estas históricas fotografías, los señores Ibáñez y Paz Estenssoro se dirigieron a la base del Hacienda Panamericana, para ocupar un automóvil, recibiendo cáldos aplausos. Millos los ubicaron en el techo, otros en los postizos, haciendo junto al chofer los deseares militares chileno y boliviano. Inmediatamente partieron hacia la ciudad, precedidos por vehículos blindados del Ejército y radiopatrullas de Carabineros. El coche presidencial fue escoltado por más de ochenta automóviles, que ocuparon las autoridades y el público que concurrió al aeropuerto.

Mientras la comitiva de ambos Mandatarios se dirigía a la ciudad, una escuadrilla de la FACH, sobrevolaba Arica. También evolucionó sobre la caravana un helicóptero del crucero "Prai".

LLEGAN A ARICA. — Desde la entrada a la ciudad los señores Ibáñez y Paz Estenssoro permanecieron de pie, en su automóvil, recibiendo cáldos aplausos y vivas del pueblo, que les abrió calles durante todo el recorrido. Las damas lancaban flores hacia el coche, mientras desde los balcones de los edificios, todos embanderados, caía una lluvia de papel picado.

El recorrido, dentro de Arica, se hizo por la calle 18 de Septiembre, donde se había levantado un arco de triunfo, con grandes fotografías de ambos Mandatarios, y continuó por la calle Arturo Gallo, hasta llegar a la principal arte-

DIJO EL PRESIDENTE PAZ ESTENSSORO EN LA COMIDA OFRECIDA ANOCHE POR S. E.

ARICA. — (Por Juan Walker, enviado especial). — El Presidente de Bolivia, Excmo. señor Víctor Paz Estenssoro, pronunció anoche el siguiente discurso en el banquete ofrecido en su honor por el Jefe del Estado chileno, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo:

"Excmo. señor Presidente de la República de Chile: Al visitar su tierra hospitalaria y amiga, siento una vida y sincera satisfacción, no solo por hallarme en el suelo hermano, sino, sobre todo, porque en su pueblo encuentro las virtudes que le son proverbiales y al mismo tiempo confirmo que lo animan los mismos anhelos y esperanzas que en esta hora suenan a todos los pueblos americanos de buena voluntad."

En primer término debo, señor Presidente, extender el saludo de amistad del pueblo de Bolivia que ve en esta solemne oportunidad un anhelo permanente de nuestras relaciones, fundadas en el mutuo respeto, en una armónica correlación de intereses en escala continental y en los reciprocos beneficios de una sincera fraternidad despojada de recelos y menguados objetivos.

EL PUEBLO EN LA HISTORIA

— Nuestro Continente ha ingresado a un nuevo estado de su evolución social, económica y política. Hoy el pueblo es el principal protagonista de la historia, nacional, realizando nuestra parte en el proceso de la emancipación latina. El acuerdo sentido social que mi Gobierno tiene en su política interior, por causalidad lógica se refleja en la política exterior.

Esa posición interna tiende a articularse con el movimiento de los otros países hermanos, en un pensamiento claro y fraterno, no con plena conciencia de que la cooperación es el sano entendimiento y la acusada conjunción de intereses económicos, sirven por igual a los requerimientos nacionales como a los mayores objetivos de una integración continental.

COMPLEMENTACION ECONOMICA

— De allí que busquemos la complementación económica entre las naciones, es decir, el intercambio de aquello que se necesita por lo que se produce en abundancia, para contribuir a la elevación del nivel de vida de nuestras poblaciones. En consecuencia procuramos la amistad de todas las naciones americanas y, en particular, de las vecinas, para que dentro de ese propósito de colaboración, se cumplan los ambiciosos anhelos de vidas más seguras regidos por los principios de unidad y equidad en su trato igual y respetuoso, que armoniza con contradicciones con las peculiaridades privativas de cada nación.

NUEVA ERA EN LAS RELACIONES AMERICANAS

— Hemos llegado, evidentemente, a una nueva era en las relaciones internacionales en América, coincidiendo con gran medida por el desarrollo de la política mundial. La participación de la masa trabajadora en los procesos nacionales y los extraordinarios avances de la ciencia. Estos factores, unidos a los métodos modernos de la producción, al potencial creado en la mejoría de las condiciones de vida, han alterado la vida humana, han alterado las tradicionales formas de relaciones en lo interno y en lo internacional. Dentro de este proceso general, en Bolivia, después de una larga y abnegada lucha, el pueblo ha conquistado el derecho de manejar su propio destino. Las grandes medidas de transformación económica y social llevadas a cabo, desde abril de 1952, como la nacionalización de las minas y la reforma agraria, a tierra y tierras, han liquidado las causas que frenaban nuestro progreso. Los han permitido proyectar un vasto plan para el desarrollo y la diversificación de nuestra economía.

El primer resultado de la aplicación de este plan es el incremento de la producción del petróleo, pues en corto tiempo, Bolivia, país importador del petróleo, ha logrado satisfacer sus necesidades y disponer de excedentes para la exportación. Con la terminación de carreteras se verían las zonas del Este, potencialmente ricas y susceptibles de un gran desarrollo, con los principales centros de

intensidad radial de la producción.

La primera etapa de la realización de este plan es el establecimiento de una red de comunicaciones que nos permite la rápida y segura comunicación entre los países y las ciudades en la práctica.

Comparto, asimismo, una profunda fe de que en la América de mañana hallarán apropiada solución los problemas parciales que hoy pesan sobre cada país, asiduamente considerado dentro de una atmósfera de fraternal entendimiento y donde no subsistan injusticias capaces de torcer o empañar el ideal de esa gran patria que es América, según la acertada definición de Vuesta Excelencia.

COMPLEMENTACION CHILENO-BOLIVIANA

— Como hemos manifestado con cabal justicia, nos reunimos aquí, junto a los motivos de una expressiva demostración de amistad, aspectos concretos que conciernen a una coordinada relación de nuestras economías de acuerdo a las bases contempladas en el Tratado de Complementación Económica que hemos venido a suscribir.

Una de las importantes obras que mi gabinete ha procurado para el fortalecimiento de las relaciones en la construcción del oleoducto Oruro-Arica,

que hoy pesan sobre cada país, asiduamente considerado dentro de una atmósfera de fraternal entendimiento y donde no subsistan injusticias capaces de torcer o empañar el ideal de esa gran patria que es América, según la acertada definición de Vuesta Excelencia.

COMPLEMENTACION CHILENO-BOLIVIANA

— Como hemos manifestado con cabal justicia, nos reunimos aquí, junto a los motivos de una expressiva demostración de amistad, aspectos concretos que conciernen a una coordinada relación de nuestras economías de acuerdo a las bases contempladas en el Tratado de Complementación Económica que hemos venido a suscribir.

Una de las importantes obras que mi gabinete ha procurado para el fortalecimiento de las relaciones en la construcción del oleoducto Oruro-Arica,

que hoy pesan sobre cada país, asiduamente considerado dentro de una atmósfera de fraternal entendimiento y donde no subsistan injusticias capaces de torcer o empañar el ideal de esa gran patria que es América, según la acertada definición de Vuesta Excelencia.

COMPLEMENTACION CHILENO-BOLIVIANA

— Como hemos manifestado con cabal justicia, nos reunimos aquí, junto a los motivos de una expressiva demostración de amistad, aspectos concretos que conciernen a una coordinada relación de nuestras economías de acuerdo a las bases contempladas en el Tratado de Complementación Económica que hemos venido a suscribir.

Una de las importantes obras que mi gabinete ha procurado para el fortalecimiento de las relaciones en la construcción del oleoducto Oruro-Arica,

que hoy pesan sobre cada país, asiduamente considerado dentro de una atmósfera de fraternal entendimiento y donde no subsistan injusticias capaces de torcer o empañar el ideal de esa gran patria que es América, según la acertada definición de Vuesta Excelencia.

COMPLEMENTACION CHILENO-BOLIVIANA

— Como hemos manifestado con cabal justicia, nos reunimos aquí, junto a los motivos de una expressiva demostración de amistad, aspectos concretos que conciernen a una coordinada relación de nuestras economías de acuerdo a las bases contempladas en el Tratado de Complementación Económica que hemos venido a suscribir.

Una de las importantes obras que mi gabinete ha procurado para el fortalecimiento de las relaciones en la construcción del oleoducto Oruro-Arica,

que hoy pesan sobre cada país, asiduamente considerado dentro de una atmósfera de fraternal entendimiento y donde no subsistan injusticias capaces de torcer o empañar el ideal de esa gran patria que es América, según la acertada definición de Vuesta Excelencia.

COMPLEMENTACION CHILENO-BOLIVIANA

— Como hemos manifestado con cabal justicia, nos reunimos aquí, junto a los motivos de una expressiva demostración de amistad, aspectos concretos que conciernen a una coordinada relación de nuestras economías de acuerdo a las bases contempladas en el Tratado de Complementación Económica que hemos venido a suscribir.

Una de las importantes obras que mi gabinete ha procurado para el fortalecimiento de las relaciones en la construcción del oleoducto Oruro-Arica,

que hoy pesan sobre cada país, asiduamente considerado dentro de una atmósfera de fraternal entendimiento y donde no subsistan injusticias capaces de torcer o empañar el ideal de esa gran patria que es América, según la acertada definición de Vuesta Excelencia.

COMPLEMENTACION CHILENO-BOLIVIANA

— Como hemos manifestado con cabal justicia, nos reunimos aquí, junto a los motivos de una expressiva demostración de amistad, aspectos concretos que conciernen a una coordinada relación de nuestras economías de acuerdo a las bases contempladas en el Tratado de Complementación Económica que hemos venido a suscribir.

Una de las importantes obras que mi gabinete ha procurado para el fortalecimiento de las relaciones en la construcción del oleoducto Oruro-Arica,

que hoy pesan sobre cada país, asiduamente considerado dentro de una atmósfera de fraternal entendimiento y donde no subsistan injusticias capaces de torcer o empañar el ideal de esa gran patria que es América, según la acertada definición de Vuesta Excelencia.

COMPLEMENTACION CHILENO-BOLIVIANA

— Como hemos manifestado con cabal justicia, nos reunimos aquí, junto a los motivos de una expressiva demostración de amistad, aspectos concretos que conciernen a una coordinada relación de nuestras economías de acuerdo a las bases contempladas en el Tratado de Complementación Económica que hemos venido a suscribir.

Una de las importantes obras que mi gabinete ha procurado para el fortalecimiento de las relaciones en la construcción del oleoducto Oruro-Arica,

que hoy pesan sobre cada país, asiduamente considerado dentro de una atmósfera de fraternal entendimiento y donde no subsistan injusticias capaces de torcer o empañar el ideal de esa gran patria que es América, según la acertada definición de Vuesta Excelencia.

COMPLEMENTACION CHILENO-BOLIVIANA

— Como hemos manifestado con cabal justicia, nos reunimos aquí, junto a los motivos de una expressiva demostración de amistad, aspectos concretos que conciernen a una coordinada relación de nuestras economías de acuerdo a las bases contempladas en el Tratado de Complementación Económica que hemos venido a suscribir.

Una de las importantes obras que mi gabinete ha procurado para el fortalecimiento de las relaciones en la construcción del oleoducto Oruro-Arica,

que hoy pesan sobre cada país, asiduamente considerado dentro de una atmósfera de fraternal entendimiento y donde no subsistan injusticias capaces de torcer o empañar el ideal de esa gran patria que es América, según la acertada definición de Vuesta Excelencia.

COMPLEMENTACION CHILENO-BOLIVIANA

— Como hemos manifestado con cabal justicia, nos reunimos aquí, junto a los motivos de una expressiva demostración de amistad, aspectos concretos que conciernen a una coordinada relación de nuestras economías de acuerdo a las bases contempladas en el Tratado de Complementación Económica que hemos venido a suscribir.

Una de las importantes obras que mi gabinete ha procurado para el fortalecimiento de las relaciones en la construcción del oleoducto Oruro-Arica,

que hoy pesan sobre cada país, asiduamente considerado dentro de una atmósfera de fraternal entendimiento y donde no subsistan injusticias capaces de torcer o empañar el ideal de esa gran patria que es América, según la acertada definición de Vuesta Excelencia.

COMPLEMENTACION CHILENO-BOLIVIANA

— Como hemos manifestado con cabal justicia, nos reunimos aquí, junto a los motivos de una expressiva demostración de amistad, aspectos concretos que conciernen a una coordinada relación de nuestras economías de acuerdo a las bases contempladas en el Tratado de Complementación Económica que hemos venido a suscribir.

"Chile y Bolivia, hermanados y engrandecidos, han de ser la esperanza de nuestra América", dijo el General Ibáñez

"Un mandato de unidad nos llega desde el fondo de nuestra historia", agregó

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, al hacer uso de la palabra anche, en el banquete oficial al Primer Mandatario de Bolivia, don Victor Paz Estenssoro, destacó la importancia histórica de la Conferencia de Arica en que nacen sus esfuerzos en beneficio de un mejor nivel de vida de todos los pueblos americanos manejando con amistad y comprensión, y dueño de una voluntad decidida para tratar, con firmeza, lealtad, por la multiplicación de los factores que hagan más viable y realista esa tarea inaplazable de todos los pueblos americanos, en torno a las aspiraciones igualitarias, sin las cuales no es posible hablar de la existencia de una verdadera democracia y solidaridad hemisférica".

El texto del discurso de S. E. es el siguiente:

"Excelentísimo señor Presi-

diente de la República de Bo-

livia, con el respeto y el re-

specto que merece su presen-

cia, con el cariño que se ha-

reconoce a los hermanos de

otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-

to que se da a los hermanos

de otras naciones, con el respec-



EL PUEBLO PROCLAMO AYER A ALMEYDA.

Un público desbordante realizó ayer, en el Balmaceda, la proclamación del candidato de unidad popular, Clodomiro Almeyda. Allí estuvieron representantes las entusiastas y progresistas fuerzas de los partidos seccionistas, correspondientes a las diez comunas del Primer Distrito de Santiago. Y miles de ciudadanos, que no pudieron entrar al teatro debido a que las aposentadurias de éste se encontraban repletas, si-

guieron desde la calle y a través de altavoces, todo el desarrollo del imponente acto. Con esta concentración pública, quedó en evidencia que el pueblo de Santiago elegirá diputado, el próximo domingo 6 de febrero, a Clodomiro Almeyda. Y esto evidenciará ante la faz del país, que el pueblo no ha olvidado a los partidos ni a los hombres del contubernio liberal-radical-comunista, que ahora pretenden desfilar al pueblo, con la candidatura del ex Subsecretario de Hacienda que arbitró los fondos para esa vergüenza nacional, que fue el campo de concen-

tración de Plasqu. La foto presenta al candidato popular Clodomiro Almeyda, pronunciando su discurso-programa. El acto terminó con un entusiasmado desfile, que encabezó el candidato, entre las aclamaciones del público estacionado en las calles. El desfile se dispuso hacia el centro de la capital por las calles 21 de Mayo y Estado, y terminó en Alameda esquina de Londres, donde funciona el Comando General de la Campaña del candidato de unidad popular.

El pueblo de Santiago reiteró ayer su adhesión al candidato Clodomiro Almeyda

Extraordinarios relieves alcanzó

en la mañana de ayer la proclamación de la candidatura a diputado del abanderado de las fuerzas populares, señor Clodomiro Almeyda, realizada en el Teatro Bal-

maceda.

Cientos de trabajadores, inde-

pendientes y militantes de los parti- os septembristas, llenaron compiamente las aposentadurias al- turas y bajas del viejo coliseo, qui-

se levantó junto al Mapocho, y reiteraron su firme adhesión al candidato de unidad popular. Ban- das chilenas engalanaban el lo- cal, entre telones, carteles, estan- dardes y otros emblemas de los partidos revolucionarios. Mucha gente hubo de permanecer en los pasillos durante todo el acto; otros miles de adherentes turaron que conformarse con escuchar los discursos, desde la

MESA DE HONOR.—La ma-

ñana de ayer, la pre-

sentación se realizó en el Teatro

Balmaceda, con la presencia de los

senadores Aniceto Rodríguez; po-

los senadores Clodomiro Almeyda;

el diputado Roberto Flores, socialista del

MONAP; el diputado Jorge Ma-

léndez Escobar; el señor César

Gumucio Castro, del Movimiento Na-

cional Independiente; el dipu-

tado Juan Fuentesalba, radical doctriñario; por el señor Enrique

Labbé, presidente provincial del

PAL; los señores Mamerto Fi-

gúeroa y José Contreras, líder y

presidente provincial de la Confe-

deración de Colectividades Popu-

lares, respectivamente; el senador

Hugo Gutiérrez, independiente;

los señores Ramón Álvarez Godoy y Cesar

Martínez, del Movimiento Na-

cional Independiente; el seño-

r Antonio Poupin, presidente

del Partido Democrático del Pue-

blo; la señora Ana Costa de Ur-

danea, del Partido Nacional Fe-

rnández; el señor Humberto Pi-

neda, del Partido Nacional del

Trabajo; y otros dirigentes de los

partidos aliados.

EL ESPÍRITU SEPTIEMBRISTA.

—El primer orador de la concen-

tración, fué el representante del

MONAP, señor César Martínez,

quien expresó que el significado,

primero, de la próxima elección es

que se establezca el espíritu de septembris-

ta, lo que se traduce en una

política que se mantiene latente el

espíritu renovador de la ciudadanía

que llevó al General Ibáñez a la

Primera Magistratura de la nación.

—Con este acto —expresó

mucho adelante— queda demostrado

que el verdadero pueblo no está

junto al contubernio revanchista.

—Porque ha comprendido que no

queden representados al pueblo los

magistrados monopolistas, los lati-

fundistas y los traidores.

—VOTO DE LA MUJER.—La se-

ñora Ana Costa de Urdaeta, pre-

sidenta del Partido Progresista Fe-

rnández; el señor Humberto Pi-

neda, manifestó que las muje-

res patriotas de Chile siguen fie-

les a los postulados de septiem-

bra, y que ven en la personalidad

de Almeyda un genuino defensor de

los intereses del país y de los tra-

abajadores.

GUMUCIO, FINANCIÓ CAMPOS DE PISAGUA.

—El señor Humberto Piñeda, del

Partido Nacional, socialista del

MONAP, señor César Martínez,

quien expresó que el significado,

primero, de la proxima elección es

que se establezca el espíritu de sepi-

tembrista, lo que se traduce en una

política que se mantiene latente el

espíritu renovador de la ciudadanía

que llevó al General Ibáñez a la

Primera Magistratura de la nación.

—Con este acto —expresó

mucho adelante— queda demostrado

que el verdadero pueblo no está

junto al contubernio revanchista.

—Porque ha comprendido que no

queden representados al pueblo los

magistrados monopolistas, los lati-

fundistas y los traidores.

—VOTO DE LA MUJER.—La se-

ñora Ana Costa de Urdaeta, pre-

sidenta del Partido Progresista Fe-

rnández; el señor Humberto Pi-

neda, manifestó que las muje-

res patriotas de Chile siguen fie-

les a los postulados de septiem-

bra, y que ven en la personalidad

de Almeyda un genuino defensor de

los intereses del país y de los tra-

abajadores.

—VOTO DE LA MUJER.—La se-

ñora Ana Costa de Urdaeta, pre-

sidenta del Partido Progresista Fe-

rnández; el señor Humberto Pi-

neda, manifestó que las muje-

res patriotas de Chile siguen fie-

les a los postulados de septiem-

bra, y que ven en la personalidad

de Almeyda un genuino defensor de

los intereses del país y de los tra-

abajadores.

—VOTO DE LA MUJER.—La se-

ñora Ana Costa de Urdaeta, pre-

sidenta del Partido Progresista Fe-

rnández; el señor Humberto Pi-

neda, manifestó que las muje-

res patriotas de Chile siguen fie-

les a los postulados de septiem-

bra, y que ven en la personalidad

de Almeyda un genuino defensor de

los intereses del país y de los tra-

abajadores.

—VOTO DE LA MUJER.—La se-

ñora Ana Costa de Urdaeta, pre-

sidenta del Partido Progresista Fe-

rnández; el señor Humberto Pi-

neda, manifestó que las muje-

res patriotas de Chile siguen fie-

les a los postulados de septiem-

bra, y que ven en la personalidad

de Almeyda un genuino defensor de

los intereses del país y de los tra-

abajadores.

—VOTO DE LA MUJER.—La se-

ñora Ana Costa de Urdaeta, pre-

sidenta del Partido Progresista Fe-

rnández; el señor Humberto Pi-

neda, manifestó que las muje-

res patriotas de Chile siguen fie-

les a los postulados de septiem-

bra, y que ven en la personalidad

de Almeyda un genuino defensor de

los intereses del país y de los tra-

abajadores.

—VOTO DE LA MUJER.—La se-

ñora Ana Costa de Urdaeta, pre-

sidenta del Partido Progresista Fe-

rnández; el señor Humberto Pi-

neda, manifestó que las muje-

res patriotas de Chile siguen fie-

les a los postulados de septiem-

bra, y que ven en la personalidad

de Almeyda un genuino defensor de

los intereses del país y de los tra-

abajadores.

—VOTO DE LA MUJER.—La se-

ñora Ana Costa de Urdaeta, pre-

sidenta del Partido Progresista Fe-

rnández; el señor Humberto Pi-

neda, manifestó que las muje-

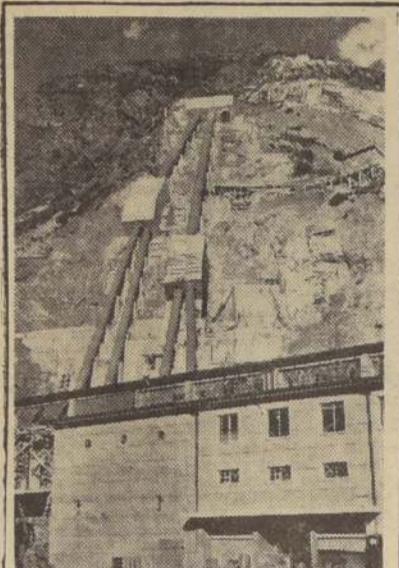
ENDESA

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S. A.

LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S. A. (ENDESA), INSTITUCION SUBSIDIA DE LA CORFO, FUE FUNDADA EN ENERO DE 1944. SU FINALIDAD ESPECIFICA ES DESARROLLAR EL PLAN DE ELECTRIFICACION DEL PAIS, CONSTRUYENDO CENTRALES HIDROELECTRICAS O TERMICAS, EN UN ORDEN QUE CONSULTA LAS REALES Y OPORTUNAS NECESIDADES DE CADA REGION.

LA ENDESA PRODUJO EN 1954 LA CANTIDAD DE 810 348 976 KWH.

CADA KWH EQUIVALE A LA ENERGIA FISICA QUE UN HOMBRE DESARROLLA EN UN DIA Y MEDIO DE TRABAJO



CASA DE MAQUINAS Y TUBERIAS DE LA CENTRAL HIDROELECTRICA LOS CIPRESES

SISTEMAS HIDROELECTRICOS EN SERVICIO:

PILMAIQUE**ABANICO****SAUZAL****LOS MOLLES**

24.000 KW (Osorno) 86.000 KW (Nuble) 76.200 KW (O'Higgins) 16.000 KW (Coquimbo)

SISTEMA HIDROELECTRICO EN CONSTRUCCION:

LOS CIPRESES

92.500 KW (Talca)

Plan de Obras Futuras: "SAUZALITO". de 9.000 KW en O'Higgins; "RAPEL". de 170.000 KW, en Colchagua; "ISLA". de 38.000 en Talca; "PULLINQUE". de 46.000 KW en Cautin; "LAGO LAJA". de 150.000 KW, en Nuble.

EL TRATADO CHILENO-BOLIVIANO GARANTIZA LA MARCHA DEL NORTE HACIA NUEVOS HORIZONTES DE GRANDEZA

ESTAMOS CON IBÁÑEZ SE GRITO DESDE EL CORAZON DE ARICA

CON CARNE QUE BOLIVIA ENVIARA A CHILE SE SOLUCIONARA EL PROBLEMA DEL NORTE

EL OLEODUCTO ORURO-ARICA INICIARA NUEVA ETAPA EN LA HISTORIA NORTEÑA

El Norte Chileno será una de las primeras regiones del país que recibirá los beneficios del Tratado Comercial que hoy firman los gobernantes democráticos de Chile y Bolivia, S. E. el General Ibáñez y el Dr. Paz Estenssoro.

Arica, Tarapacá, Antofagasta y Atacama, que después de muchas décadas de abandono, han ingresado a la era de su recuperación integral, recibirán del nuevo convenio beneficios próximos. El Presidente Ibáñez ha recomendado a los expertos chilenos, que regresarán a sus países y convivirán junto con sus colegas bolivianos, que se proponen fundamentalmente el abastecimiento de las zonas salitreras y cupíferas de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama. Con el carme que Bolivia enviará a Chile, conforme a los términos del tratado, se solucionará el problema del norte, en ese rubro alimenticio.

Asimismo, la construcción del oleoducto desde Oruro a Arica, para enviarlos petróleo por tuberías de acero de Huachipato,

significará la revitalización del norte en un triple aspecto: al

porque habrá más trabajo para los brazos fuertes del obrero chileno;

porque se elevará el poder adquisitivo de la mano de obra y con ella, las actividades comerciales en general, y c)

porque el conjunto del nuevo estímulo, surgirán nuevas riquezas.

En esta oportunidad, en que los destinos de Chile y Bolivia, representados por sus gobernantes, se abrazan para seguir juntos y fraternalmente la marcha del destino común de América.

Arica, enfervorizada, ha gritado, con la más potente de sus voces: ¡ESTAMOS CON IBÁÑEZ!

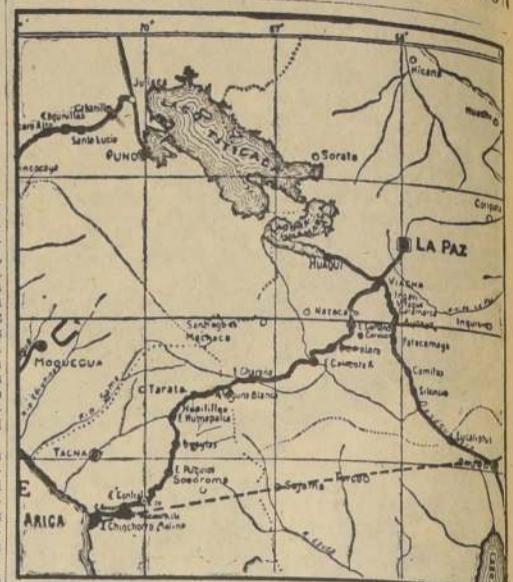
A la Industria y al Alto Comercio

se ofrece persona joven, conocedora en detalle y con buenas vinculaciones en todo el país, con amplios conocimientos y experiencia contable, organización, ventas, seguros, construcciones y publicidad moderna. Dispone de movilización propia, ofrece cualquier garantía y puede proporcionar excelentes referencias bancarias y comerciales.

Aspiraciones: poner su capacidad y su probado espíritu de trabajo, al servicio de una empresa que le ofrece perspectivas de auténtico progreso, en cargo de responsabilidad, de iniciativa y de confianza. Residencia en las provincias de Valparaíso, Santiago, Aconcagua o Coquimbo. Tres sueldos vitales y participación o su equivalente en otras regalías.

RUEGA DIRIGIR CORRESPONDENCIA A

"TRAVELLER" — CASILLA 775 — SANTIAGO



EL OLEODUCTO que se construirá desde Oruro a Arica, seguirá el trazado que se observa en el mapa (línea). Los yacimientos de petróleo de Oruro son de los más ricos en América. Desde sus alturas, hasta el Pacífico, construirá el oleoducto el Gobierno boliviano, con tubos chilenos de Huachipato. Y el petróleo correrá por ellos, como la sangre por el cuerpo, vivificando el organismo del Nuevo Norte que está forjando el Presidente Ibáñez.



Esta es la Huella del Viejo Norte. En el páramo, la casa aislada donde la pobreza llora solitaria. El Presidente Ibáñez la hijó como uno de los puntos fundamentales de su Gobierno levantando un NUEVO NORTE, con los brazos fuertes de Chile, con pan y libertad. Para esto, el Gobierno realiza la planificación necesaria, y a esta obra coadyuvará decisivamente el Tratado que hoy firmaron en Arica los Presidentes de Bolivia y Chile.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE UNA PALANCA EN LA ECONOMIA

SU CREACION HA CONSTITUIDO UN POSITIVO APORTE AL PROGRESO DEL PAIS

NACIONAL

las Agencias del Banco en aquellas capitales de provincias que por su lejanía e importancia económica, así lo justifican.

El objetivo de estos Consejos es descentralizar el crédito mediante autorizaciones directas hasta cierto margen de operaciones, sin necesidad de consultas a Santiago.

NUEVOS SERVICIOS.—Conforme a su ley orgánica, el Banco del Estado ha podido establecer la Sección Cambios Internacionales, permitiendo a la institución desarrollar inter-

solucionar el grave problema de la falta de viviendas de tipo económico.

La elaboración de los detalles técnicos y jurídicos de los Bonos Reajustables del Banco, como asimismo la preparación del material, han requerido de algún tiempo, pero se espera que muy pronto el Banco esté en condiciones de colocar importantes partidas, con lo cual se financiará un gran volumen de edificación.

Los empleados y obreros que adquieran estos Bonos tendrán



JORGE PRAT E., Presidente del Banco del Estado

triales y agrícolas, el Banco del Estado representa un positivo aliciente, a la vez que un factor de confianza y de progreso.

UN AÑO DE TRABAJO.—Al cumplir su primer año de existencia el Banco del Estado ha tenido que dedicar atención especial a la nueva estructura de sus servicios, fusionando los existentes en las instituciones que lo integran todo ello sin desmedro de la atención del público.

Antes de la creación del Banco, el Supremo Gobierno debía proporcionar periódicamente fondos para fines de crédito agrícola, acudiendo con frecuencia a la emisión de papel moneda por intermedio del Banco Central. En cambio ahora, por el intermedio del Banco del Estado se financieran créditos con la distribución adecuada de los recursos disponibles, representados por su capital y sus depósitos. De esta manera, los créditos agrícolas casi se han duplicado. De \$ 2,989 millones que sumaban al 1 de septiembre de 1953, llegaron a \$ 6,647 millones al 30 de diciembre recién pasado.

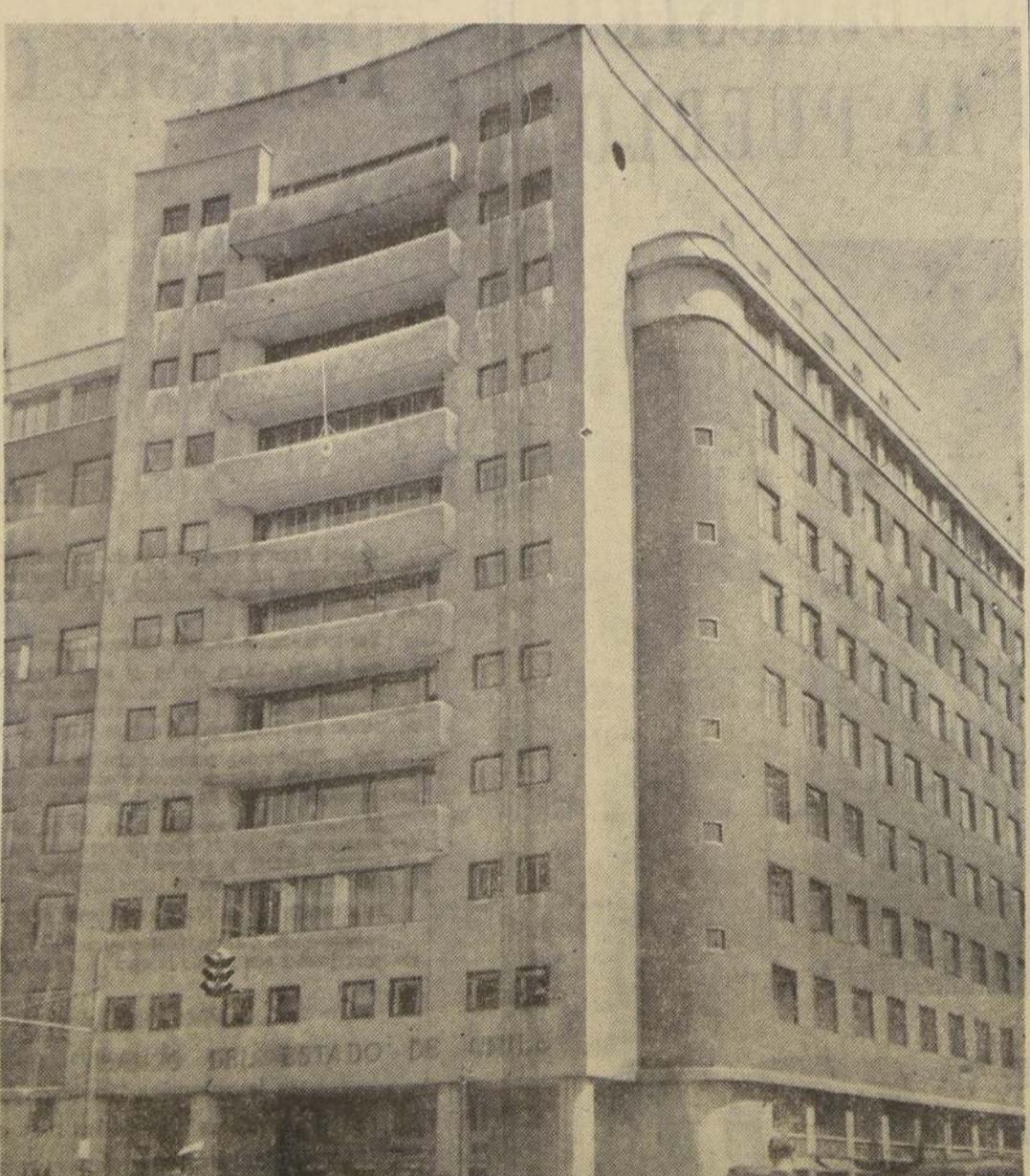
Igualmente las colocaciones de los Departamentos Industriales, Hipotecario y Bancario han experimentado un aumento

siguientes características: racionalización administrativa; descentralización hacia la mayor autonomía posible de las sucursales; coordinación funcional con las reparticiones ministeriales e instituciones de fomento; estímulo a los hombres de empresas y su vida sistemática en la industria. Por otra parte, el Banco ha creado el Bono Reajustable, con el cual impulsará la construcción de poblaciones económicas en gran escala.

FUSION DE OFICINAS.—Con el propósito de simplificar al máximo los servicios y aumentar su eficacia, el Banco del Estado ha fusionado las oficinas existentes en aquellas localidades en las que con anterioridad a su creación existían simultáneamente sucursales separadas de la Caja Nacional de Ahorros, de la Caja de Crédito Agrario y, en algunos casos, también, del Instituto de Crédito Industrial.

El proceso de fusión de las sucursales que las diferentes Instituciones tenían en Santiago y provincias, se inició en septiembre de 1954 y continúa con especial dedicación al fin de finalizarlo lo antes posible.

Dicha labor planteó una serie de problemas técnicos que



Vista de la fachada del moderno edificio que ocupa la Oficina Principal de nuestra primera institución de crédito del país.

no obstante su complejidad, fueron resueltos en forma muy satisfactoria, gracias a la competencia de los funcionarios encargados de efectuarla a través de la República.

personal en general, por su espíritu de cooperación en la obra de estructuración de la más importante institución bancaria compatible con su estructura.

La fusión de las oficinas en cada localidad se ha realizado con el objeto de simplificar los servicios y darle mayor autonomía, compatible con su estructura.

turación orgánica de carácter nacional.

Dentro de esa misma orientación, se ha procedido ahora a la creación de Consejos para



AGUSTIN PINTO D., Gerente General de la Institución de Protección de las Naciones

cambio de operaciones de comercio con muchos países.

Está en los planes de la dirección del Banco poner en marcha la producción de modo que asegure el abastecimiento de materias primas industriales, así como de maquinarias y repuestos agrícolas.

Este propósito de ayuda a las empresas industriales se llevará a efecto con una adecuada organización, en que tendrán participación todos los importadores que quieran cooperar en una labor de conjunto apostólica en favor de las realidades de escasas de divisas en que se encuentra el país, pero procurando aprovechar esas disponibilidades en forma armónica.

La construcción de viviendas económicas ha sido posible mediante el Bono Hipotecario emitido por la ex Caja de Crédito Hipotecario, desgraciadamente, la desvalorización de la moneda ha restringido las posibilidades de colocar dicho tipo de Bono, cuyas cláusulas de amisión dan al sentido que el poder adquisitivo de la moneda se mantendrá estable durante largos años.

Es por tales razones que la concepción del BONO REAJUSTABLE se ha impuesto como una necesidad imperiosa para el engrandecimiento moral y

un doble beneficio: adquirir su casa propia y mantener el valor adquisitivo de su inversión.

ACTIVIDADES DE PROTECCIONES NACIONALES. El Banco del Estado no pretende competir con las otras instituciones bancarias ni con empresas particulares; su propósito es concertar los esfuerzos en un fin de común prosperidad nacional.

A este predicamento se debe la creación en el seno del Banco de diferentes Comisiones: Corfo-Banco de Construcción, Comisión de Agricultura, de Industrias, Corfo-Banco de Construcción, etc., cuyos objetivos son especialmente proponer todas aquellas medidas más apropiadas para colaborar con las diversas reparaciones ministeriales y organismos de fomento.

Es pues, característica sobresaliente del Banco del Estado hacer que el poder organizativo de las fuerzas ayude positivamente a todos los hombres de iniciativa, en cualquier punto del país, animados por el mismo espíritu, con ideas y proyectos bien definidos, para servir al pueblo promoviendo el engrandecimiento moral y

Ibáñez y Paz Estenssoro firman hoy el Tratado al que aspiraron sus pueblos desde hace 50 años

INTENSO AJETREO PERIODISTICO EN PUERTO DE ARICA

ARICA (Por Juan Walker, enviado especial) — Todos los actos de la asesentada reunión de los Presidentes Carlos Ibáñez del Campo y Víctor Paz Estenssoro fueron transmitidos por doce radioemisoras de todo el Continente.

Especialmente para Chile y Bolivia transmisiones desde el avión oficial, la Dirección de Informaciones del Estado y la Radio del Estado "Illamani", de La Paz.

Cientos de periodistas, fotógrafos, locutores y cámara han inundado la ciudad, agitando la pacífica vida de Arica.

HOY FINALIZA FESTIVAL DE FILMS TURISTICOS

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 21,45 horas de hoy se dará término al interesante y novedoso Festival Internacional de Películas de Turismo que organizó el Departamento de Extensión Cultural en colaboración con la representación diplomática extranjera y las empresas aéreas Panagra y Sas (South American Airlines System).

Este festival, que es el primero que se realiza en nuestro país, ha presentado en las cuatro jornadas ya efectuadas, más de 30 cortos documentales, la mayoría en colores, que han sido muy aplaudidos por el numeroso público asistente.

En el programa final de esta noche figurarán films de dos naciones que se cuentan entre las más avanzadas del mundo en materia de auge turístico: Italia y Egipto. El programa:

ITALIA: "Viaje por Gredena" en ferrocarril y en italiano; "Cesárea umbra", en ferrocarril y en italiano.

CANADA: "Paisajes canadienses", en color y en español.

EGIPTO: "Egipto antiguo y moderno", en color y en inglés.



S. E. el Presidente de la República, Gral. Carlos Ibáñez del Campo.

DIRECTORES DEL COUNTRY LLEGARAN HOY A SANTIAGO

Hoy son esperados en Santiago los directores generales de los sindicatos carboníferos de Luis Schwager y Litquen, quienes vienen a continuar conversaciones con el Ministro del Trabajo acerca de inmediato hasta la total terminación del conflicto.

LA COMPLEMENTACION ECONOMICA SELLA INDESTRUCTIBLE AMISTAD

Se procederá de inmediato al intercambio de petróleo boliviano por tubería chilena

Comisiones técnicas chileno-bolivianas estudiarán otras operaciones en gran volumen

En el extremo norte de Chile, Arica, la ciudad de las tradiciones heroicas y de las esperanzas promisorias, ingresa hoy una nueva dimensión de la Historia, al firmar sobre su suelo, los Presidentes Ibáñez y Paz Estenssoro, el Tratado Comercial y de Complementación Económica entre Chile y Bolivia.

Con este Tratado, la vieja hermandad entre bolivianos y chilenos alcanzará el grado fantasma de lo indestructible, porque los beneficios directos y casi inmediatos que producirá, demostrará a ambos pueblos cómo, a través de la complementación económica, se alcanza el bienestar al que aspiran. Y el ejemplo de Chile y Bolivia, como ayer el de la firma del Acta de Santiago, coadyuvará a la unidad del Continente.

EL TRATADO — Se firmó hace dos años con la República Argentina el Tratado que hoy se suscribe en la ciudad de Arica, tiene por base el intercambio comercial y el máximo de facilidades para que el se realice en las condiciones más favorables a los dos países.

La primera operación que comenzará a llevarse a cabo —de inmediato— será el cambio de petróleo boliviano por tuberías de acebo producidas en Huachipato.

Es interesante puntualizar la característica que para el Tratado implica el intercambio anónimo señalado, pues denota el espíritu práctico que lo informa. Porque, si bien es cierto que ambos países nombran sendas comisiones, para que en consolidaran en el terreno de sus

junto estudien los diversos aspectos de su aplicación, se hace notorio que, con relación a lo que ya ha sido analizado, se procede con decisión y rapidez.

OPERACIONES EN GRAN VOLUMEN

— A partir de febrero, Bolivia comenzará a recibir acero de la CAP, cuyo volumen irá aumentando de acuerdo con los planes de fomento del Gobierno del Dr. Victor Paz Estenssoro. En cuanto al petróleo del país hermano, comenzaremos a recibirla por vía ferroviaria. Pero, según las bases del convenio que hoy se firma, Bolivia construirá un oleoducto desde Oruro a Arica, por el cual recibiremos el petróleo crudo que, junto con el chileno, abastecerá a la refinería de Concon.

Por otra parte, Chile enviará a Bolivia frutas y pescado, artículos industriales, y otros productos a los que hace referencia el trasversal documento que hoy se firma. Y si bien es cierto que, aparte de petróleo, frutas del tropico, café, maderas, carne y materias primas de importante utilización industrial.

PERSPECTIVA HISTORICA

— En este siglo se ha comprueba do, por historiadores y sociólogos, que los grandes vínculos espirituales de los pueblos no pueden desligarse de la relación y ayuda económica que entre ellos se presten. Y si bien es cierto que entre Chile y la solidaridad, existían de antaño, lazos de profunda unidad fraterna, eran mestizas fórmulas que los consolideran en el terreno de sus



S. E. el Presidente de Bolivia, doctor Víctor Paz Estenssoro.

Aviones de la FACH sobrevolaron Arica

ARICA (Por Juan Walker, enviado especial) — Más de 30 aviones de la Fuerza Aérea chilena sobrevolaron la ciudad, mientras la comitiva oficial, en 28 automóviles, se trasladó por la polvorienta carretera que separa el aeropuerto del centro de la ciudad.

Por las calles, entre lluvias de flores, arcos de triunfo, miles de ciudadanos vinieron a los dos mandatarios, mientras escuadrones y escuadras portando banderas bolivianas y chilenas, saludaban el paso de los Jefes de Estado.

La comitiva oficial quedó asentada en el extrado levantado en el Parque Vicuña Mackenna, al costado del Hotel Pacífico, donde presenciaron el multitudinario desfile de los escolares y de los obreros.

Los Excmos. señores Carlos Ibáñez del Campo y Víctor Paz Estenssoro recibieron de manos de decenas de personas bellísimos ramos de flores, en demostración de cordial simpatía.

PROSIGUEN GESTIONES EN CONFLICTO DE LA CIA. DE ELECTRICIDAD

En la Subsecretaría del Ministerio del Trabajo continúan hoy o mañana las gestiones que vienen realizando para encontrar una adecuada solución al conflicto colectivo, por aumento de salarios, que afecta a la Compañía Chilena de Electricidad. Igualmente, continúan las conversaciones respecto de los conflictos que afectan a la ENDESA y a la Compañía General de Electricidad Industrial.

Poderosa palanca en el progreso industrial y en el bienestar de la colectividad fue creación de la Cía. de Gas de Valparaíso

LAS PRIMERAS FABRICAS DE GAS.— A fines del siglo diecisésis se conocen en Alemania y en Inglaterra, las primeras colonias que se dedicaban a fabricar carbón, desestimando por completo y perdiendo el gas que produce la fabricación de este combustible.

Doscientos años más tarde,

cuenta la historia, el ingeniero William W. Murdoch, de nacionalidad escocesa construyó la primera fábrica de gas propia-

dock, tendió una cañería de fierro estancado y otros metales con una longitud que apenas alcanzaba a 25 mts., para llevar el gas a su casa, ubicada en Cornwall, Inglaterra, con el que iluminó su hogar.

Murdoch obtuvo el gas por desgasificación del carbón, maderas y otras sustancias inflamables, después de pacientes estudios que establecieron acuerdo con su profesión de ingeniero, en la

minar la importante fábrica de Santiago Watt en Schäf, Inglaterra.

LOS CHINOS YA HABIAN USADO EL GAS EN EL ALUMBRADO.— La historia nos cuenta, que los chinos ya habían usado el gas antes de Jesucristo, ellos condujeron gas natural que se desprendía de la tierra, por unas cañerías de bambú, con el objeto de iluminar una parte de la importante ciudad de Pekín. Pero este invento, luego cayó en el olvido, especialmente por el uso de lámparas primas en otros lugares de Europa y Oriente, pues en esas épocas no se conocían fuentes naturales de gas en los países industrializados de esa época.

LA PRIMERA COMPAÑIA DE GAS.— Fue el ciudadano alemán Friedrich Albert Winsor, el que concibió la idea de formar la primera Cía. de gas en Inglaterra; su objetivo principal era iluminar la ciudad de Londres. Esta idea en principio fue muy combatida y se levantó una gran oposición. Así escribió el famoso escritor y poeta Sir Walter Scott a un amigo, referiéndose a los planes de Winsor: "Hay aquí un loco que propone mucha menor que iluminar Londres con humo". Pero sus oponentes se encontraron con la tenacidad de Winsor, el que a fines de 1807 pudo cristalizar sus propósitos al iluminar una plaza en el centro de Londres, usando para ésto gas de hulla, el que se hizo llegar hasta esa plaza por medio de cañerías de plomo tendidas bajo la calzada. Sin embargo hubo de transcurrir siete años para vencer todas las dificultades técnicas, y solo en 1814 se logró extender el alumbramiento a gas a otros sitios. Desde ese año empieza un desarro-

llo fantástico en la industria del gas. En 1815 se dota de alumbrado público a la gran capital de Francia, y ya en 1816 tenemos que se organiza la primera Cía. de alumbrado público en América, correspondiendo en el puerta del Instituto Comercial, ubicado en la calle Condell.

LOS COMIENZOS EN CHILE.— Treinta y cinco años después que se usó el gas en Norteamérica, en 1851, se enciende el primer mechedero a gas en Chile. Fue en Copiapo, la ciudad en la cual volcaba su tesoro el mineral de plata de Chafarcillo.

La iniciativa de instalar allí ese alumbrado se debió a Wheadon, a quien el país tenía que agradecer ya la inauguración de la primera línea de vapor y el primer ferrocarril. (Hace sólo pocos años que vieron en este negocio, muchos inversionistas los alentaron a formar compañías para clausurarla y liquidarla por sus dueños).

EN VALPARAISO.— En el año 1853, se formó una sociedad entre la I. Municipalidad y Don Francisco de Aldunate, sociedad que el 11 de agosto del mismo año fue reconocida y autorizada por el Supremo Gobierno, según un decreto que en la parte pertinente dice:

"Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

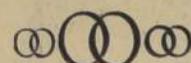
— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

"Por el Ministerio del Interior, con fecha 11 del actual, se me dice lo que copio. El Presidente ha decretado lo que sigue y o sigue: Con lo nuevoamente expuesto por el Municipio de Valparaíso. Decreto: Apruébese.

— "Valparaíso, agosto trece de mil ochocientos cincuenta y tres.

CAJA DE CREDITO POPULAR

CREADA POR LEY N° 3607, DE 16 DE FEBRERO DE 1920



UNA INSTITUCION DEL ESTADO
AL SERVICIO DEL PUEBLO

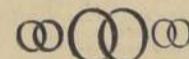
OFICINAS EN:

ARICA
IQUIQUE
ANTOFAGASTA
LA SERENA
LOS ANDES
VINA DEL MAR
VALPARAISO
(3 oficinas)

SANTIAGO
Oficina Matriz
Suc. 1. Serrano
Suc. 2. V. Mackenna
Suc. 3. Matucana
Suc. 4. San Pablo
Suc. 5. San Diego
Suc. 6. Independencia

RANCAGUA
CURIKO
TALCA
CHILLAN
CONCEPCION
TEMUCO
OSORNO

ALMACENES DE VENTAS EN TODAS LAS CIUDADES



34 AÑOS DE LABOR EN BENEFICIO
DE LAS CLASES NECESITADAS

Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia y Ferrocarril Longitudinal Norte

Espléndidos servicios de trenes de pasajeros. Trenes directos entre Antofagasta y La Paz (Bolivia), y entre Antofagasta, Santiago y Valparaíso, con buen servicio de coches dormitorios y comedores en todo el trayecto.

Ferrocarril de Antofagasta a Salta

Un tren de pasajeros con coche comedor y dormitorio, sale de Antofagasta los días jueves, llegando a Salta (Argentina), los días sábados. De Salta parte un tren de pasajeros los días jueves, llegando a Antofagasta los días sábados.

Para mayores pormenores, dirigirse al Gerente de Tráfico de los ferrocarriles mencionados, casillas "S-T", Antofagasta, Chile.

ARTIFICES DE LA OBRA QUE HOY FORJAN IBÁÑEZ Y PAZ ESTENSSORO, SON LOS EMBAJADORES HALES E ITURRALDE

Cumpliendo directivas del Presidente, nuestro Embajador, Alejandro Hales, cooperó a la realización del tratado

Junto a los nombres protagonistas del Convenio Chileno-Boliviano, que hoy se firma en Arica, hay otros que él están ligados. Pertenece a quienes odiáramos llamar los ingenieros artífices de la obra magna que con su firma, cumplirán S. A. don Carlos Ibáñez del Campo y el Excmo. Sr. Víctor Paz Estenssoro.

Entre aquellos, merecen especial mención los dos embajadores de Chile y Bolivia, respectivamente, acreditados en La Paz y Santiago: Alejandro Hales y Fernando Iturralde.

EL EMBAJADOR CHILENO

—Don Alejandro Hales, nació en Santiago, en diciembre de 1921 en Santiago, cuando era dirigente del CE. de la Federación de Estudiantes. Posteriormente, como escritor y político, y en las funciones de Ministro de Estado, adquirió su nombre resonancia en todo el país. Y a su capacidad contó el Primer Mandatario la delicada función

de representar a Chile ante la Cancillería paccha en todas las actividades relacionadas con la Conferencia de Arica.

EL EMBAJADOR BOLIVIANO

—También abogado, el Dr.

Fernando Iturralde nació en 1913, en La Paz. Curso estudios



EL FORJADOR Y LOS ARTÍFICES.—En la fotografía, aparecen reunidos con el Presidente de la República, Gral. Carlos Ibáñez del Campo, el Dr. Fernando Iturralde Chinel, Embajador de Chile ante La Moneda, y nuestro compatriota Alejandro Hales, representante de Chile ante la Cancillería de La Paz. Ambos embajadores colaboraron directamente con los Presidentes de Bolivia y Chile, así como con las Cancillerías respectivas, para hacer realidad el acontecimiento que se produce en Arica legendaria, y por el cual, los pueblos boliviano y chileno, inician una nueva etapa en la historia de la coordinación de sus economías y de su solidaridad hereditaria.

nario Subsecretario de RR. El Ministro en Uruguay, Embajador en Guatemala y Ministro de Educación del Presidente Paz. Estenssoro. En enero de 1954, llegó a Santiago en calidad de Embajador de Bolivia.

CON EL CONVENIO QUE HOY FIRMA EN ARICA, IBÁÑEZ AVANZA POR LOS CAMINOS DE BOLÍVAR HACIA LA UNIDAD AMERICANA

Ayer y hoy, fue siempre afán del Presidente fortalecer vínculos con los países hermanos.

Chile y Bolivia contribuyen, así, a la unidad de todo el continente: seríamos 355 millones.

En la vida internacional de las Américas, la consolidación de la hermandad chileno-boliviana, por el Tratado de Comercio. Complementación que firman hoy sus gobernantes, representa un paso más hacia la realización del ideal bolivariano de unir nuestros pueblos.

Tiene este ideal unitario, la antigüedad de la Independencia Americana. Chile, desde esas horas auroras de la república, prestó siempre su concurso, y con frecuencia la sangre de sus hijos, a tales finalidades. También en Bolivia, como en casi todos los países que nacieron a la libertad, se encendió el fuego de la unidad continental.

No obstante ello, nuestros países permanecieron desunidos. Y es que faltó a la enunciación del ideal, el procedimiento para alcanzarlo.

Y esa ha sido, y es, una de las características en la gestión internacional del Presidente Ibáñez, tanto en su primer periodo presidencial como en el actual. La fórmula de Ibáñez, "la unidad a través de la coor-

poración económica y de la comprensión espiritual", que hoy se aplica en el Tratado de Arica, conducirá a todos nuestros países hacia la ansiada unidad.

Ya el Presidente Gral. Ibáñez, en 1929, con la negociación y firma del tratado de Lima, puso término definitivo y formal a disputas de casi medio siglo. Hoy, en el Tratado de Unidad Económica suscrito con la República Argentina, afirman las históricas relaciones con la patria del Libertador San Martín, siendo notorios los favorables resultados de las operaciones de intercambio que se llevan a cabo. Y ahora, el entendimiento económico y comercial con Bolivia, continúa consolidando la marcha de América hacia su total integración.

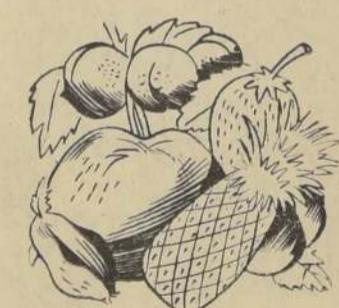
El significado unitario del Tratado de Arica, ha de repercutir en todos los órdenes civiles y militares. Los 10 millones de habitantes de ciencias y bocanadas se comprometen desde hoy a coordinar su trabajo de hermanos, orientando su inter-

cambio comercial, conforme a una planificación común.

Por tales caminos, nuestro continente, que con sus 20 repúblicas latinoamericanas tiene 157 millones de habitantes, y los Estados Unidos y Canadá, con 152 y 14 millones respectivamente, han de constituir muy pronto la más formidable unidad continental, puesta al servicio de la paz, de la libertad y de la justicia social.

Por ellos, nombres como los de Ibáñez y Paz Estenssoro, son custodios respetuosamente en el corazón de los pueblos.

EXPORTADORES DE FRUTAS Y PRODUCTOS AGRICOLAS — IMPORTADORES DE FRUTAS, MATERIAS PRIMAS E IMPLEMENTOS DE MAQUINARIA AGRICOLA



MENICHETTI H.NOS.

Santa Rosa 3280	Chacabuco 2594	Brasil 1173
SANTIAGO	VALPARAISO	RANCAGUA
Casilla 68	Av. Claro del Solar 774	
SAN VICENTE	TEMUCO	

CON EL TRATADO
CHILENO-BOLIVIANO
SE REAFIRMAN
UNA VEZ MAS
LOS TRADICIONALES
LAZOS DE AMISTAD
QUE UNEN A DOS
PUEBLOS HERMANOS
CUYAS ECONOMIAS
NECESITAN
COMPLEMENTARSE

Las alas fraternales de la Línea Aérea
Nacional de Chile, mantienen una
vinculación aérea permanente entre las
ciudades de La Paz (Bolivia) y Santiago
(Chile)



LINEA AEREA
NACIONAL
CHILE

Modisto-tenista lanza una nueva moda**El Princess Look es ahora adoptado por las elegantes**

LONDRES (France Presse).— Se han disputado, en Wimbleton, los campeonatos internacionales de tenis. Pero en Wimbleton hay algo que cuenta tanto como el tenis. ¡Hay también la moda!

Ahora bien, la moda de las competidoras ha cambiado bruscamente este año. El responsable de ello es un antiguo jugador de tenis, inglés, que es modisto, y al mismo tiempo, ocupa un alto cargo de funcionario del estadio. Su nombre es **Teddy Tidling** y tiene cuarenta y tres años.

En 1949, Tidling causó la mayor sensación, desde la victoria de Cochet sobre Tilden, veinte años antes, haciendo llevar a la joven norteamericana Gussie Moran, bajo su short, unos pequeños pantalones de encaje.

Este año, Tidling ha despreciado la desaparición de los shorts. En cambio, el "Princess Look", que será limitado este verano, en todas las canchas del mundo, ha hecho una triunfal aparición. Aparición que, gracias a la señorita Melita Ramirez, encantadora competidora mexicana de veintidós años, será histórica.

Se trata de una sola pieza falda y corpiño, que permite juntar de la manera más atlética, sin temor a sufrir contratiempos en la indumentaria, y de unas falsas enaguas llamadas "petticoats". La primera designación de la señorita Ramirez fue la de perder sus "petticoats" en el día de tenis más elegante de Londres—Hurlingham—, cuando se celebró el tradicional tenis-party el día antes de la inauguración de los campeonatos.

RESIDENCIAS. — Don Attilio Cortines y señora Carmela Méndez de Cortines y la señora Carmen Cortines de Paredes e hijas, han trasladado su residencia a calle Concepción 134.

— Mafiana, el Dr. Ramón Moreno Schmidt y señora Esther Moreno de Montero e hija, trasladaron su residencia a calle California 2101.

VIAJEROS Y VERANEANTES. — De Pirihueico han regresado don Roberto Lira Silva, señora Marta Pinto de Lira y familia; don Gregorio Lira Silva y hijas.

— Se encuentra en Talca el señor Sergio Concha Garces y señora Eugenia Rodríguez de Concha y familia.

— A Papudo, en donde pasarán una temporada, la señora Clementina Ross de Gunduan y el Dr. Antonio Gundian Ross.

NACIMIENTO. — Ha nacido un hijo del señor Fernando Chaigneau Valdés y señora María Eugenia Vial de Chaigneau.

DE NATHANAEL YÁÑEZ SILVA. —

Un interesante mapa ilustrado

En el corredor que conduce por Avenida O'Higgins, a las diversas oficinas del Ministerio de Educación, se exhibe al público un interesante mapa ilustrado de Chile, pintado por la artista Laura Rojas, sobradamente conocida de numerosos lectores de la crítica de arte, desde que ella tomó muy pronto su sitio allí en el tiempo de los salones del Palacio de Bellas Artes, con ocasión de unas finas esculturas que sala presentó a esos entonces, que se consideraba como una amistad precoz.

Este mapa, que nos ha llamado profundamente la atención, no sólo material sino también artístico, una especie de arte aplicado a la educación del niño, que tendrá los educandos una gran educación y un gran resultado educativo.

Tiene dicho trabajo más de cincuenta metros de longitud y unos cinco metros de alto, lo cual significa que se han pintado más de cincuenta y cinco metros cuadrados en cincuenta trozos, como los del mar, con un cuidado y un gran resultado de gratísima visión.

Tiene este mapa un letrero que se extiende de punta a punta, donde están pintadas, alternadamente, las regiones de Chile, escrito por Gabriela Mistral, esta gran mujer a quien no tuve la alegría de ver, y de la que recibí, siendo muy joven yo, un generoso estímulo, con motivo de una de mis primeras obras de teatro.

La parte baja del mapa la ocupa el mar, dando la impresión de que las aguas del Pacífico sostienen a Chile. Son aguas bien pinceladas que accusan profundidad y verdadera fuerza, y que navegan embarcaciones que tributan, que actúan, que sacan y entran producidos a nuestro país; las más de ellas, como es natural, son lanchas de pesca, amables, decorativas, que van y vienen sobre esas aguas amistosas y profundas.

En la parte alta del mapa hay cuadros abocetados, que representan los productos de las diversas regiones de Chile, empezando por el Norte, esfera mineral, salitreros, Alejandro, cerámica, valles de los productores de la agricultura y de los árboles frutales, luego el sur, bosques, y allí lejos, los productos de la lana, que importa Europa, que muchos de ellos abordan en su forma más pura, que cubrirán nuestros cuerpos y con las cuales nos abrigaremos.

Un trabajo así merece un aplauso, no sólo un estímulo, porque tengo la seguridad de que no ha sido posible que sea tan bueno.

Si se le dice a un niño que en las regiones heladas de Magallanes se alimentan las ovejas que dan la lana, le costará retener el concepto; pero si es mismo él lo ve pintado en la región a que corresponde, en el elaborado apunte del ojo, y ve que le mira una hermosa y gran pupila penetrante.

Aplaudimos este esfuerzo, que será beneficioso.

BAUTIZOS. — Ha sido bautizado Andrés, hijo del señor Enrique Ruiz Tagle Menéndez y de la señora Rosa Serrano de Ruiz Tagle. Fueron sus padres el señor Ismael Montes Ugarte y la señora Emilia Montes de Montes.

— Ha sido bautizada María Theresa, hija del coronel don Enrique Flores Alvarez y de la señora Theresa Barret de Flores.

Fueron sus padres la señora Eleanor M. Barret, representante por la señora Teresa Villegas de Loyola y don Alfonso Silva Carvallo.

— Ha sido bautizado Cristián, hijo del señor Javier Recabarren Izquierdo y de la señora Inés Lira de Recabarren. Fueron sus padres el señor Fernando Concha Risopatrón y la señora María Cristina Risopatrón de Concha.

CLUB DE BRIDGE DE CHILE. — 76 personas participaron en el campeonato del jueves pasado, que dio el siguiente resultado:

Norte-Sur: 1) Jorge Suárez-Carlos Doren; 2) Carlos Puyog-Gonzalo Herrera; 3) Paulina Errázuriz-Alfonso Covarrubias; 4) John Sutton-David Bravo.

Este-Oeste: 1) Iván Davis-Vicente Vuskovic; 2) Francisco Jolesch-Edmond Hemmerdringen; 3) Catalina de Jolesch-Jorge Guzmán; 4) Julio Calisto-Pedro Feldmann.

Obtuvo el título Junior Master los señores Jorge Suárez y Vicente Vuskovic.

El jueves próximo se efectuará una sesión especial, que empezará, como de costumbre, a las 19.15 horas, en los Establecimientos Oriente, a la cual estarán invitados todos los aficionados.

ENFERMA. — Continúa en estado grave, la señora Zulinda Cristi de Miranda.

Noticias de Egipto para América Latina

La Legación de Egipto informa que la radiodifusión egipcia, desde antaño, emite diariamente, de 21 a 23.30 horas (hora chilena) en onda corta de 31 metros 66, 9.475 kilómetros, un programa especial para la América Latina, en lengua española.

La Legación de Egipto agradece si le hicieran llegar las impresiones y críticas del público sobre esta transmisión, a fin de darlas a conocer en El Cairo y satisfacer así en lo posible al público chileno.

— Una sesión especial, que empezará a las 19.15 horas, en los Establecimientos Oriente, a la cual estarán invitados todos los aficionados.

ENFERMA. — Continúa en estado grave, la señora Zulinda Cristi de Miranda.

— Se encuentra en Talca el señor Sergio Concha Garces y señora Eugenia Rodríguez de Concha y familia.

— A Papudo, en donde pasarán una temporada, la señora Clementina Ross de Gunduan y el Dr. Antonio Gundian Ross.

— Ha nacido un hijo del señor Fernando Chaigneau Valdés y señora María Eugenia Vial de Chaigneau.

DE NATHANAEL YÁÑEZ SILVA. —

— Un interesante mapa ilustrado

— Se encuentra en Talca el señor Sergio Concha Garces y señora Eugenia Rodríguez de Concha y familia.

— A Papudo, en donde pasarán una temporada, la señora Clementina Ross de Gunduan y el Dr. Antonio Gundian Ross.

— Ha nacido un hijo del señor Fernando Chaigneau Valdés y señora María Eugenia Vial de Chaigneau.

DE NATHANAEL YÁÑEZ SILVA. —

— Un interesante mapa ilustrado

— Se encuentra en Talca el señor Sergio Concha Garces y señora Eugenia Rodríguez de Concha y familia.

— A Papudo, en donde pasarán una temporada, la señora Clementina Ross de Gunduan y el Dr. Antonio Gundian Ross.

— Ha nacido un hijo del señor Fernando Chaigneau Valdés y señora María Eugenia Vial de Chaigneau.

DE NATHANAEL YÁÑEZ SILVA. —

— Un interesante mapa ilustrado

— Se encuentra en Talca el señor Sergio Concha Garces y señora Eugenia Rodríguez de Concha y familia.

— A Papudo, en donde pasarán una temporada, la señora Clementina Ross de Gunduan y el Dr. Antonio Gundian Ross.

— Ha nacido un hijo del señor Fernando Chaigneau Valdés y señora María Eugenia Vial de Chaigneau.

DE NATHANAEL YÁÑEZ SILVA. —

— Un interesante mapa ilustrado

— Se encuentra en Talca el señor Sergio Concha Garces y señora Eugenia Rodríguez de Concha y familia.

— A Papudo, en donde pasarán una temporada, la señora Clementina Ross de Gunduan y el Dr. Antonio Gundian Ross.

— Ha nacido un hijo del señor Fernando Chaigneau Valdés y señora María Eugenia Vial de Chaigneau.

DE NATHANAEL YÁÑEZ SILVA. —

— Un interesante mapa ilustrado

— Se encuentra en Talca el señor Sergio Concha Garces y señora Eugenia Rodríguez de Concha y familia.

— A Papudo, en donde pasarán una temporada, la señora Clementina Ross de Gunduan y el Dr. Antonio Gundian Ross.

— Ha nacido un hijo del señor Fernando Chaigneau Valdés y señora María Eugenia Vial de Chaigneau.

DE NATHANAEL YÁÑEZ SILVA. —

— Un interesante mapa ilustrado

— Se encuentra en Talca el señor Sergio Concha Garces y señora Eugenia Rodríguez de Concha y familia.

— A Papudo, en donde pasarán una temporada, la señora Clementina Ross de Gunduan y el Dr. Antonio Gundian Ross.

— Ha nacido un hijo del señor Fernando Chaigneau Valdés y señora María Eugenia Vial de Chaigneau.

DE NATHANAEL YÁÑEZ SILVA. —

— Un interesante mapa ilustrado

— Se encuentra en Talca el señor Sergio Concha Garces y señora Eugenia Rodríguez de Concha y familia.

— A Papudo, en donde pasarán una temporada, la señora Clementina Ross de Gunduan y el Dr. Antonio Gundian Ross.

— Ha nacido un hijo del señor Fernando Chaigneau Valdés y señora María Eugenia Vial de Chaigneau.

DE NATHANAEL YÁÑEZ SILVA. —

— Un interesante mapa ilustrado

— Se encuentra en Talca el señor Sergio Concha Garces y señora Eugenia Rodríguez de Concha y familia.

— A Papudo, en donde pasarán una temporada, la señora Clementina Ross de Gunduan y el Dr. Antonio Gundian Ross.

— Ha nacido un hijo del señor Fernando Chaigneau Valdés y señora María Eugenia Vial de Chaigneau.

DE NATHANAEL YÁÑEZ SILVA. —

— Un interesante mapa ilustrado

— Se encuentra en Talca el señor Sergio Concha Garces y señora Eugenia Rodríguez de Concha y familia.

— A Papudo, en donde pasarán una temporada, la señora Clementina Ross de Gunduan y el Dr. Antonio Gundian Ross.

— Ha nacido un hijo del señor Fernando Chaigneau Valdés y señora María Eugenia Vial de Chaigneau.

DE NATHANAEL YÁÑEZ SILVA. —

— Un interesante mapa ilustrado

— Se encuentra en Talca el señor Sergio Concha Garces y señora Eugenia Rodríguez de Concha y familia.

— A Papudo, en donde pasarán una temporada, la señora Clementina Ross de Gunduan y el Dr. Antonio Gundian Ross.

— Ha nacido un hijo del señor Fernando Chaigneau Valdés y señora María Eugenia Vial de Chaigneau.

DE NATHANAEL YÁÑEZ SILVA. —

— Un interesante mapa ilustrado

— Se encuentra en Talca el señor Sergio Concha Garces y señora Eugenia Rodríguez de Concha y familia.

— A Papudo, en donde pasarán una temporada, la señora Clementina Ross de Gunduan y el Dr. Antonio Gundian Ross.

— Ha nacido un hijo del señor Fernando Chaigneau Valdés y señora María Eugenia Vial de Chaigneau.

DE NATHANAEL YÁÑEZ SILVA. —

— Un interesante mapa ilustrado

— Se encuentra en Talca el señor Sergio Concha Garces y señora Eugenia Rodríguez de Concha y familia.

— A Papudo, en donde pasarán una temporada, la señora Clementina Ross de Gunduan y el Dr. Antonio Gundian Ross.

— Ha nacido un hijo del señor Fernando Chaigneau Valdés y señora María Eugenia Vial de Chaigneau.

DE NATHANAEL YÁÑEZ SILVA. —

— Un interesante mapa ilustrado

— Se encuentra en Talca el señor Sergio Concha Garces y señora Eugenia Rodríguez de Concha y familia.

— A Papudo, en donde pasarán una temporada, la señora Clementina Ross de Gunduan y el Dr. Antonio Gundian Ross.

— Ha nacido un hijo del señor Fernando Chaigneau Valdés y señora María Eugenia Vial de Chaigneau.

DE NATHANAEL YÁÑEZ SILVA. —

— Un interesante mapa ilustrado

— Se encuentra en Talca el señor Sergio Concha Garces y señora Eugenia Rodríguez de Concha y familia.

— A Papudo, en donde pasarán una temporada, la señora Clementina Ross de Gunduan y el Dr. Antonio Gundian Ross.

— Ha nacido un hijo del señor Fernando Chaigneau Valdés y señora María Eugenia Vial de Chaigneau.

DE NATHANAEL YÁÑEZ SILVA. —

— Un interesante mapa ilustrado

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

URSS pide que ONU ordene a EE. UU. que cese de intervenir en Oriente

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 30 (A.L.) — A escasas horas de la reunión que debe celebrar el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para discutir la posibilidad de invadir a China comunista a intervenir en el desarrollo de conversaciones a fondo a poner fin a las hostilidades en el Estrecho de Formosa, la Unión Soviética ha expresado su opinión partidaria de que en ese con-

tinúe sea solicitada la evacuación de las fuerzas norteamericanas que se encuentran actualmente en Formosa.

El delegado interino de la URSS ante la ONU, A. Sóbolev, envió una nota redactada en énergicos términos al presidente del Consejo, protestando por los "actos de agresión" perpetrados por EE. UU. contra China comunista.

El criterio suscitado por los rusos es de que los Estados Unidos están de que los Estados Unidos están invadiendo Inglaterra en los asuntos internos de China y que "dentro de estas circunstancias, es su obligación del Q. de la ONU tomar la acción del Q. de la ONU para las previsiones inmediatas para poner término a los actos de agresión que cometen los Estados Unidos contra la República Popular China".

La Unión Soviética estima que en el seno del Consejo de Seguridad debe discutirse mañana, concretamente como posibilidad de invadir a China comunista, el problema creado por la presencia de efectivos militares norteamericanos en la isla de Formosa.

LA OPINION DE MOLOTOV. — Según se desprende de las declaraciones formuladas ayer en Moscú por el Canciller soviético, V. Modovin, a dos periodistas norteamericanos de la cadena Hearst, la Unión Soviética estableció ayer a solicitar a Pekín una actitud pasiva ante la evacuación de las Tachen por los nacionalistas, siempre que tal gestión fuera solicitada.

Rusia ha apoyado siempre la posición del Gobierno de Pekín de que Formosa es parte de China y que está ilegalmente en poder del Jefe Nacionalista Chiang Kai-Shek. Sóbolev, representante suplente de Rusia en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, pidió a este organismo que convocara inmediatamente una reunión para que se trate el proyecto.

El proyecto soviético cita asimismo "la concentración de fuerzas navales y terrestres de Estados Unidos en esa zona, así como las declaraciones oficiales del Gobierno del Jefe Nacionalista de Estados Unidos, amenazando con el empleo de la Fuerza Armada contra la República Popular China".

"El deber del Consejo de Seguridad dará paso, inevitablemente, a los actos de agresión de Estados Unidos contra la República Popular China y a su intervención en los asuntos internos de China", dice Sóbolev en la carta que acompaña la ponencia.

Denuncia ésta que la presencia de la Séptima Flota de Estados Unidos, así como de unidades aéreas y terrestres en la zona de Formosa "constituyen agresión contra la República Popular China y violan claramente las obligaciones asumidas por Estados Unidos basadas en los acuerdos internacionales relativos a Taiwán y las islas chinas que son parte inalienable del territorio nacional chino".

Asimismo denuncia que estos actos "constituyen una violación flagrante en los asuntos internos de China, en violación de los principios fundamentales de la Carta de las Naciones Unidas, son fuente de tensión en el Lejano Oriente y una amenaza a la paz y a la seguridad de la zona".

La resolución termina condenando "estos actos de agresión" y recomienda que Estados Unidos "proceda de inmediato a poner fin a tales actos".

REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD. — Se espera que en reunión de mañana, el Consejo de Seguridad resuelva invitar a China comunista a que entre representantes a las Naciones Unidas, para que en la sesión se celebre la cesación de la lucha. Cabe señalar que los chinos nacionales tanto como los comunistas han manifestado contrarios a una tregua.

La ponencia soviética encarece

también que no se permita acción militar alguna de parte de uno u otro bando en la zona de Formosa, a fin de facilitar la evacuación de todas las fuerzas armadas, salvo las de China comunista.

Estados Unidos está considerando la idea de pedir a Rusia que haga saber a su aliado soviético comunista, para evitar cualquier otra acción que pudiera desatar una gran guerra en el Extremo Oriente, según se reveló hoy.

Funcionarios del gobierno, aunque destacando que aun no se ha tomado ninguna decisión en definitiva, dijeron que la cuestión de una gestión ante Moscú, desde la perspectiva de la transición del poder, es considerada ya desde hace varios días.

GESTION NORTEAMERICANA. — Washington, 30. — (UP). — Estados Unidos está considerando la idea de pedir a Rusia que haga saber a su aliado soviético comunista, para evitar cualquier otra acción que pudiera desatar una gran guerra en el Extremo Oriente, según se reveló hoy.

Funcionarios del gobierno, aunque destacando que aun no se ha tomado ninguna decisión en definitiva, dijeron que la cuestión de una gestión ante Moscú, desde la perspectiva de la transición del poder, es considerada ya desde hace varios días.

Los indicios son de cómo reaccionará Moscú, a una petición norteamericana en ese sentido. La gestión de Estados Unidos, de materializarse, podría incluir, según fuentes autorizadas, la sugerencia de que los rojos se abstengan de todo ataque en el caso de que los nacionalistas chinos evacúen las islas Tachen.

PETICION DE MOSCU ES CONSIDERADA COMO UNA SIMPLE MANIOBRA ROJA.

WASHINGTON, 30. — (UP). — El Subsecretario de Estado, Walter S. Robertson, declaró hoy que el pedido soviético de que Estados Unidos retire todas sus fuerzas armadas de la zona de Formosa, es una "típica", maniobra comunista.

Añadió que la Unión Soviética, estuvo dispuesta a resolver todos sus diferencias con Occidente, pero "en las condiciones que ella quiere, dudo de que vayamos a aceptar esa clase de soluciones".

Asimismo Robertson previno categóricamente a China Roja, que se arriesga a entrar en guerra con Estados Unidos si sigue adelante con su anunciado propósito de "liberar" a Formosa.

Robertson, quien tiene el cargo de las relaciones de Extremo Oriente, hizo esas declaraciones en un pronunciamiento en que se detalló el caso de Formosa.

Durante la transmisión del pronunciamiento fue informado de que Rusia, había pedido a las Naciones Unidas, que restableciera la paz en Formosa y ordenara a Estados Unidos el retiro de sus fuerzas.

GESTION NORTEAMERICANA. — Washington, 30. — (UP). — Estados Unidos está considerando la idea de pedir a Rusia que haga saber a su aliado soviético comunista, para evitar cualquier otra acción que pudiera desatar una gran guerra en el Extremo Oriente, según se reveló hoy.

Funcionarios del gobierno, aunque destacando que aun no se ha tomado ninguna decisión en definitiva, dijeron que la cuestión de una gestión ante Moscú, desde la perspectiva de la transición del poder, es considerada ya desde hace varios días.

Los indicios son de cómo reaccionará Moscú, a una petición norteamericana en ese sentido. La gestión de Estados Unidos, de materializarse, podría incluir, según fuentes autorizadas, la sugerencia de que los rojos se abstengan de todo ataque en el caso de que los nacionalistas chinos evacúen las islas Tachen.

FUEGO comunista trata de evitar evacuación de Islas Tachen

TAIPEI, lunes 31. — (A. L.). — Marineros pertenecientes a las dotaciones de la Séptima Flota norteamericana, arriagando el fuego de la artillería comunista, emplazada en la isla de Yikiang — a doce kilómetros de distancia del objetivo—, desembarcaron hoy en las playas de Tachen, a fin de acelerar la evacuación de la población civil de las Tachen.

COMUNICADO DEL MINISTERIO DE DEFENSA. — A mediados de hoy, el Ministerio de Defensa emitió un comunicado, diciendo que "13 máquinas cohetes — 8 del tipo TTU-1 y 8 MIG-15, de propulsión a chorro—, estacaron esta mañana las Tachen, superior e inferior, des cargando más de diez bombas, causando estragos en cierto número de casas habitadas por población civil".

ATAQUE NACIONALISTA. — TAIPÉI, 30. — (A. L.). — Bombardeos pesados nacionalsitas volvieron a salir de Formosa en las primeras horas de hoy, para atacar las posiciones comunistas de la isla de Yikiang — cercana al grupo Tachen—, capturada por los comunistas en los primeros días de este mes.

El anuncio fue hecho esta mañana por el Comandante de la Flota Aérea Nacionalista, cuando los bombarderos cayeron en tres bandadas y arrojaron grandes cantidades de bombas sobre la isla de Yikiang, que los comunistas están reforzando notablemente.

Un vocero oficial del Comando manifestó que los bombarderos "fueron recibidos con intenso fuego antiaéreo, pero todas las máquinas regresaron a sus bases".

Piden embargos de los bienes de María Félix

CIUDAD DE MEXICO, 30 (A.L.) — El collar famoso, que está dando tanto que hablar de María Félix, ha visto a ponersse sobre el tapete de la actualidad.

Es que, como lo anotó no dependió la causa requerida por los parientes de Jorge Negrete, el hermano de éste, David Negrete, pidió el embargo de los bienes de la estrella.

El asunto está en manos del Juez de Distrito, quien, en su calidad de colar de esmeraldas, regalo del famoso cantante mexicano a su esposa, la que es ahora motivo de tanto lio que, en cierto modo, son buena publicidad para María Félix, quien pronto filmará para Catedral para el empresario español, Cecilio González.

Disminuye el espacio carcelario en México

CIUDAD DE MEXICO, 30 (A.L.) — El diario "La Prensa" dice hoy que está acabando el espacio carcelario.

En rápidos aumentos en los últimos días durante los años recientes ha traído una revisión de los códigos penales, imponiéndose sencillas leyes de evasión de las Tachen, y que solamente se han producido algunas salidas, por marítimo, de mujeres, anarquistas y niños.

ALMIRANTE STUMP CONFIRMA CON LOS PERIODISTAS. — En rueda de prensa el almirante Félix Stump, declaró que el compromiso suscrito por parte de los Estados Unidos, antes de ordenar la redistribución de las tropas de seguridad de Tachen, en vista del efecto psicológico que podría tener la evacuación de Tachen, en los 12 millones de chinos de Formosa, temporalmente dispersos por el Asia".

Mientras tanto, las autoridades norteamericanas insisten que "no han comenzado las operaciones de evacuación de las Tachen" y que solamente se han producido algunas salidas, por marítimo, de mujeres, anarquistas y niños.

Almirante Stump confirma con los periodistas. — En rueda de prensa el almirante Félix Stump manifestó "desconocer totalmen-



FORMOSA. — Un oficial del ejército norteamericano aparece en la foto durante la instrucción a un grupo de soldados norteamericanos y sirvientes de una pieza de artillería. La foto pertenece al ejército de los Estados Unidos. — (United Press Radiophoto)

Importante reunión de Anthony Eden con Nehru

LONDRES, 30. — (UP). — El Primer Ministro de India, Jawaharlal Nehru, conferenció hoy con el Ministro de Relaciones Exteriores, Anthony Eden, sobre el cese de las hostilidades en la región de la isla de Formosa.

Nehru se halla en Londres para asistir a la conferencia de Primeros Ministros del Commonwealth británico que comienza el lunes y se extiende hasta que uno de los primeros asuntos que acompañó la reunión.

Denuncia ésta que la presencia de la Séptima Flota de Estados Unidos, así como de unidades aéreas y terrestres en la zona de Formosa "constituyen agresión contra la República Popular China y violan claramente las obligaciones asumidas por Estados Unidos basadas en los acuerdos internacionales relativos a Taiwán y las islas chinas que son parte inalienable del territorio nacional chino".

Asimismo denuncia que estos actos "constituyen una violación flagrante en los asuntos internos de China, en violación de los principios fundamentales de la Carta de las Naciones Unidas, son fuente de tensión en el Lejano Oriente y una amenaza a la paz y a la seguridad de la zona".

La resolución termina condenando "estos actos de agresión" y recomienda que Estados Unidos "procEDA SOBRE PROBLEMA NORAFRICANO INICIARA LA ASAMBLEA FRANCESA

PARIS, 30. — (UP). — El Presidente del Consejo, Pierre Mendes-France, regresó esta noche a París, después de recorrer el campo solicitando apoyo popular para el crítico debate de esta semana sobre la política francesa en el norte de África, que decidirá su permanencia en el Gobierno o su caída.

El funcionario señaló que era la mayoridad la posibilidad de que la Unión Soviética participase en la guerra coreana que en un conflicto por Formosa o las islas que sitúan cerca de la costa china.

"Corea está mucho más cerca del territorio de Rusia y de importantes bases soviéticas", dijo el funcionario para añadir:

"Los rusos están mucho más interesados en Corea que en la región de Formosa".

La conferencia de Londres coincide con la reunión en Nueva York del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que ocupó casi el mismo asunto.

Eden habló con Nehru después de haber almorcado con el Primer Ministro de Nueva Zelanda, Sidney G. Holland, y con el Ministro de Relaciones Exteriores de Canadá, Lester Pearson.

Los círculos diplomáticos británicos se muestran bastante optimistas no obstante las noticias de que la reacción del Primer Ministro chino, Chou en Lai, a la visita que le hizo Humphrey Trevelyan, el Encargado de Negocios británico en Pekín, no fue favorable a un cese de las hostilidades.

"Estamos pendientes de los acontecimientos — dijo un vocero británico — y de lo que decidan las Naciones Unidas. No hay razón para suponer que no

se celebre una primera reunión chino a las gestiones que hacen las Naciones Unidas para que cesen las hostilidades hasta que la organización internacional no haga la invitación".

La conferencia de Londres coincide con la reunión en Nueva York del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que ocupó casi el mismo asunto.

Eden habló con Nehru después de haber almorcado con el Primer Ministro chino, Chou en Lai, a la visita que le hizo Humphrey Trevelyan, el Encargado de Negocios británico en Pekín, no fue favorable a un cese de las hostilidades.

"Estamos pendientes de los acontecimientos — dijo un vocero británico — y de lo que decidan las Naciones Unidas. No hay razón para suponer que no

se celebre una primera reunión chino a las gestiones que hacen las Naciones Unidas para que cesen las hostilidades hasta que la organización internacional no haga la invitación".

La conferencia de Londres coincide con la reunión en Nueva York del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que ocupó casi el mismo asunto.

Eden habló con Nehru después de haber almorcado con el Primer Ministro chino, Chou en Lai, a la visita que le hizo Humphrey Trevelyan, el Encargado de Negocios británico en Pekín, no fue favorable a un cese de las hostilidades.

"Estamos pendientes de los acontecimientos — dijo un vocero británico — y de lo que decidan las Naciones Unidas. No hay razón para suponer que no

se celebre una primera reunión chino a las gestiones que hacen las Naciones Unidas para que cesen las hostilidades hasta que la organización internacional no haga la invitación".

La conferencia de Londres coincide con la reunión en Nueva York del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que ocupó casi el mismo asunto.

Eden habló con Nehru después de haber almorcado con el Primer Ministro chino, Chou en Lai, a la visita que le hizo Humphrey Trevelyan, el Encargado de Negocios británico en Pekín, no fue favorable a un cese de las hostilidades.

"Estamos pendientes de los acontecimientos — dijo un vocero británico — y de lo que decidan las Naciones Unidas. No hay razón para suponer que no

se celebre una primera reunión chino a las gestiones que hacen las Naciones Unidas para que cesen las hostilidades hasta que la organización internacional no haga la invitación".

La conferencia de Londres coincide con la reunión en Nueva York del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que ocupó casi el mismo asunto.

Eden habló con Nehru después de haber almorcado con el Primer Ministro chino, Chou en Lai, a la visita que le hizo Humphrey Trevelyan, el Encargado de Negocios británico en Pekín, no fue favorable a un cese de las hostilidades.

"Estamos pendientes de los acontecimientos — dijo un vocero británico — y de lo que decidan las Naciones Unidas. No hay razón para suponer que no

se celebre una primera reunión chino a las gestiones que hacen las Naciones Unidas para que cesen las hostilidades hasta que la organización internacional no haga la invitación".

La conferencia de Londres coincide con la reunión en Nueva York del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que ocupó casi el mismo asunto.

Eden habló con Nehru después de haber almorcado con el Primer Ministro chino, Chou en Lai, a la visita que le hizo Humphrey Trevelyan, el Encargado de Negocios británico en Pekín, no fue favorable a un cese de las hostilidades.

"Estamos pendientes de los acontecimientos — dijo un vocero británico — y de lo que decidan las Naciones Unidas. No hay razón para suponer que no

se celebre una primera reunión chino a las gestiones que hacen las Naciones Unidas para que cesen las hostilidades hasta que la organización internacional no haga la invitación".

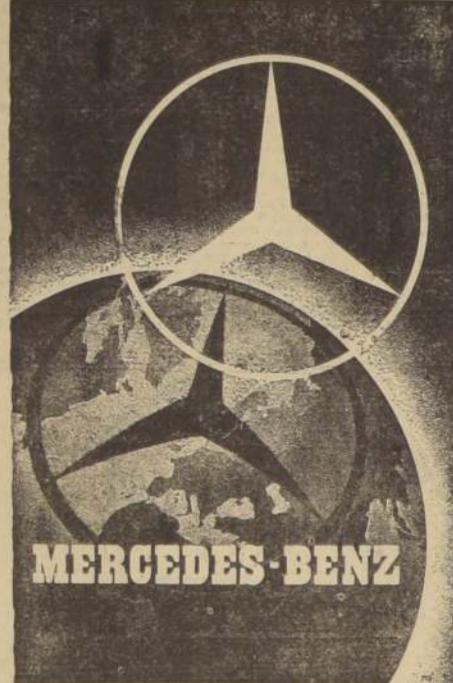
La conferencia de Londres coincide con la reunión en Nueva York del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que ocupó casi el mismo asunto.

Eden habló con Nehru después de haber almorcado con el Primer Ministro chino, Chou en Lai, a la visita que le hizo Humphrey Trevelyan, el Encargado de Negocios británico en Pekín, no fue favorable a un cese de las hostilidades.

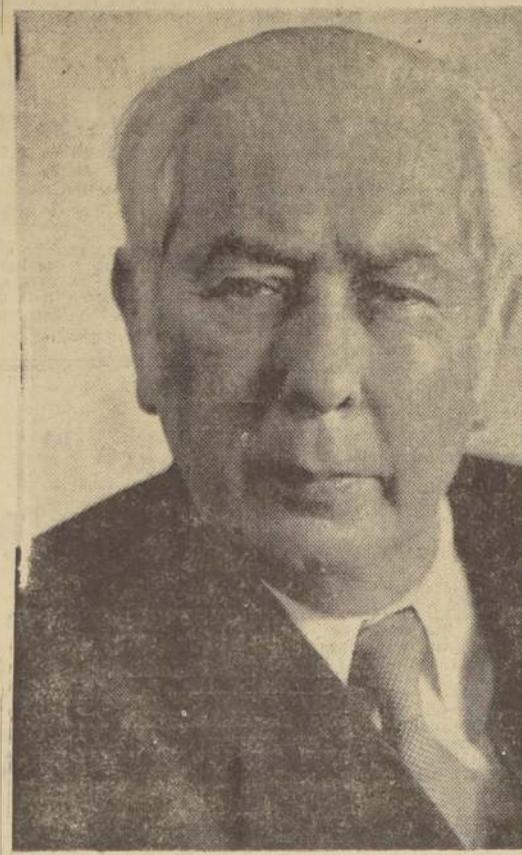
Hoy cumple 71 años el democrático Theodore Heuss, Presidente de la República F. Alemana

ASUMIO EL GOBIERNO EN 1949, EN CIRCUNSTANCIAS MUY DIFÍCILES: CONSIDERASELE GRAN RECONSTRUCTOR

AUTOR DE VARIOS LIBROS, FUE TAMBIEN PROFESOR EN LA UNIVERSIDAD DE BERLÍN



IMESAC S.A.C.
ALAMEDA 1740 - FONO 67612
ESTACION DE SERVICIO A. BARROSO 70 STGO.



Doctor THEODORE HEUSS, Presidente de la República Federal Alemana, cuyo 71º natalicio se conmemora hoy. Para sus compatriotas es un día de fiesta, fundamentalmente por el aprecio que tienen por su Presidente, viejo luchador democrático y uno de los reconstructores del país. El doctor Heuss, en repetidas ocasiones, ha expresado su admiración por los países latinoamericanos, y es un gestor entusiasta de las buenas relaciones entre ellos y el suyo. Asumió el Poder en septiembre de 1949

THEODORE HEUSS, Primer Presidente de la República Federal Alemana, cumple hoy 71 años. Sus compatriotas y los pueblos libres del mundo salu-

darán al veterano democrata de la vieja Germania que ya figura en la Historia de la Reconstrucción de su pueblo. Asumió la primera magistratura en septiembre de 1949, elegido por el Parlamento Federal. Meses antes, el 23 de mayo, se había proclamado la República Federal Alemana (Occidental), que se constituyó el 10 de setiembre.

La República Federal con capital en Bonn, rediseña en la actualidad a la mayor parte de la población alemana, 48 millones 500 mil habitantes. Su territorio continental tiene 22 millones, está formado por 11 estados: Württemberg - Baden, Hesse, Bremen (que constituye la zona ocupada por Estados Unidos), Schleswig - Holstein, Hamburg, Lower, Sajonia,

Westphalia (zona británica), el Palatinado, Baden del Sur y Wurtemberg-Hohenzollern, (zona de ocupación francesa). Además del sector occidental de Berlín están comprendidas en la República Federal las gran des ciudades de Frankfurt, Colonia, Essen, Dortmund, Stuttgart, Düsseldorf y Duisburgo.

Theodore Heuss nació en la ciudad de Wurtemberg, al sur de Alemania en el Estado del mismo nombre que es en extensión el tercero del país, y curato por su población. La famosa Selva Negra pertenece a dicho Estado Heuss, pertenece a una familia tradicionalmente democrática. Su padre, liberal convenciente, libro campañas celebradas por sus ideas. Y como su

hijo, hoy Presidente, sufrió persecuciones.

El doctor Heuss se distinguió desde joven, como periodista, activista que abrazó siendo universitario. Poco después de concluidos sus estudios, ingresó a la política dentro de la tradición liberal de su familia. Fue diputado del antiguo Partido Demócrata en el Parlamento Municipal de Berlín y, más tarde, miembro del Parlamento del Reich.

Gran humanista, alterno de los gales de la política con la devoción por la cultura, y ejerció la cátedra de Ciencias Políticas en la Universidad de Berlín; escribió varias biografías de hombres ilustres, ensayos y crítica literaria. Se con-

servan de sus días juveniles algunos poemas que merecieron elogios. Sus libros políticos expusieron los problemas alemanes y del mundo con gran razonamiento. Cuando hubo de abandonar la cátedra universitaria, el doctor Heuss escribió muchos de sus libros.

En la post guerra fue cofundador del Partido Democrática Independiente, uno de los más importantes de la República Federal Alemana.

Gran partidario de la unidad europea, también lo es de la solidaridad entre los pueblos del mundo, y fue autor del viaje que hará pronto un sacerdote por América Latina.

Dr. Ludwig Erhard, Ministro de Economía en su Gobierno.

¡Por llegar!

Olympia

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA CHILE

IMPORTADORA

GOLDMANN, JANSSEN Y CIA. LTDA.

VALPARAISO
BRASIL 2044 - CASILLA 172-V

CONCEPCION
LINCOYAN 437 - CASILLA 18

SANTIAGO
OFICINA: AMUNATEGUI 90 - FONO 67682

BARRACA DE FIERRO:
EXPOSICION 730 — FONO 91101 — CASILLA 9238

SOCIEDAD FINANCIERA Y COMERCIAL LTDA.

FINANCO

Agentes exclusivos de



MAGIRUS
DEUTZ
Klockner-Humboldt-Deutz AG
WERK ULM

Camiones Diesel
refrigerados
por aire



Blaupunkt
WERKE G.M.B.H.
HILDESHEIM, ALEMANIA

Radio
y
Televisión

HACEN LLEGAR AL EXCELENTE SEÑOR

THEODORE HEUSS,

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA. LAS CORDIALES EXPRESIONES DE SALUDOS

EN ESTE SU DIA NATALICIO



TRACTORES
MAN
Diesel
PARA ENTREGA INMEDIATA

LOS TRACTORES PARA TODO TRABAJO
EN TODO TERRENO Y EN TODAS
CONDICIONES DE TIEMPO

no mas atrás!

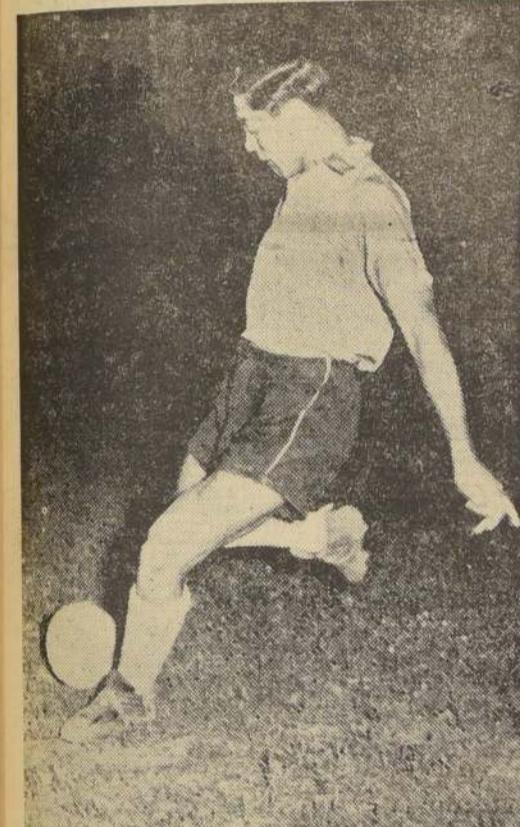
en los barbechos, la rotura, la cruz, las siembras.
DOMINA TERRENOS HUMEDOS Y GREJOSOS
Equipos adicionales, agrícolas y forestales.

Creditos por intermedio de la
CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

COMPANIA TECNICA E IMPORTADORA DE MAQUINARIAS

TEMAC S.A.
NUEVA YORK 25-6 PISO
SANTIAGO - CASILLA 2809

SUPLEMENTO ★ DEPORTIVO

\$ 80.000.000 COSTARA EL SUDAMERICANO DE FUTBOL
Peña, definitivamente eliminado.-Los Robledo irán con permiso a Iquique

RECUPERADO COMO ESTARA en sus condiciones físicas, se tiene confianza en la actuación que cumplirá Manuel Muñoz en el magno torneo continental que organiza Chile. Jugando junto a Jorge Robledo y René Meléndez, el insider colocolino rinde mucho. Es uno de los que parten hoy a El Quisco en busca de un reparador descanso.

Gestionan viaje de la Católica a Lima

BUENOS AIRES (AL) — Ha trascendido en los círculos deportivos que se realizan gestiones para lograr que el Club Platense, Buenos Aires, juegue en LIMA. También se gestiona la actuación, en febrero, del club de la Universidad Católica de Chile.

FUERZA AEREA DE CHILE MUSICOS DE BANDA

CON ESTA FECHA, LLAMASE A CONCURSO PARA LLENAR VEINTE VACANTES DE SOLDADOS MUSICOS

REQUISITOS

- 1.º Ser chileno.
- 2.º Haber cumplido con la Ley de Reclutamiento o haber sido licenciado con conducta buena o superior.
- 3.º No tener más de 25 años de edad.
- 4.º Estatura mínima, 1.65 metro.
- 5.º En lo posible estado civil soltero.
- 6.º Poseer conocimientos de teoría y solfeo y ser ejecutante de algún instrumento de banda.

Los postulantes deberán presentarse a la Jefatura de Banda en la Base Aérea "El Bosque", paradero 35 (Gran Avenida), dentro de las siguientes horas: 7.30 a 11.30 horas

DAYTON

Aumente los consumidores de su almacén o carnicería sirviéndoles con la balanza que garantiza CONFIANZA en todo el mundo.

MARSOL S.A.
CATEDRAL 1159-CAS. 1087-TEL. 62172-STG.
DISTRIBUIDORES: IBÁÑEZ Y CIA.



San Luis de Quillota ganó bien a Chaux de Fonds 3-1

EL CANTÓN SUPERIOR de San Luis de Quillota, cumpliendo una buena actuación, venció ayer a los suizos del Chaux de Fonds, por el fértil score de tres goles contra uno.

Los quillotanos presentaron un equipo reforzado por destacados jugadores de los clubes Everton, Santiago Morning y Universidad de Chile.

Chaux de Fonds cumplió en esta oportunidad, su última presentación en nuestras canchas.

AUNQUE POR PRIMERA VEZ, en quince años, Sergio Livingstone no figuró en una lista de seleccionados el cuadro, como siempre, pudo comenzar a formarse por el arquero. Es que Miguel Escutti se ha quedado de forma definitivamente como un gran valor, el mejor que posee nuestro fútbol en la actualidad. Se espera sólo su consagración internacional, y la ocasión propicia la tiene en este gran Campeonato Sudamericano que comienza el 27 de febrero.

FUTBOL EXTRANJERO

LIMA (AL) — Por momentos circulan en el ambiente deportivo de esta capital, parece que la actuación del Internacional de Porto Alegre, Brasil, ha sido puesta definitivamente.

La decisión tomada por los clubes locales de debilitar a que la Asociación Central de Fútbol decidiera rebajar los precios de las entradas por considerar de tercera categoría al conjunto brasileño, que debió debutar hoy en esta capital, parece que igual suerte le correrá al seleccionado de Rio Claro, São Cristovão.

MONTEVIDEU (AL) — Prosiguiendo la temporada internacional, el Liverpool derrotó a Sport Fluminense de Porto Alegre, Brasil, por la cuenta de 4-3.

Los comentaristas destacan que con la actuación del equipo visitante ellos merecían el empate.

RIO DE JANEIRO (UP) — Los siguientes fueron los resultados de los partidos de fútbol de la ciudad de Rio de Janeiro:

Miércoles: América y Vasco da Gama, empataron a dos goles.

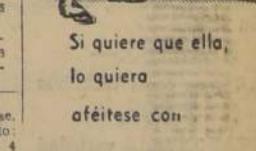
Los seleccionados parten hoy a El Quisco. — Rubén Astudillo y Carlos Ruz, kinesiólogos del cuadro nacional. — Probables precios de las localidades para el torneo continental que se inaugura el 27 de febrero: \$ 1.200 tribuna numerada alta y \$ 100 galería

neo, aparte de las gráficas de 400 y 200 soles por partido ganado o empatado.

La crónica deportiva continúa censurando a las autoridades del fútbol por no haber incluido entre los preseleccionados al notable jugador Tito Drago.

Un dirigente calificó al mencionado plante de "desmadrado temporalmente", pero los cronistas insisten en que debe viajar a Santiago de Chile.

UNA LEGION DE CALIDAD LEGION EXTRANJERA



seguridad para la perfecta efectividad.

cancha pesada debido a la intensa lluvia de anoche.

Todos los tantos del encuentro se jugaron en el segundo tiempo, y los marcaron: Romero, a los dos minutos, luego de burlar con dribble a la diana para rematar con tiro suave y esquinado; Iturbe, a los 13, desviando un corner de cabeza, y Burgos, a los 23 con tiro libre fuerte del área.

RIO DE JANEIRO (UP) — Los siguientes fueron los resultados de los partidos de fútbol de la ciudad de Rio de Janeiro:

Miércoles: América, 3 puntos ganados; Fluminense, 2; Fluminense, Vasco da Gama y Botafogo, 1 cada uno, y Bangú, 0.

Jueves: Botafogo y Fluminense, empataren a tres tantos. Sábado: América vendió a Bangú por 4 goles a uno. Hoy domingo: Fluminense y Fluminense empataren a tres goles.

Colocación: América, 3 puntos ganados; Fluminense, 2; Fluminense, Vasco da Gama y Botafogo, 1 cada uno, y Bangú, 0.

Se comunica a los señores socios que el día jueves 3 de Febrero se llevará a efecto, en el Casino del Stade Francés, la comida en honor de los Campeones de Chile en Atletismo, Nutrición, Polo, Ski y Rugby, y del equipo de Fútbol, campeón profesional de 1954.

Las adhesiones se reciben en Alameda 348.

Defensor llega hoy y juega el miércoles con la U.C.

Por avión LAN, llegará hoy, a las 18.20 horas, el conjunto del Club Defensor de Montevideo, quien intervendrá en la séptima edición internacional de fútbol de 1955. El popular club uruguayo oriental sólo realizará una presentación en canchas locales el miércoles, a las 22.15 horas, en el Estadio Nacional frente a Universidad Católica.

Lic. campeón profesional de 1954. Con el partido del miércoles quedará saldada una deuda contraída por los uruguayos ante la entidad estudiantil, con motivo del pase que otorgó la UC del notable interior argentino José Manuel Moreno.

El cuadro de "Punta Carreta" es la tercera vez que llega a nuestro país. En sus anteriores actuaciones siempre cumplió performances muy celebradas, mostrando un fútbol vistoso y de calidad. Tras en sus filas a varios cracks que estuvieron en el mundial de 1950.

Las entradas numeradas para el partido del miércoles, se encuentran a la venta en las sedes del Club Deportivo de la Universidad Católica, Alameda Bernardo O'Higgins 340, teléfono 31222 y 7. Asimismo, en la sede de la Federación Central de Fútbol, Erasmo Escala 1872, casi esquina de Cienfuegos, teléfonos 61722 y 82851.

Futboleras

A LGUNOS PROBLEMAS serios se les presentan a Palestino, que ha comenzado ya su labor dentro de la formación del equipo que presentó en el Campeonato Universitario. Antes de que Roberto Coll viajara a Buenos Aires se conversó con él acerca de su futuro contrato, sin que se produjera acuerdo. Coll no sin razón, no aceptó las condiciones que se le ofrecieron, ya que no superaban en nada lo que tuvo en el contrato que firmó con la Unión Española. Tampoco hubo acuerdo con Osvaldo Pérez. La situación es muy semejante a la de Coll y hasta hay la posibilidad de que se le transfiera. Al respecto, ha trascendido de que Unión Española tiene interés en los servicios del crack delantero, en un trámite de aranceles. Esto además, la circunstancia de que Pérez jugó antes —y muy bien— junto a Murillo Rosario Central y Calla de Colombia.

EVA PERON. Argentina. — (AL) — En circuitos futbolísticos de esta localidad brasiliense ha hecho de que Eva Perón, esposa de Chile, sea muy interesado en la contratación del delantero Héctor E. Antonio, perteneciente a "Estudiantes Eva Perón", para cuyo efecto, entraría en conversación con los dirigentes de este club.

En caso de que se llegara a un acuerdo entre los dirigentes de ambos clubes, la transferencia de este cotizado delantero, lo costaría a Palestino la suma de un millón de pesos.

TIENEN CONFLICTO también con la entidad de colonia los jugadores Carlos Rodolfo Rojas y Luis Martínez. Quienes en una reunión de subisión ante una posible desvinculación con su medio, las autoridades de Palestino han logrado el concurso de Lorenzo Araya, gran valor de Ibáñez a lo largo de muchas temporadas. En lo que toca a Madrid, el trámite que se le dada ha sido muy lento. El ofrecimiento económico que se formuló no copadecía en caso alguno con la valía del mendocino achileno, ni menos con la utilidad que él ha prestado siempre al equipo tricolor. Sin poseer la jerarquía de un Colman o un Mazzola, destaca siempre y se puso a la altura de ellos con su juego guapo y eficaz. Palestino lo envió a la bolita en \$ 240.000 creyéndose que habrá varias otros clubes interesados en llevárselo. Entre ellos, y en primera fila, estaría Unión Española, en cuya máquina blanca resultaría un valioso positivo.

LIMA, (AL) — Parece que ha sido postergada definitivamente la actuación en Lima del Chau de la selección uruguaya. Alegan que los clubes locales decidieron no actuar debido a la disposición de la Asociación Central, que decidió reabrir los precios de las entradas para ver ese campeonato brasilero que ha sido calificado en tercera categoría.

Internacional deberá debutar mañana en Lima. Igual suerte parece que corre la selección chilena. Olaria-Sao Cristóvao de Río de Janeiro.

CON RESPECTO al portero Guillermo Díaz, parece que es cierto se quedó en Puerto, siempre se quedó en Puerto, a un cuento en el precio. Saben cuento? Dos millones y medio.

Pedernera enemigo acérrimo de la marcación

"Anula las virtudes de los jugadores", declaró quien fuera un crack extraordinario e inolvidable, en una entrevista concedida a la revista "Goles", de Buenos Aires

DE LA REVISTA "GOLES" de Buenos Aires, tomamos una interesante entrevista al crack uruguayo Adolfo Pedernera, uno de los "grandes" del fútbol argentino. "Si fuese necesario representar el fútbol, nuestro fútbol como expresión de capacidad, virtud humana y espectáculo, por un momento, y sin querer la opinión de cuantos de una u otra forma han seguido de cerca la trayectoria del más popular de los deportes la opinión sería unánime. Adolfo Pedernera, es el más distinguido de los que quisiéramos se requiriera al verdadero: ¡Adolfo! Que también el hecho de que pudiera y pueda prescindirse del apellido define la notable personalidad del famoso crack.

Adolfo sí, como han respondido indefectiblemente los valores surgidos con posterioridad a la culminación del astro máximo de nuestro fútbol, es fútbolista de nombre, y no de apellido, pero la opinión de cuantos de una u otra forma han seguido de cerca la trayectoria del más popular de los deportes la opinión sería unánime. Adolfo Pedernera, es el más distinguido de los que quisiéramos se requiriera al verdadero: ¡Adolfo! Que también el hecho de que pudiera y pueda prescindirse del apellido define la notable personalidad del famoso crack.

Adolfo, sí, como han respondido indefectiblemente los valores surgidos con posterioridad a la culminación del astro máximo de nuestro fútbol, es fútbolista de nombre, y no de apellido, pero la opinión de cuantos de una u otra forma han seguido de cerca la trayectoria del más popular de los deportes la opinión sería unánime. Adolfo Pedernera, es el más distinguido de los que quisiéramos se requiriera al verdadero: ¡Adolfo! Que también el hecho de que pudiera y pueda prescindirse del apellido define la notable personalidad del famoso crack.

Fue en Colombia, donde su obra tuvo también un nombre: Millonarios, el equipo considerado mejor del mundo. Dispuesto a alejarse de su natal medio, Pedernera, para desparramar su afición colombiana el partido contra el Vasco da Gama, uno de los más poderosos conjuntos brasileños. Y Adolfo se despidió constituyéndose en la mejor figura de la cancha. Los jugadores de los dos equipos que sólo él puede brindar y siendo además autor del gol del triunfo, un gol "con sello" que motivó efusivas felicitaciones de compañeros y rivales y una ovación sin precedentes en la historia del fútbol. Y entre los más grandes recuerdos del crack...

"USTED LO HA DICHO...". No es porque él, en consecuencia que se le ha reprochado y comentado la impresión que causó de dentro del fútbol. Pertenece como pertenece a una época de grandes valores, de figuras notables. Y siendo como es —de ahí la importancia que tendrá para nuestro fútbol redimirse— a la hora de la lección local que participó en el campeonato del mundo. Después del segundo partido se le invitó a una emisora, reconocida la autoridad de su palabra, para que señalara las virtudes de los defectos de su equipo. Y respondió: "Yo soy un parco pero cativador", respondió que "ese equipo" no obstante contar con grandes valores no podía tener éxito. Fue una bomba. Pero posteriormente los que lo dijeron la "radio fea", compuesta de las "casas feas" que se le pusieron le llegó por intermedio de un famoso crack carioca, nuestro conocido Tim y del ex seleccionador nacional, el también Flavio Costa, que coincidieron en Adolfo. Adolfo, sin embargo, tenía razón. Alimentadamente tenía razón, sin infinias extravagancias, enemigo declarado de siempre de "sistemas" y "técnicas". Justamente, hablando de esas cosas, que en un momento dado quisieron imponer en nuestro medio, como coprofección, un mal valor que es tocar vivir en Brasil, por culpa de un crack que ha sido calificado en tercera categoría.

Internacional deberá debutar mañana en Lima. Igual suerte parece que corre la selección chilena. Olaria-Sao Cristóvao de Río de Janeiro.

CON RESPECTO al portero Guillermo Díaz, parece que es cierto se quedó en Puerto, siempre se quedó en Puerto, a un cuento en el precio. Saben cuento? Dos millones y medio.



ADOLFO PEDERNERA Y SU "SUCESOR" — El crack del fútbol argentino que lució su clase en el Millonarios de Colombia, es un enemigo declarado de la marcación. Considera que anula las condiciones personales del jugador. Lo vemos en la foto en una escena familiar, junto a Adolfito, el más pequeño de sus dos hijos.

Sendos partidos entre Peñarol y San Lorenzo

MONTEVIDEU, (AL). — Los dirigentes de Peñarol, campeón uruguayo de fútbol de 1954, y los de San Lorenzo de Almagro, de Buenos Aires, acordaron esta mañana, en principio, que ambos conjuntos jueguen en Montevideo el 12 de febrero.

Cerdán, porque consideraba que la pregunta que se le hizo no podía ser respondida sino con su forma de pensar sin reticencias ni mentiras. Mal rato compensado después. Fue en ocasión de enfrentamientos en la cancha de Peñarol, en la que se le preguntó a quien había pretendido invitarle considerando el maestro, o quién era su idolo.

No es que razones ajenas a las virtudes de Pedernera influyeran en las opiniones o que la acción o la crítica deportiva se dejaran encandilar por la simpatía y la personalidad del extraordinario jugador; los juicios yelogios que su juego merecía eran más que aplausos y ovaciones. La respuesta a su pregunta era que esa posibilidad Y fue en Uruguay, Brasil y Colombia, entre otras partes, donde la administración utilizó todo suerte de adjetivos, sin llegar a un episodio reciente, en el que se le preguntara recordar cuando quejó dicha...

Fue en Colombia, donde su obra tuvo también un nombre: Millonarios, el equipo considerado mejor del mundo. Dispuesto a alejarse de su natal medio, Pedernera, para desparramar su afición colombiana el partido contra el Vasco da Gama, uno de los más poderosos conjuntos brasileños. Y Adolfo se despidió constituyéndose en la mejor figura de la cancha. Los jugadores de los dos equipos que sólo él puede brindar y siendo además autor del gol del triunfo, un gol "con sello" que motivó efusivas felicitaciones de compañeros y rivales y una ovación sin precedentes en la historia del fútbol. Y entre los más grandes recuerdos del crack...

"USTED LO HA DICHO...". No es porque él, en consecuencia que se le ha reprochado y comentado la impresión que causó de dentro del fútbol. Pertenece como pertenece a una época de grandes valores, de figuras notables. Y siendo como es —de ahí la importancia que tendrá para nuestro fútbol redimirse— a la hora de la lección local que participó en el campeonato del mundo. Después del segundo partido se le invitó a una emisora, reconocida la autoridad de su palabra, para que señalara las virtudes de los defectos de su equipo. Y respondió: "Yo soy un parco pero cativador", respondió que "ese equipo" no obstante contar con grandes valores no podía tener éxito. Fue una bomba. Pero posteriormente los que lo dijeron la "radio fea", compuesta de las "casas feas" que se le pusieron le llegó por intermedio de un famoso crack carioca, nuestro conocido Tim y del ex seleccionador nacional, el también Flavio Costa, que coincidieron en Adolfo. Adolfo, sin embargo, tenía razón. Alimentadamente tenía razón, sin infinias extravagancias, enemigo declarado de siempre de "sistemas" y "técnicas". Justamente, hablando de esas cosas, que en un momento dado quisieron imponer en nuestro medio, como coprofección, un mal valor que es tocar vivir en Brasil, por culpa de un crack que ha sido calificado en tercera categoría...

"USTED LO HA DICHO...". No es porque él, en consecuencia que se le ha reprochado y comentado la impresión que causó de dentro del fútbol. Pertenece como pertenece a una época de grandes valores, de figuras notables. Y siendo como es —de ahí la importancia que tendrá para nuestro fútbol redimirse— a la hora de la lección local que participó en el campeonato del mundo. Después del segundo partido se le invitó a una emisora, reconocida la autoridad de su palabra, para que señalara las virtudes de los defectos de su equipo. Y respondió: "Yo soy un parco pero cativador", respondió que "ese equipo" no obstante contar con grandes valores no podía tener éxito. Fue una bomba. Pero posteriormente los que lo dijeron la "radio fea", compuesta de las "casas feas" que se le pusieron le llegó por intermedio de un famoso crack carioca, nuestro conocido Tim y del ex seleccionador nacional, el también Flavio Costa, que coincidieron en Adolfo. Adolfo, sin embargo, tenía razón. Alimentadamente tenía razón, sin infinias extravagancias, enemigo declarado de siempre de "sistemas" y "técnicas". Justamente, hablando de esas cosas, que en un momento dado quisieron imponer en nuestro medio, como coprofección, un mal valor que es tocar vivir en Brasil, por culpa de un crack que ha sido calificado en tercera categoría...

"USTED LO HA DICHO...". No es porque él, en consecuencia que se le ha reprochado y comentado la impresión que causó de dentro del fútbol. Pertenece como pertenece a una época de grandes valores, de figuras notables. Y siendo como es —de ahí la importancia que tendrá para nuestro fútbol redimirse— a la hora de la lección local que participó en el campeonato del mundo. Después del segundo partido se le invitó a una emisora, reconocida la autoridad de su palabra, para que señalara las virtudes de los defectos de su equipo. Y respondió: "Yo soy un parco pero cativador", respondió que "ese equipo" no obstante contar con grandes valores no podía tener éxito. Fue una bomba. Pero posteriormente los que lo dijeron la "radio fea", compuesta de las "casas feas" que se le pusieron le llegó por intermedio de un famoso crack carioca, nuestro conocido Tim y del ex seleccionador nacional, el también Flavio Costa, que coincidieron en Adolfo. Adolfo, sin embargo, tenía razón. Alimentadamente tenía razón, sin infinias extravagancias, enemigo declarado de siempre de "sistemas" y "técnicas". Justamente, hablando de esas cosas, que en un momento dado quisieron imponer en nuestro medio, como coprofección, un mal valor que es tocar vivir en Brasil, por culpa de un crack que ha sido calificado en tercera categoría...

"USTED LO HA DICHO...". No es porque él, en consecuencia que se le ha reprochado y comentado la impresión que causó de dentro del fútbol. Pertenece como pertenece a una época de grandes valores, de figuras notables. Y siendo como es —de ahí la importancia que tendrá para nuestro fútbol redimirse— a la hora de la lección local que participó en el campeonato del mundo. Después del segundo partido se le invitó a una emisora, reconocida la autoridad de su palabra, para que señalara las virtudes de los defectos de su equipo. Y respondió: "Yo soy un parco pero cativador", respondió que "ese equipo" no obstante contar con grandes valores no podía tener éxito. Fue una bomba. Pero posteriormente los que lo dijeron la "radio fea", compuesta de las "casas feas" que se le pusieron le llegó por intermedio de un famoso crack carioca, nuestro conocido Tim y del ex seleccionador nacional, el también Flavio Costa, que coincidieron en Adolfo. Adolfo, sin embargo, tenía razón. Alimentadamente tenía razón, sin infinias extravagancias, enemigo declarado de siempre de "sistemas" y "técnicas". Justamente, hablando de esas cosas, que en un momento dado quisieron imponer en nuestro medio, como coprofección, un mal valor que es tocar vivir en Brasil, por culpa de un crack que ha sido calificado en tercera categoría...

"USTED LO HA DICHO...". No es porque él, en consecuencia que se le ha reprochado y comentado la impresión que causó de dentro del fútbol. Pertenece como pertenece a una época de grandes valores, de figuras notables. Y siendo como es —de ahí la importancia que tendrá para nuestro fútbol redimirse— a la hora de la lección local que participó en el campeonato del mundo. Después del segundo partido se le invitó a una emisora, reconocida la autoridad de su palabra, para que señalara las virtudes de los defectos de su equipo. Y respondió: "Yo soy un parco pero cativador", respondió que "ese equipo" no obstante contar con grandes valores no podía tener éxito. Fue una bomba. Pero posteriormente los que lo dijeron la "radio fea", compuesta de las "casas feas" que se le pusieron le llegó por intermedio de un famoso crack carioca, nuestro conocido Tim y del ex seleccionador nacional, el también Flavio Costa, que coincidieron en Adolfo. Adolfo, sin embargo, tenía razón. Alimentadamente tenía razón, sin infinias extravagancias, enemigo declarado de siempre de "sistemas" y "técnicas". Justamente, hablando de esas cosas, que en un momento dado quisieron imponer en nuestro medio, como coprofección, un mal valor que es tocar vivir en Brasil, por culpa de un crack que ha sido calificado en tercera categoría...

"USTED LO HA DICHO...". No es porque él, en consecuencia que se le ha reprochado y comentado la impresión que causó de dentro del fútbol. Pertenece como pertenece a una época de grandes valores, de figuras notables. Y siendo como es —de ahí la importancia que tendrá para nuestro fútbol redimirse— a la hora de la lección local que participó en el campeonato del mundo. Después del segundo partido se le invitó a una emisora, reconocida la autoridad de su palabra, para que señalara las virtudes de los defectos de su equipo. Y respondió: "Yo soy un parco pero cativador", respondió que "ese equipo" no obstante contar con grandes valores no podía tener éxito. Fue una bomba. Pero posteriormente los que lo dijeron la "radio fea", compuesta de las "casas feas" que se le pusieron le llegó por intermedio de un famoso crack carioca, nuestro conocido Tim y del ex seleccionador nacional, el también Flavio Costa, que coincidieron en Adolfo. Adolfo, sin embargo, tenía razón. Alimentadamente tenía razón, sin infinias extravagancias, enemigo declarado de siempre de "sistemas" y "técnicas". Justamente, hablando de esas cosas, que en un momento dado quisieron imponer en nuestro medio, como coprofección, un mal valor que es tocar vivir en Brasil, por culpa de un crack que ha sido calificado en tercera categoría...

"USTED LO HA DICHO...". No es porque él, en consecuencia que se le ha reprochado y comentado la impresión que causó de dentro del fútbol. Pertenece como pertenece a una época de grandes valores, de figuras notables. Y siendo como es —de ahí la importancia que tendrá para nuestro fútbol redimirse— a la hora de la lección local que participó en el campeonato del mundo. Después del segundo partido se le invitó a una emisora, reconocida la autoridad de su palabra, para que señalara las virtudes de los defectos de su equipo. Y respondió: "Yo soy un parco pero cativador", respondió que "ese equipo" no obstante contar con grandes valores no podía tener éxito. Fue una bomba. Pero posteriormente los que lo dijeron la "radio fea", compuesta de las "casas feas" que se le pusieron le llegó por intermedio de un famoso crack carioca, nuestro conocido Tim y del ex seleccionador nacional, el también Flavio Costa, que coincidieron en Adolfo. Adolfo, sin embargo, tenía razón. Alimentadamente tenía razón, sin infinias extravagancias, enemigo declarado de siempre de "sistemas" y "técnicas". Justamente, hablando de esas cosas, que en un momento dado quisieron imponer en nuestro medio, como coprofección, un mal valor que es tocar vivir en Brasil, por culpa de un crack que ha sido calificado en tercera categoría...

"USTED LO HA DICHO...". No es porque él, en consecuencia que se le ha reprochado y comentado la impresión que causó de dentro del fútbol. Pertenece como pertenece a una época de grandes valores, de figuras notables. Y siendo como es —de ahí la importancia que tendrá para nuestro fútbol redimirse— a la hora de la lección local que participó en el campeonato del mundo. Después del segundo partido se le invitó a una emisora, reconocida la autoridad de su palabra, para que señalara las virtudes de los defectos de su equipo. Y respondió: "Yo soy un parco pero cativador", respondió que "ese equipo" no obstante contar con grandes valores no podía tener éxito. Fue una bomba. Pero posteriormente los que lo dijeron la "radio fea", compuesta de las "casas feas" que se le pusieron le llegó por intermedio de un famoso crack carioca, nuestro conocido Tim y del ex seleccionador nacional, el también Flavio Costa, que coincidieron en Adolfo. Adolfo, sin embargo, tenía razón. Alimentadamente tenía razón, sin infinias extravagancias, enemigo declarado de siempre de "sistemas" y "técnicas". Justamente, hablando de esas cosas, que en un momento dado quisieron imponer en nuestro medio, como coprofección, un mal valor que es tocar vivir en Brasil, por culpa de un crack que ha sido calificado en tercera categoría...

"USTED LO HA DICHO...". No es porque él, en consecuencia que se le ha reprochado y comentado la impresión que causó de dentro del fútbol. Pertenece como pertenece a una época de grandes valores, de figuras notables. Y siendo como es —de ahí la importancia que tendrá para nuestro fútbol redimirse— a la hora de la lección local que participó en el campeonato del mundo. Después del segundo partido se le invitó a una emisora, reconocida la autoridad de su palabra, para que señalara las virtudes de los defectos de su equipo. Y respondió: "Yo soy un parco pero cativador", respondió que "ese equipo" no obstante contar con grandes valores no podía tener éxito. Fue una bomba. Pero posteriormente los que lo dijeron la "radio fea", compuesta de las "casas feas" que se le pusieron le llegó por intermedio de un famoso crack carioca, nuestro conocido Tim y del ex seleccionador nacional, el también Flavio Costa, que coincidieron en Adolfo. Adolfo, sin embargo, tenía razón. Alimentadamente tenía razón, sin infinias extravagancias, enemigo declarado de siempre de "sistemas" y "técnicas". Justamente, hablando de esas cosas, que en un momento dado quisieron imponer en nuestro medio, como coprofección, un mal valor que es tocar vivir en Brasil, por culpa de un crack que ha sido calificado en tercera categoría...

"USTED LO HA DICHO...". No es porque él, en consecuencia que se le ha reprochado y comentado la impresión que causó de dentro del fútbol. Pertenece como pertenece a una época de grandes valores, de figuras notables. Y siendo como es —de ahí la importancia que tendrá para nuestro fútbol redimirse— a la hora de la lección local que participó en el campeonato del mundo. Después del segundo partido se le invitó a una emisora, reconocida la autoridad de su palabra, para que señalara las virtudes de los defectos de su equipo. Y respondió: "Yo soy un parco pero cativador", respondió que "ese equipo" no obstante contar con grandes valores no podía tener éxito. Fue una bomba. Pero posteriormente los que lo dijeron la "radio fea", compuesta de las "casas feas" que se le pusieron le

MI SELECCIONADO

HASTA desde el lejano pueblo de Cafete, recibimos una opinión sobre la formación del seleccionado chileno que interviene en el sudamericano. Poco a poco va aumentando el interés en el importante evento, que reunirá a lo mejor del fútbol de este continente. Todos nuestros aficionados coinciden en muchos puestos del equipo nacional. Hay casi unanimidad con Escutti, en el arco y con Meléndez, Robledo y Muñoz, en el trío central.

Consistimos en seguida las opiniones recogidas por LA NACION y la que nos enviaron de Cafete.

Pedro Pérez, empleado de la Tienda La Exposición, de Cafete: "Creo que a pesar de la lejanía de la capital, también puedo opinar sobre la formación del equipo chileno. Estimo que debe estar integrado por: Escutti; Torres y Carrasco; Alvarez, Vera y Cortez, Cisternas, Meléndez, Robledo, Muñoz y Diaz (SM)."

Rosendo Mandujano, ex jugador de Santiago Morning: Escutti; Farias y Carrasco; Alvarez, Sáez y Cortez; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Arroqui, a quien junto con Farias debe llamar cuanto antes el entrenador".

Oscar Ortega Miranda, empleado de la Caja de Colonización Agrícola: "Creo que si el entrenador ordena una táctica ofensiva y no de defensa, el team chileno tiene que jugar muy bien en el sudamericano. Mi equipo: Escutti; Almedya y Carrasco; Alvarez, Sáez y Cortez; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Arroqui".

Jorge Acevedo, socio de Colo Colo: "Mi seleccionado es el siguiente: Escutti, Farias y Carrasco; Alvarez, Sáez y Cortez, Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

Oscar Rojas, propietario del kiosko de diario "El Pato": "Si Chile no juega con la táctica de Tirado, es decir, a la defensiva, puede pelear el primer puesto. Mi equipo: Escutti; Torres y Carrasco; Alvarez, Vera y Cortez, Diaz W., Meléndez, Robledo, Muñoz y Arroqui".

Ramón Soto, entrenador de fútbol: "Es un tanto difícil indicar el cuadro que actuará en el sudamericano, pues hay muchos jugadores que destacan en cada puesto. Creo que este team haría un buen papel: Escutti; Torres y Carrasco; Alvarez, Vera y Cortez; Hormazábal, Meléndez, Espinoza, Muñoz y Arroqui".

Aníbal Ugarte Q., empleado de la Caja de Colonización Agrícola: "Mi gusto es el siguiente: Escutti; Farias y Carrasco; Alvarez, Sáez y Cortez; Hormazábal, Meléndez, Espinoza, Muñoz, Muñoz y Arroqui".

Guillermo Ozaz, viejo crack de Magallanes: "Creo que Chile haría un buen papel, con el siguiente equipo: Escutti; Torres y Carrasco; Alvarez, Sáez y Cortez; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Diaz (W)".

Prohibieron el boxeo y la lucha en toda Bélgica

BRUSELAS. (UP)— La Comisión de Justicia de la Cámara de Diputados aprobó ayer un proyecto de ley que prohíbe el boxeo y la lucha en toda Bélgica.

El proyecto, patrocinado por el diputado católico Marcel Philippart, resultó aprobado por 8 votos en favor, ninguno en contra y cuatro abstenciones.

Ahora el proyecto será sometido a la Cámara para su debate público, pero no se ha fijado la fecha.

Si fuera aprobados por Diputados, pasaría al Senado, y sólo después de sancionado por la Cámara Alta y de firmado por el Rey Baudouin sería ley.

Conforme a las cláusulas del proyecto, toda persona que organice, promueva o participe en un match de boxeo o de lucha, será procesado por asalto. La condena máxima es diez años de trabajos forzados.



CURIOSIDADES

Gran expectación hubo en la Escuela La Chapelot con motivo de la visita de André Peters y el campeón de boxeo Pierre Langlois, estaban abierta interrumpida por elefantes, panteras, monos y lobos de estos espectaculares viajeros. La locutora

Peters se colocó a la espalda de su ahijada Madras, elefanta de cuatro años de edad. A la izquierda, aparece el campeón Pierre Langlois.

ITALIA: MILAN GANO 2-0 A PRO-PATRIA

SIGUE LA RACHA DE FANGIO: GANO EL GRAN PREMIO DE BUENOS AIRES

ROMA, (UP)— El conjunto italiano obtuvo hoy un nuevo éxito, y continúa encabezando la tabla de posiciones del campeonato italiano de fútbol.

Los resultados de la fecha: Roma 0, Udinese 2; Bologna 2, Lazio 1; Fiorentina 4, Triestina 1; Milan 2, Pro-Patria 0, Novara 2, Internazionale 4; Roma Spal 0; Sampdoria 3, Juventus 1; Torino 0, Génova 0.

La clasificación actual de los equipos es la siguiente:

Milan 28 puntos; Bologna 24; Venecia, Torino y Fiorentina 22; Juventus, Udinese e Internazionale 18; Catania, Génova y Nápoles, 17; Atalanta y Sampdoria, 15; Trieste, Novara, Cagliari, 11; Roma 10; Pro-Patria 8.

Con la fecha de hoy, terminó la primera rueda del campeonato. Todos los equipos tienen 17 partidos jugados.

BUENOS AIRES, 30. — (UP)— El notable volante argentino Juan Manuel Fangio volvió a anotarse hoy otro triunfo de resonancia.

Fangio ganó el gran premio ciudad de Buenos Aires, carrera dividida en dos series de 30 vueltas cada una, cubriendo los 223,394 kilómetros en 2 horas 20 minutos, a un promedio de 118,335 kilómetros por hora.

Alberto Uría, del Uruguay,

pilotando una Maserati, cumplió sólo 22 vueltas de esta serie.

El piloto británico Stirling Moss, también en Mercedes-Benz, se clasificó segundo, mientras el equipo de la Ferrari formado por Trolan González, vicecampeón mundial, y Maurice Trintignant de Francia, hubo de conformarse con el tercer puesto, con un total para ambos de 2.32.53 horas.

Karl Kling, pilotando otra de 34 grados.

Mercedes Benz, ganó el cuarto lugar con 24.17 5/10. Giuseppe Farina, en Ferrari, ganó la primera serie de 30 vueltas de 141.197 kilómetros, en 1 hora 11 minutos 35 8/10. Fangio fue segundo; segundo de Méndez, Kline y González. El promedio de Farina fue de 118,335 kilómetros por hora.

Alberto Uría, del Uruguay, pilotando una Maserati, cumplió sólo 22 vueltas de esta serie.

El final de las dos series se caracterizó por el duelo entre las Ferraris y las Mercedes-Benz. El Presidente Feron y 400 mil personas siguieron con entusiasmo el desarrollo de la carrera, pese al calor abrasador — 33 grados centígrados — que hacia al empezar. Promediada la carrera, la temperatura era

de 2.32.53 horas.

Karl Kling, pilotando otra de 34 grados.

VALORES SOLO DISCRETOS



Presentamos a tres pugiles que actuaron en la segunda reunión de boxeo profesional de la temporada de verano. En primer término, al mediano Pacífico Campos que en diez rounds venció al argentino Oscar Caballero, aparece cuando en su campana se realizó el teatral triunfo donde se jugó la "carta", no podrás decirle todavía que puede repetir sus perfor-

maciones de antes. Aún le falta bastante para accionar con mayor confianza. Por ultimo, presentamos a un campeón que se acaba de coronar en su campana, acompañado de su entrenador Alberto Merchán, mientras se vendaba las manos. Becerra no estuvo tan batallador como en la pri-

mera pelea. Le faltó ubicar mejor sus golpes, con mayor precisión.

En el torneo de 1954, muchas veces me retiré indignado por la escasa calidad de los equipos. Entonces me dije que si el fútbol chileno no se halaba bien. Y lo repite ahora después de presenciar los partidos internacionales. Aparte del entusiasmo de los aficionados, no hay nada que me haya halagado en el equipo popular y en la Católica. Parece que los equipos europeos que nos visitan, no son gran cosa, salvo Austria que tiene algunas virtudes. Las victorias no tienen importancia decisiva para el fútbol nacional. Yo lo verán los críticos en el campeonato sudamericano, donde a lo mejor llegaremos en el cuarto lugar. Son muchos los malos en el fútbol profesional, desde el portero que se guarda el bolero para revender, hasta los dirigentes que defienden la liga para los jugadores, sin pensar en el deporte. Hay egoísmo de los representantes de los clubes, quienes nadie les importa lo que le ocurre al vecino, con tal de no ceder en sus demandas económicas y deportivas. Así no se hace una labor constructiva, de futuro grande para el fútbol nacional". (Firmado): Fernando Jara Urbina, Santiago.

LA VOZ DEL PÚBLICO

RESUMEN FUTBOL 19 DIAS PARA FORMAR SELECCION DE FUTBOL

"Señor jefe de Deportes: Una vez más volvemos a lamentar lo mismo. ¿Cómo es posible que se pretenda que el equipo seleccionado de fútbol que presentará Chile al campeonato sudamericano tenga buena actuación en solo 19 días de entrenamiento? Los jugadores, al decir de ellos mismos, se sienten agotados. Creo que esto no es ninguna novedad, como tampoco sería novedad que el equipo chileno tenga una escasa y deficiente preparación. Chile tiene ahora una oportunidad magnifica para prestigiarla; sin embargo de acontecer normalmente las cosas, lo más probable es que no sea así. No podemos desprestigar a los dirigentes. A ellos los jugadores les piden confianza y la suerte que correrá el equipo chileno. Creo que las experiencias de nadie sirven. No debemos ilusionarnos demasiado. Pero la preparación será incompleta, además de que el fútbol nuestro es irregular. Los jugadores que ahora inspiran confianza, ya han decepcionado. Una muestra: Colo Colo realizó un brillante partido con Austria, y bajó notoriamente contra Chaux de Fonds, de Suiza, que no es conjunto de valer.

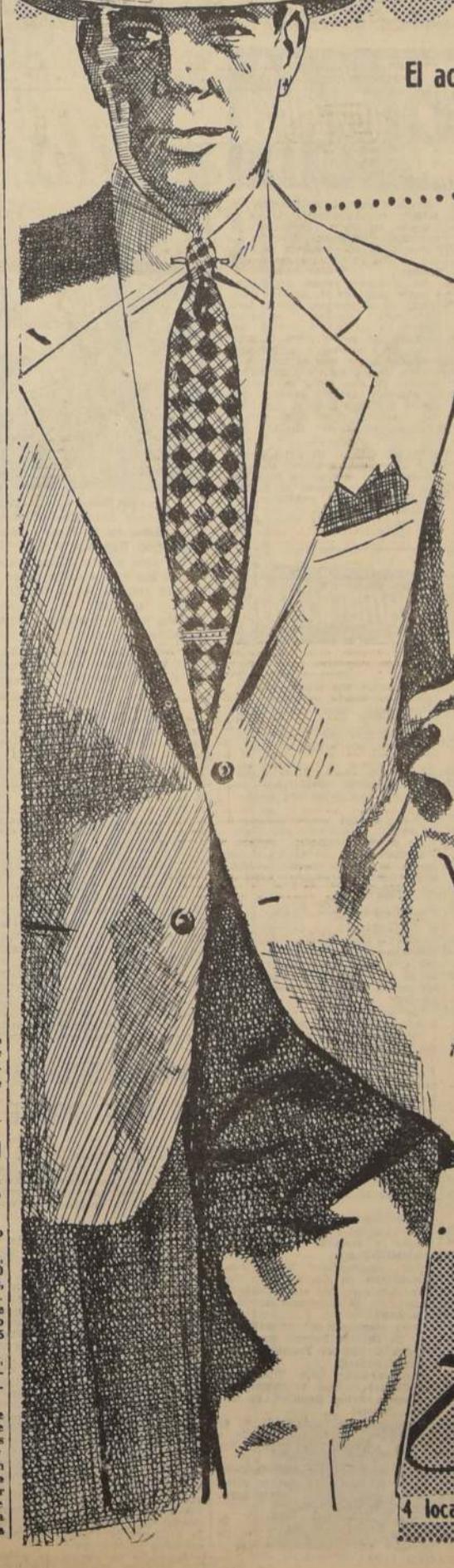
No hay que olvidar que esa delantera que tanto entusiasmo actuando en los partidos para el Mundial, hizo solamente un gol en cuatro partidos. Ojalá que la diosa fortuna acompañe al equipo chileno esta vez. Saluda a Ud.— E. P., carmel 3286978".

EL FUTBOL ESTA MAL, PORQUE EXISTE MUCHO EGOSIMO ENTRE LOS DIRIGENTES

Señor Jefe de Deportes: No soy fanático ni socio de ningún club profesional de fútbol. Soy seguidor de este deporte y nadie lo ha hecho más que yo. Me apasiona el campeonato y todos los que se han jugado en la temporadas internacionales y todos los que se han jugado en el torneo de 1954. Olaf que la diosa fortuna acompañe al equipo chileno en el Mundial. (Firmado): Oficial 3286978".

Liquidación DE VERANO

El acontecimiento más grandioso de economía efectuado en el país



TRAJES Brisa \$ 5.980.-
TRAJES Tropical \$ 6.950.-
Pantalones gran variedad, desde \$ 980.-
Vestidos Sport desde \$ 3.980.-
CORBATAS, gran variedad, \$ 45.-
CALCETINES y soquetes, desde \$ 75.-
CAMISAS de popelina, desde \$ 980.-
CAMISAS sport de algodón, desde \$ 595.-
CALZONCILLOS slip \$ 155.-
CALZONCILLOS popelina \$ 175.-
CENTIT

Falabella
AHUMADA 242
4 locales en Ahumada la calle de Falabella

Alejandro Díaz batió el record chileno del martillo: 52,22 metros

El "Mejor Deportista"



Anoche, en el Auditorio de Radio Corporación, se hizo entrega al conocido atleta chileno Jaime Correa de la "Copa Tritón", instituida por la Union Oil Company, de California, para el mejor deportista chileno. En esta oportunidad se obsequió al crack Correa, el chico, como el mejor deportista de 1954, justo galardonado para este joven atleta de 21 años, quien lució dignamente los colores chilenos en competencias internacionales. Correa ha pertenecido a los registros de los clubes Unión Española y Uni-

versidad Católica, y durante su exitosa permanencia en Buenos Aires, corrió bajo la camiseta del Club Unión Deportivo Argentino. Determinó el nombre del campeón el jurado formado por los relatores y comentaristas del Noticario Deportivo de Radio Corporación. Durante el curso de este año, se entregará cada mes una "Copa Tritón" al mejor deportista del mes. En el grabado, rodeando a Correa, los locutores Renato González, Sergio Bronfeld, Gustavo Aguirre y Nicanor Molinari.

REMEROS CHILENOS VENCIERON A ARGENTINOS EN VALPARAISO

Halagadores triunfos consiguieron los remeros chilenos en la competencia internacional de remo que se efectuó ayer en la bahía de Valparaíso. Más de veinte mil personas presenciaron estas competencias donde los bogadores chilenos demostraron mayor capacidad que los argentinos del Teutonia.

En la prueba de bote olímpico de dos remos con timonel, ganó el club Regatas Valparaíso por 25 metros a los de Teutonia de Argentina, demostrando una evidente superioridad. Destacaron en esta prueba los chilenos Carlos Muñoz, timonel, y Arno Müller y Mario Guzmán, bogadores. Cabo de destazar que los argentinos ganaron solamente la prueba de remo de los seleccionados chilenos. Segundo remo con boya de cuatro remos con timonel, holgadamente, pero Neptuno; tercero, Regatas; cuarto, Canotieri y quinto Concepción.

Los remeros del club Teutonia de Argentina actuarán el domingo en Valdivia en una competencia que ha organizado la Asociación de esa ciudad.

**fresco
cómodo
y elegante**

UD LO VE
LO PRUEBA
Y SE LO LLEVA



PALM - BEACH Liviano, muy fresco, desde \$ 6.995.
TRAJE de medida, confección fina \$ 8.995.
AMBOS, en finos casimires \$ 3.995.

CREDITOS

ENRIQUE GUENDELMAN
SAN DIEGO 227 DONDE HACE RINCON

Suerte dispar corren Paco Molina y Prieto

El activo dirigente del Deportivo Español, de Concepción, Rufino Adán, ha enviado desde Barcelona, España, donde se encuentra actualmente en viaje de descanso, una interesante carta, dándonos a conocer diversos pormenores del fútbol español. La carta en cuestión, en su parte pertinente, dice lo que sigue:

"Tuve el gusto de presenciar el match del domingo —16 de enero— en el cual el Barcelona derrotó al Celta por 5 goles a 2. Verdaderamente, considero que el fútbol español, a juzgar por lo que me topo, va a encontrar en un nivel elevado técnico, ya que ambos equipos desplegaron un juego de bastante calidad, superando el Barcelona a su rival gracias al magnífico valía de sus líneas, muy homogéneas, y a la penetración de su delantera, que tiene en Kubala y Moll a sus mejores elementos."

"El cuadro del Celta lo entrena el famoso ex arquero español Ricardo Zamora, quién, al parecer, ha resultado un buen entrenador. El Celta ocupa lugares promedios de la clasificación; pero, con todo, ha revelado en la actual competencia un juego de conjunto de bastantes méritos no obstante que no tiene figuras de renombre en sus líneas."

"Mi opinión personal es que el Deportivo tiene equipo para salir campeón de España, pues, además de los elementos que le vienen como titulares, posee un excelente plantel de reservas. Tanto es así, que ha llegado a prestar jugadores, como en el caso del Español Industrial, collista de la segunda división, al cuál le ha facilitado toda una línea delantera, en la que figuran hombres del prestigio de Bassora y Moreno, conocidos de los chilenos, cuando integraron la selección de España en su viaje por Sudamérica; Cesar, Navarro, y otros."

"Los mejores equipos del fútbol español, que deben saber los chilenos, son Real Madrid y Barcelona. Aquel aventaja estrechamente en el puntaje al 'Barza' (lo aventajaba pues, en la actualidad están empatando el primer puesto), y la decisión del torneo quedará, seguramente, limitada a ellos. El argentino Di Stefano, centro madrileño, es, por el momento, el scorer de la competencia".

GRAN ESTADIO.— "El Barcelonino ha dado comienzo a la construcción de un nuevo estadio que, a juzgar por los datos proporcionados por sus dirigentes y lo que se puede observar a través de su 'maqueta', será el más amplio del mundo. Cobránd en él 150 mil personas, con 60.000 localidades destinadas a entradas numéricas".

LOS ARBITROS.— "Por el momento, y como ha ocurrido con frecuencia, el problema más agudo del fútbol español es el de los árbitros, que no complacen en su desempeño en la forma esperada. En realidad, en este aspecto creo que también tiene mucha culpa el público, que, muy español —a mí también me toca—, sólo parece ver en la cancha lo que interesa exclusivamente a su equipo".

LOS CHILENOS.— "Los dos jugadores chilenos que hay en España, actúan con distinta suerte. Molina está jugando como entraña derecho en el Atlético Madrid, completando el ataque con Miguel, López, Agustín y Collar. En cuanto a Andrés Prieto, que es como reserva del Español, donde tampoco ha logrado últimamente Passeiro, ex defensor de Universidad de Chile."

"En lo que concierne al básquetbol, no ha podido ver ningún partido. Este deporte tiene reducida aceptación en España, debido a la creencia, muy generalizada, y que a mi no dejó de extrañarme, de que se le considera más bien una actividad deportiva de carácter femenino".

Hasta aquí la carta del amigo Rufino Adán, quien nos ha prometido enviarnos abundante correspondencia en las próximas semanas, para tener a nuestros lectores enterados de los sucesos de mayor importancia en el fútbol español.

BOXEO al día

Buenos Aires, (AL).— Rinaldo Ansaldi, 83.500 kilos, campeón profesional argentino de peso pesado, derrotó a su compatriota, el boxeador italiano, retuvo su título anoche, venciendo por K.O. al décimo round, a Antonio Acosta, de 93 kilos 100 gramos.

En el quinto round, un potente y corto golpe de izquierda de Ansaldi en el mentón, tiró a Acosta a la lona, durante 7 segundos. Luego, en el octavo round, una sucesión de golpes del campeón volvieron a tumbar a Acosta por 9 segundos, hasta que el boxeador italiano, en los preciosos momentos en que Acosta se dedicaba al ataque, Ansaldi conectó un fuerte golpe de derecha, que dio por finalizada la pelea con la cuenta completa del K.O.

MILAN, (UPI).— El púgil francés Fanchonchon conservó el título de campeón europeo de peso pluma, al vencer anoché al italiano Sergio Milán por puntos en un combate a 15 asaltos. Puntación peso 57 kilos, y Milán 56.900.

Excepcional salto de Ansaldi.

En el combate, Ansaldi explotó hábilmente, en forma rara, la eficacia de su izquierda, en jab y contención, peleando con velocidad y desplazamiento, que pronto dejaron impresas sus huellas en la cara de su contendedor.

En el quinto round, un potente y corto golpe de izquierda de Ansaldi en el mentón, tiró a Acosta a la lona, durante 7 segundos. Luego, en el octavo round, una sucesión de golpes del campeón volvieron a tumbar a Acosta por 9 segundos, hasta que el boxeador italiano, en los preciosos momentos en que Acosta se dedicaba al ataque, Ansaldi conectó un fuerte golpe de derecha, que dio por finalizada la pelea con la cuenta completa del K.O.

BUENOS AIRES. (AL).— En el Hotel París, en presencia del Presidente Juan Perón, finalizó la selección de los púgiles aficionados que representarán a Argentina en el Torneo Panamericano de México, a disputarse en marzo próximo.

Segundo.—afadió— muchas de las organizaciones piensan que por disputarse los Juegos Panamericanos entre los juegos del Imperio Británico y las olimpiadas de 1956, es más de lo que pueden hacer.

Whitall manifestó asimismo que la época del año tenía también mucho que ver con la negatividad de algunas organizaciones. "La mayoría de nuestros amigos—agregó— están estudiando y piensan que el mejor momento para el lujo del tiempo que perderían".

No es una casualidad que 30 de los miembros de la delegación canadiense sean nadadores. Whitall es también activísmo miembro de la Asociación Canadiense Amateur de Natación, manager del equipo de nadadores canadienses que participarán en México, a disputarse en marzo próximo.

Los ganadores de estas peleas finales son los boxeadores que irán a México. He aquí los resultados:

Peso mosca: José Simeone, de la Capital Federal, superó por puntos a Rolando Caballero, de Capital Federal.

Peso semimediano ligero: Juan G. Rivero, de Capital Federal, triunfo por puntos sobre César F. Muñoz, de la provincia de Buenos Aires.

Peso semimediano: Antonio Nigrini, de Capital Federal, ganó por puntos a Manuel Fratiman, de Capital Federal.

Peso mediano ligero: Tito Sáenz, de Capital Federal, superó por puntos a Pablo Ramírez, de Rio Cuarto.

Peso liviano: Miguel A. Péndola, de Capital Federal, derrotó por puntos a Rolando Caballero, de Capital Federal.

Peso semimediano ligero: Juan G. Rivero, de Capital Federal, que disputó ante el viejo a La Serena.

En el combate de la noche, el equipo de nadadores canadienses derrotó por puntos a Nieves Amaral, de Capital Federal.

El equipo masculino de natación está formado así: Ted Simpson, George Park, Jerry McNamee, Bob Gal, Ron Cunn y Bill Patrick (clavados).

En el básquetbol femenino Canadá es representado por el equipo del club Hanover Ellers, cuatro veces campeón del dominio.

El único representante en las pruebas bipolares será Henry Stewart Treviranus.

En flores, espada y sable el único canadiense será Holland Asselin.

Canadá confía también en haber buen papel en gimnasia con

Radi Veloso, de Rosario.

El equipo masculino de natación está formado así: Ted Simpson, George Park, Jerry McNamee, Bob Gal, Ron Cunn y Bill Patrick (clavados).

En el básquetbol femenino Canadá es representado por el equipo del club Hanover Ellers, cuatro veces campeón del dominio.

El único representante en las pruebas bipolares será Henry Stewart Treviranus.

En flores, espada y sable el único canadiense será Holland Asselin.

Canadá confía también en haber buen papel en gimnasia con

Radi Veloso, de Rosario.

El equipo masculino de natación está formado así: Ted Simpson, George Park, Jerry McNamee, Bob Gal, Ron Cunn y Bill Patrick (clavados).

En el básquetbol femenino Canadá es representado por el equipo del club Hanover Ellers, cuatro veces campeón del dominio.

El único representante en las pruebas bipolares será Henry Stewart Treviranus.

En flores, espada y sable el único canadiense será Holland Asselin.

Canadá confía también en haber buen papel en gimnasia con

Radi Veloso, de Rosario.

El equipo masculino de natación está formado así: Ted Simpson, George Park, Jerry McNamee, Bob Gal, Ron Cunn y Bill Patrick (clavados).

En el básquetbol femenino Canadá es representado por el equipo del club Hanover Ellers, cuatro veces campeón del dominio.

El único representante en las pruebas bipolares será Henry Stewart Treviranus.

En flores, espada y sable el único canadiense será Holland Asselin.

Canadá confía también en haber buen papel en gimnasia con

Radi Veloso, de Rosario.

El equipo masculino de natación está formado así: Ted Simpson, George Park, Jerry McNamee, Bob Gal, Ron Cunn y Bill Patrick (clavados).

En el básquetbol femenino Canadá es representado por el equipo del club Hanover Ellers, cuatro veces campeón del dominio.

El único representante en las pruebas bipolares será Henry Stewart Treviranus.

En flores, espada y sable el único canadiense será Holland Asselin.

Canadá confía también en haber buen papel en gimnasia con

Radi Veloso, de Rosario.

El equipo masculino de natación está formado así: Ted Simpson, George Park, Jerry McNamee, Bob Gal, Ron Cunn y Bill Patrick (clavados).

En el básquetbol femenino Canadá es representado por el equipo del club Hanover Ellers, cuatro veces campeón del dominio.

El único representante en las pruebas bipolares será Henry Stewart Treviranus.

En flores, espada y sable el único canadiense será Holland Asselin.

Canadá confía también en haber buen papel en gimnasia con

Radi Veloso, de Rosario.

El equipo masculino de natación está formado así: Ted Simpson, George Park, Jerry McNamee, Bob Gal, Ron Cunn y Bill Patrick (clavados).

En el básquetbol femenino Canadá es representado por el equipo del club Hanover Ellers, cuatro veces campeón del dominio.

El único representante en las pruebas bipolares será Henry Stewart Treviranus.

En flores, espada y sable el único canadiense será Holland Asselin.

Canadá confía también en haber buen papel en gimnasia con

Radi Veloso, de Rosario.

El equipo masculino de natación está formado así: Ted Simpson, George Park, Jerry McNamee, Bob Gal, Ron Cunn y Bill Patrick (clavados).

En el básquetbol femenino Canadá es representado por el equipo del club Hanover Ellers, cuatro veces campeón del dominio.

El único representante en las pruebas bipolares será Henry Stewart Treviranus.

En flores, espada y sable el único canadiense será Holland Asselin.

Canadá confía también en haber buen papel en gimnasia con

Radi Veloso, de Rosario.

El equipo masculino de natación está formado así: Ted Simpson, George Park, Jerry McNamee, Bob Gal, Ron Cunn y Bill Patrick (clavados).

En el básquetbol femenino Canadá es representado por el equipo del club Hanover Ellers, cuatro veces campeón del dominio.

El único representante en las pruebas bipolares será Henry Stewart Treviranus.

En flores, espada y sable el único canadiense será Holland Asselin.

Canadá confía también en haber buen papel en gimnasia con

Radi Veloso, de Rosario.

El equipo masculino de natación está formado así: Ted Simpson, George Park, Jerry McNamee, Bob Gal, Ron Cunn y Bill Patrick (clavados).

En el básquetbol femenino Canadá es representado por el equipo del club Hanover Ellers, cuatro veces campeón del dominio.

El único representante en las pruebas bipolares será Henry Stewart Treviranus.

En flores, espada y sable el único canadiense será Holland Asselin.

Canadá confía también en haber buen papel en gimnasia con

PERJUICIOS POR DOS MILLONES CAUSA UN INCENDIO EN CURICO

CURICO.— Un violento incendio se declaró en la propiedad de la calle Manso de Velasco N° 352, ocupada por el negocio de don Elias Nelle. El fuego causó perjuicios en las piezas interiores y en la mercadería acumulada por valor de dos millones de pesos, existiendo seguros por ochocientos mil pesos.

El origen del siniestro se atribuye a una vela que se le habría quedado encendida, en el interior de la propiedad, al empleado René Moreno Orellana.

También resultó dañada la propiedad colindante de don Eduardo Vásquez Vásquez, evaluándose los perjuicios en la suma de cien mil pesos. (MERINO BUSTOS. Corresponsal).

UNA EXITOSA EXPOSICION AGRICOLA EFECTUO LA "OGANA" EN COYHAIQUE

ASISEN.— Con el éxito de abusos anteriores, se realizó en Coquihue, en los días 13 al 16 de enero, la Exposición Ganadera patrocinada por la "OGANA". (Organización Ganadera Nacional).

En representación de S.E. el Presidente de la República, asistió el Ministro de Agricultura, señor Juan Infante Benítez, quien presidió la inauguración y el tradicional almuerzo.

Ofrecida la manifestación, el presidente de la "OGANA", señor Oscar Ríos, y en nombre del Presidente de la República hizo uso de la palabra el señor Director de Agricultura, quienes refirieron la importancia que para nuestro país tiene la agricultura, al mismo

tiempo se refirió en elogiosos términos a los agricultores de esta región.

Asimismo hablo durante el almuerzo el diputado por la agrupación Llanquihue-Alén, el señor Julio von Mühlenbrock,

quien señaló la labor del Parlamento en favor de la provincia y mencionó que ha destinado trece millones de pesos para diversas construcciones en el recinto de la OGANA.

La impresión general, recogida por las diferentes autoridades, es que la exposición es un gran incremento que ha tomado la agricultura en la región. (Hernán Menchaca, Corresponsal).

TREN DE CARGA MATO A UN OBRERO EN PELEQUEN

PELEQUEN.— El obrero Manuel Muñoz, de 33 años de edad, encocinado, murió horriblemente al atravesar la línea férrea en la estación de esta localidad al ser embestido por el tren de carga N° 303.

Su cadáver horriblemente mutilado, fue enviado a la morgue de Rengo. (DELGADO. Corresponsal).

ELEGIDO DIRECTORIO DE PEQUEÑA MINERIA

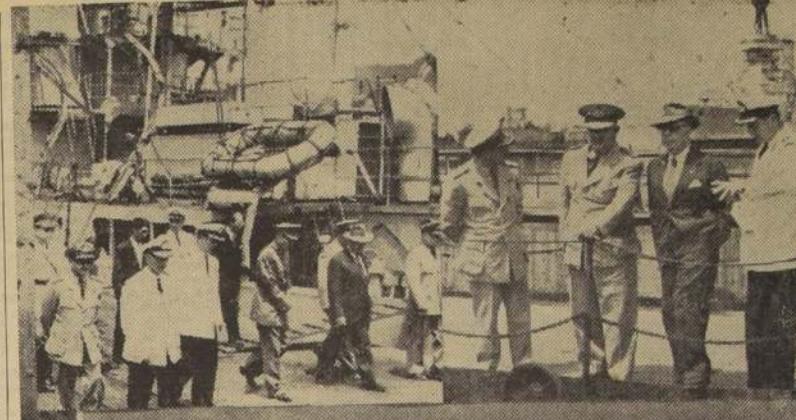
ILLAPEL.— Muy buena acogida ha tenido entre los mineros de Coquimbo, Atacama y Antofagasta la nueva directiva que regirá los destinos de la Sociedad Nacional de Pequeña Minería de Chile, que está presidida por don José Garay Flórez, quien está empeñado en igual que el resto del directorio en impulsar y fomentar la producción minera en unión de sus colegas y de acuerdo con los propósitos del Supremo Gobierno, darle la importancia que merece la industria extractiva. (ZULETA. Corresponsal).

NUEVA DIRECTIVA DEL CLUB DE TIRO DE SAN FERNANDO

SAN FERNANDO.— El Club de Tiro al Blanco N° 40 de esta ciudad, en su última reunión procedió a elegir el nuevo directorio que regirá sus destinos por el período 1955-1956, el que quedó compuesto de las siguientes personas:

Presidentes honorarios: Intendente de la provincia de Colchagua, don Osvaldo Ruiz García y comandante 2.o del Regimiento Colchagua, mayor don Gerardo Pasini; presidente don Germán Correa Leliva; vicepresidente, don Enrique Valdivieso Davies; secretario, don Luis E. Delgado Poblete; prosecretario, don Enrique Rivanenra Fernández; tesorero, don Alberto Jara Núñez; protosecreto, don Ottwin Adrián; capitán, don Ramón Cárdenes González; vicecapitán, don Domingo Ramírez Olivos.

Inmediatamente constituido este nuevo directorio, se tomó el siguiente acuerdo: "Solicitar a la Dirección General de Tiro y de las autoridades Militares, que preocupe por la construcción de un polígono, en atención a que el actual no presta ninguna seguridad, con motivo que al lado oriente, se encuentra la planta UNICEF y la Población de Emergencia, lo que es un riesgo peligro en caso de práctica de tiro por los socios, razón principal por la cual dicho club se encuentra inactivo por no tener donde efectuar la práctica reglamentaria desde hace dos años." (SILVA CORDOVA, Corresponsal).



MINISTROS DE ESTADO EN TALCAHUANO.— Durante la visita que hicieron a la Base Naval de Talcahuano, los Ministros de Defensa Nacional, don Tobías Barros Ortiz y el de Obras Públicas, coronel don Benjamín Videla, son sorprendidos por nuestro reportero gráfico mientras recorren las diversas obras portuarias. (TORRE GROSA. Corresponsal).

Moderno aeropuerto con pista de mil quinientos metros en Chillán

CHILLÁN.— Importantes estudios de carácter definitivo se han iniciado por resolución de la Dirección de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, que para el efecto, envió a esta ciudad a sus ingenieros señores Adolfo Burotto y Héctor Merino, quienes ya dieron comienzo a los trabajos preliminares de su misión.

En la mañana los ingenieros visitantes estuvieron en el aeródromo de San Ramón para conocer su estado e incluso sobrevolaron la zona inmediatamente vecina a Chillán para impregnarse de sus características geográficas. Les acompañaron en esta visita el comandante Jorge Barral, de la Fuerza Aérea, y los dirigentes del Club Aéreo de Chillán, señores Juan Olalde, Juan Parada y Edgar Perramón.

Los señores Burotto y Merino, con quienes conversaron en las últimas horas de la tarde ayer, no anticiparon que sus estudios, de acuerdo con las instrucciones de la Dirección de Planeamiento, incluyen lo relativo a la ubicación del futuro aeropuerto —si fuera aconsejable prescindir del predio de San Ramón— los análisis de suelos y las obras que aparecen oportunamente realizar. Los ingenieros esperan tener cumplido su cometido en un plazo de 20 días, que

DOS HERIDOS GRAVES AL ESTALLAR UN MOTOR

CONCEPCIÓN.— La lancha matrícula N° 51 de la Isla Santa María, de propiedad de José David Fuentes, al partir para dirigirse a la isla, se incendió al estallar su motor.

Como consecuencia del incendio, quedaron con lesiones de carácter reservado, Carlos Chámorro Villegas y Hernando Larraín Silva. Los daños sufridos por la embarcación fueron avalados en cincuenta y cinco mil pesos. (TORREGROSA. Corresponsal).

En cuanto a fondos para el financiamiento de estas obras, los ingenieros no expresaron que corresponderá destinarlos a las autoridades superiores del Gobierno, de acuerdo con las disponibilidades que otorgan las leyes respectivas.

Por lo pronto se tiene ya dispuesta la suma de 4 millones (\$ 3.200.000).

COMISION SIDERURGICA ARGENTINA ESTUVO DE VISITA EN LA SERENA

LA SERENA.— En avión llegaron a esta ciudad los miembros de la Comisión de Técnicos y directores de la Sociedad Mixta de Siderúrgica Argentina, que preside el general José Manuel Olano.

El objeto de esta visita es comprar a Chile grandes partidas de minerales de hierro para abastecer la Planta de San Nicolás, aumentando su capacidad inicial de producción a un millón y medio de toneladas anuales.

Después de visitar el yacimiento de fierro "El Romeral", continuarán viaje a Valparaíso, para regresar por vía aérea a Buenos Aires.

La presencia de esta Comisión obedece a dar cumplimiento al programa elaborado por

de pesos, que serán invertidos por intermedio de la Dirección de Vialidad y con los cuales se podrá dar comienzo a los trabajos en el curso de los próximos meses. (EL CORRESPONDIENTE SAL).

COOPERADOR A LA FUNCION EDUCACIONAL DEL ESTADO. POR DECRETO N° 6143

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA APADRINO SEPTIMO HIJO VARON

LA CALERA.— S.E. el Presidente de la República apadrinó hoy al séptimo hijo varón del matrimonio compuesto por Humberto Cortés Rojas y la señora Graciela Letelier de Ibáñez, señora Georgina de Morales.

En honor del Presidente de la República el niño fue bautizado con el nombre de Carlos de Cruz Cortés Vergara.

Después de la ceremonia padrinos regalaron en los presentes 186 paquetes que contienen té, azúcar, leche en polvo, etc. (GALLEGO. Corresponsal).

El diputado Fuentelba, las vías para el puente sobre el Allipén, ha sido designado a la estación de esa localidad con el objeto de que los trabajos de rehabilitación de esa importante vía se realicen en el curso de la temporada.

Asimismo, el señor Fuentelba ha entrevistado con el Comandante General de la República en la próxima semana, para obtener una mayor rapidez en la tramitación de dos importantes partidas de fondos para los puentes Cautín y Llao Llao. Para el primero se consitan \$ 350.000 y, para el último \$ 3.200.000.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Por otra parte, según informa

el diputado Fuentelba, las autoridades locales han destinado a la estación de esa localidad el puente de ferrocarril sobre el río Cautín, destruida totalmente por un camión y a reforzar los pilones que están siendo socavados por la acción de las aguas.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

Este parlamentario, en una comunicación enviada al Intendente de Provincia, Juan Faúndez Silva, expresa que ya se han impartido las instrucciones de rigor al Ingeniero de Vialidad para que estos trabajos se inicien próximamente.

EXP. DE UN FAMOSO
TAPICERO FRANCES

VALPARAISO.—Auspiciada por la Municipalidad de Viña del Mar, y con asistencia del Embajador de Francia, Excmo. señor Jacques Colfard, del Alcalde y regidores de esa ciudad y representantes de la Universidad de Chile, se inauguró en estos días en el Casino de Viña del Mar, la Exposición de Tapicerías, de Jean Lurcat, considerado como uno de los grandes creadores franceses de la tapicería moderna. La exposición, resultará también en el Hotel Miramar, y se trata de un conjunto de obras de tapicerías de gran tamaño, cerámicas y cuadros.

La exposición ha sido enviada especialmente por el Gobierno francés, lo que da una idea de su importancia y valor.

DORMIA BAJO UN VAGON:

LE AMPUTO UN BRAZO

VALPARAISO.—Rendido por el traje y el calor, el obrero estucador José Pineda, de 25 años, se cayó de su silla y se quedó dormido debajo de un vagón de carga. Momen-

to más tarde el vagón se puso en movimiento y arrastró al dormido, dándole cuenta y le amputó el brazo derecho. Fue trasladado al hospital en estado grave.

"LA RONDA"

Apareció el libro con los 10 diálogos de la famosa obra de Schnitzler.

PRECIO: \$ 120.—

Comprelo o pídale contra reembolso, a

Ediciones Blasco

SAN ANTONIO 427. — OF.

710. — SANTIAGO

EL GERENTE

Compañía de Consumidores de Gas
de Santiago

D I V I D E N D O

Se avisa a los Señores Accionistas que se encuentra a su disposición en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo 1061, el dividendo de \$ 4.88 por acción, acordado por la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el 27 de Enero del año en curso.

ENTREGA DE TITULOS

Se avisa, asimismo, a los Señores Accionistas que se encuentran sus titulos en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo 1061, el dividendo de \$ 4.88 por acción, acordado por la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el 27 de Enero del año en curso.

Las acciones representativas de esta capitalización se entregarán libres de pago, y en proporción de una nueva por cada siete que posean los Señores Accionistas al 20 de Dicembre de 1954.

Santiago, 28 de Enero de 1955.

EL GERENTE

Vístete el CASINO del CERRO Sn. CRISTOBAL

TARDÉS BAILABLES

Al compás de las Merry Gipsy con la lady crooner Mary Martin, Juan Carrera, "Tipica Albari", Conjunto VOCES DE CHILE, Los Humoristas de la Canción: A. Quintanilla y C. Palomino.

El Casino San Cristóbal lo espera durante todo el año con esmerada atención y les ofrece su famoso Cubierta San Cristóbal a \$ 180.—

Ordenes para banquetes al fono 371159

Epléndido camino automóvil — Funicular cada 15 minutos

EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO

FERNANDO CABEZON BERGASA

Comunica a sus clientes y amigos que con motivo del feriado legal de su personal, sus oficinas y bodegas permanecerán cerradas desde el 7 hasta el 24 de febrero próximo, ambas fechas inclusive.

SERRANO N° 20 — Teléfono 62648 — Casilla 3376
S A N T I A G O

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

ASIGNACION FAMILIAR OBRERA

D. F. L. 245

A los Señores Asegurados y Patrones

A partir del 1.º de enero del año en curso, el valor de la Asignación Familiar que perciben los asegurados, en virtud de las disposiciones del D. F. L. 245, del 31 de julio de 1953, deberá ser aumentada a la suma de:

\$ 10.— (diez pesos) diarios por carga y día trabajado,

conforme a lo dispuesto en el Decreto Supremo No. 1.024, publicado en el "Diario Oficial" del 4 de diciembre de 1954.

Si el asegurado tiene trabajado 25 días dentro del mes, se le pagará MES CALENDARIO completo.

Asimismo, si percibe semana corrida, se le pagará dicha semana.

Las diferencias de Asignaciones Familiares correspondientes a los meses de octubre, noviembre y diciembre de 1954, se pagarán una vez que el Servicio de Trabajo a la reglamentación respectiva, de lo cual se dará oportunio aviso por la prensa.

Se recuerda a los patrones que no deben pagar Asignación Familiar a los asegurados que no presenten la autorización del Servicio de Seguro Social.

Los señores patrones deberán solicitar de sus obreros que, oportunamente, den aviso del cumplimiento de las cargas, lo que deberá ser comunicado a la Subcurcial del Servicio de Seguro Social que corresponda, ya que éstos, de gozar indebidamente de la Asignación Familiar, serán sancionados en conformidad a las disposiciones que contempla el Artículo 13 del D. F. L. 245.

Las planillas de pagos de Asignación Familiar deberán llevar estampillas de impuesto fiscal, de acuerdo a las disposiciones de la Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, artículo 7.º, número 151, conforme a la siguiente escala:

Superiores a \$ 10.— y hasta \$ 200.—, \$ 0.80 impuesto fiscal.

Superiores a \$ 200.— y hasta \$ 500.—, \$ 2.— impuesto fiscal.

Superiores a \$ 500.— y hasta \$ 1.000.—, \$ 4.— impuesto fiscal.

Cada fracción superior por cada mil pesos, pagará \$ 2.—

Para determinar el total de impuesto que deberá llevar la planilla de pago de Asignación Familiar, deberá aplicarse la tasa de impuesto individualmente sobre el monto a pagar a cada obrero. La suma de los montos individuales será el impuesto a colocar en estampillas.

JORGE AREVANA CARRASCO

Director General

Movimiento de vapores
NUEVOS EN EL PUERTO
ALAMO, PILAR, PINA, VINA DEL
MAR, MARGOT, RIO BLANCO, AN-
TARTICO, ARAUCO, LOA, AN-
GOL, REINESTEIN, RAFAEL ARIZ-
TIA, GULF SHIPPER Y CARME-
LITA.

L E G A N

Hoy:
NORMATI, de Nueva Orleans.
SONAP, de Talara.

ANTONIA, de Iquique.

VILLARICA, de Punta Arenas.

Miércoles 1:

NAQUILAN, de Puerto Montt.

JUNIN, de Iquique.

S A L E N

Hoy:
RAFAEL ARIZTIA, para Corral.

ANTARTICO, para Vancouver.

ANGOL, para Buenos Aires.

Miércoles 2:

RHEINSTEIN, para Hamburg.

RIO BLANCO, para Antofagasta.

ARAUCO, para Brasil.

UN AUTO CHOCO
Y VOLCO A OTRO

VALPARAISO.—En circunstancias que don Patricio Franke viajaba ayer desde Santiago a Valparaíso en su automóvil EP-29, en el camino público a dos kilómetros al norte de Puchuncaví, se chocó con otro coche que corría a gran velocidad en sentido contrario y que buyó sin ser herido.

Lo resultado de la colisión fué al auto de Franke que fue tirado del camino, volcándose a consecuencia del cual este caballero y su acompañante, don Tomás Sargent Buzet, resultaron con diversas lesiones en el cuerpo, de mediana gravedad.

IMPORTANCIA DE LA EXPOS. FILATELICA

VALPARAISO.—Los organizadores de la Exposición Filatélica de Valparaíso que se efectuará próximamente, han invitado a los padres a contribuir un ahorro para el próximo sábado 7 en el cual darán a conocer a éstos la importancia y proyección de dicha exposición.

Compañía de Consumidores de Gas

de Santiago

D I V I D E N D O

Se avisa a los Señores Accionistas que se encuentra a su disposición en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo 1061, el dividendo de \$ 4.88 por acción, acordado por la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el 27 de Enero del año en curso.

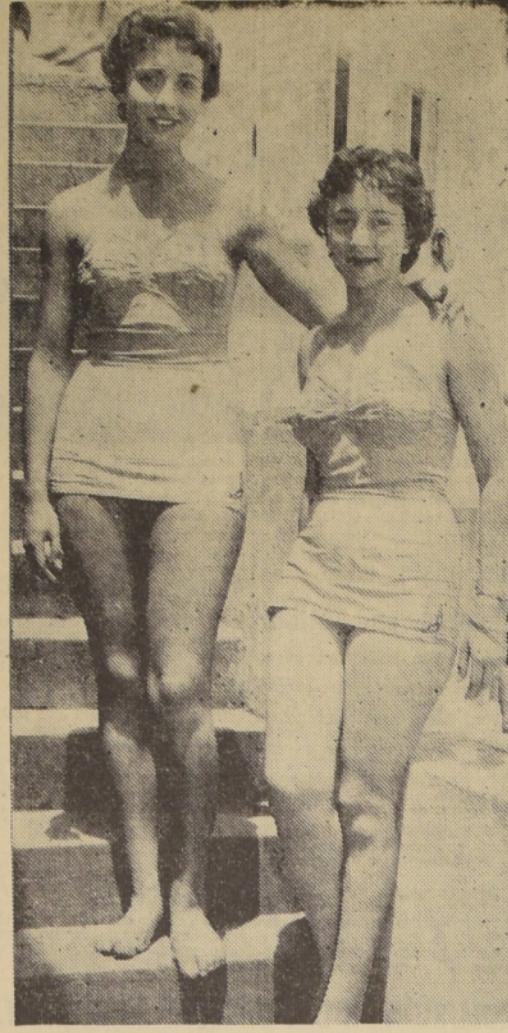
ENTREGA DE TITULOS

Se avisa, asimismo, a los Señores Accionistas que se encuentran sus titulos en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo 1061, el dividendo de \$ 4.88 por acción, acordado por la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el 27 de Enero del año en curso.

Las acciones representativas de esta capitalización se entregarán libres de pago, y en proporción de una nueva por cada siete que posean los Señores Accionistas al 20 de Dicembre de 1954.

Santiago, 28 de Enero de 1955.

EL GERENTE



DOS ARGENTINAS EN LAS PLAYAS DE "LAS SALINAS". — Amanda y Silvia Bertolini son otras dos de las tantas simpáticas argentinas que han venido a pasar la temporada de verano en las playas de "Las Salinas".

LO ATROPELLO UN
CAMION; JUGABA
BAJO EL VEHICULO

VALPARAISO.—Carabineros detuvieron al chofer Leopoldo Porta Diaz por la responsabilidad que pueda caberle en el accidente que surgió el miércoles de dos años, Oscar Burckerd Arestiburu, estudiante de la Escuela de Cinco Oriente, frente al Nro. 1230. Porta Diaz tenía detenido en este lugar el camión FO-154, y al penetrar el marcha, con la parte del conductor detrás de la cabina, golpeó al menor nombrado que se había puesto a jugar debajo del vehículo, sin ser advertido por su chofer. El niño Burckerd Arestiburu fue llevado por el mismo Porta a la Asistencia Pública, en donde quedó hospitalizado.

JEFE DEL DEPTO. DE
ARTILLERIA NAVAL

VALPARAISO.—En algunos días más sumaría las jefaturas del Departamento de Artillería Naval y del Subdepartamento de Municiones de la Armada el capitán de navío don Guillermo Leighton quien desempeñó actualmente el cargo de Comandante de los arsenales.

CREDITOS
CALZADO

Surtido para señoritas, caballeros. Abrigos, batas para señoritas.

RELOJES

Ternos, camisas, entregamos con pequeño pie y \$ 100 semanales

CASA
GONZALEZ CHAVEZ

Franklin 1081

BUENOS RESULTADOS
EN EL BACHILLERATO

VALPARAISO.—Muy buenos han sido los resultados de las pruebas de bachillerato de las alumnas del Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso.

La alumna Pola Volodya alcanzó 32 puntos, siendo la mejor de la provincia.

El 65 o/o de las alumnas egresadas obtuvieron su título de bachiller, y de ellas, el 78 o/o obtuvo un puntaje superior a 20 puntos.

(ALDUNATE, corresponsal).

SEDE Y LOCAL

VALPARAISO. — En la tarde de ayer tuvieron lugar las reuniones de los padres de los estudiantes con el y nos pidieron que hicieran una asamblea.

Nos dirijimos a Santiago para desempeñar el cargo pero que no era de su competencia. — Por la noche se realizó una asamblea en la prensa de Santiago y Valparaíso. — Yo quedé ubicado donde la Superintendencia me designó, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

— Yo quería ubicarme donde la Superintendencia me designase, porque se me consideró que era el mejor para desempeñar el cargo.

Varias llegadas de gran emoción dieron brillo a la reunión del C. Hipico

En las nueve pruebas ordinarias, lograron la victoria Acampado, Tormentoso, Potasio, Silvana, Brígida, Ipal, Jaum, Mufti y Ateneo. \$ 136 por unidad, dividendo de Brígida, fue el único alto de la tarde hípica.

Dentro de la mayor animación del numeroso público asistente se realizaron las carreras de ayer en el Club Hípico, que en su casi totalidad se desarrollaron y resolvieron normalmente, siendo Brígida la única que repartió un dividendo de tres pesos: \$ 136 — por cada diez.

ACAMPADO DA CUENTA DE MALLORCA. — Se dio comienzo al programa con una de las carreras para perdedores de tres años que fue ganada estrechamente por el segundo favorito Acampado.

Mallorca, comandó el grupo desde un comienzo, seguida primero por Capri y después por Buzenval, viéndose tercera por los males a Marisabel, más tarde Cautivo, Acampado y al fondo My Pet. Al inclinarse la recta, Mallorca se abrió y luego recibió la embestida de Acampado, con el que luchó bravamente hasta el final.

En los tramos iniciales puso Royal First, que a los diez metros corridos entró el manido a Calvino, quedando segundo el hijo de Knockers, más tarde Royal Prince, Teofilo, Zombies el Valeroso y Potasio y en último término Lucky Test Al entrar a la recta, Roya First cayó sobre Calvino, pasando de largo el lado y cuando se contaba al frente, antes de iniciarse las galerías surgieron simultáneamente por fuera, Tercero y El Valeroso. Muchos más efectivo en su ataque, Potasio dominó a sus enemigos a cielo abierto, quedando cuarto Limelight, quinto Cautivo, a media cuerda; sexto Jiménez, séptimo Limelight, octavo Orientalista, noveno Royal Prince, décimo Salvadore, undécimo My Pet y décimosegundo y última Regula.

TORMENTOSO TAMBÍEN EN AJUSTADO FINAL. — En la segunda, andó todo a su favor en sus combinaciones y distanciando, se impuso estrechamente Tormentoso sobre el favorito Príncipe de Gales.

Cuando se definieron las posiciones, Guillermo destacó sus colores al frente, cortado sobre Alston en persecución del cual se ubicaron Príncipe de Gales, Tormentoso y Pufalada, mientras a la retaguardia se desencadenó Juana. Al entrar a la recta, Alston pasó a la lucha a Guillermo, mientras Tormentoso buscaba masada por el lado interior. Faltando diez metros para la meta, Príncipe de Gales se llevó el triunfo.

SILVANA VENCE A MARÍA STUARDO. — Otra llegada estupendular se produjo en la condicional de 1.800 metros, en que nueve apostadores de cada diez vieron ganar a María Stuardo, estableciendo, sin embargo, el "ojito mágico" la distancia mínima en favor de Silvana.

Guillermo destacó sus colores al frente, cortado sobre Alston en persecución del cual se ubicaron Príncipe de Gales,

Tormentoso y Pufalada, mientras a la retaguardia se desencadenó Juana. Al entrar a la recta, Alston pasó a la lucha a Guillermo, mientras Tormentoso buscaba masada por el lado interior. Faltando diez metros para la meta, Príncipe de Gales se llevó el triunfo.

IPAL LOGRA UN LUCIDO TRIUNFO. — Por amplio margen hizo suya Ipal, la cuarta serie de 1.500 metros que se corrió en el sexto lugar.

El defensor del "Carampanuel" tomó rápidamente el mando a los pocas metros corridos y no tardó en marcar dos cuerpos, primero sobre Malpú, y en seguida sobre Los Tíos, que pasó a perseguirlo. Tercero quedó Cerdán, delante de Falero, y a la retaguardia Tatal; que poco antes de la curva dejó en esta colocación a Colaborador. A los 200 metros corridos, Galgo Fino fue pasado también por Civilón y Black Boy, que entraron a la recta a Aquilino, viéndose cuarto a Cerdán y más atrás a Galgo Fino, Falero y Pistoler. Con ligera ventaja sobre aquéllos, Aquilino entró a la recta, donde Black Boy fue el primero en darle alcance, al mismo tiempo que avanzaba Falero, con gran empuje. Pistoler se acercaba también al nuevo líder y Colaborador descontaba terreno desde fondo. Al final de las galerías, Falero "remató" la carrera y, estimulado a fondo en este momento por su jockey, logró deshacerse en buena forma al final la fuerza embestida de Colaborador, que sumó a medio cuerpo de él. Tercero entró Pistoler, a medio pescuezo; cuarto Galgo Fino, a medio pescuezo; quinto Aquilino, a dos y medio cuerpos; sexto Cerdán; séptimo Black Boy, octavo Civilón, noveno Galgo Rojo, y décimo y último, Tatal.

Falero demostró que es corredor de veras, al hacer suyo el clásico "Daniel Concha S."

Una nueva demostración de su calidad, ahora frente a elementos de valor para distancias medias, hizo el potrillo Falero, en el clásico "Daniel Concha S.", que era el número más importante de la reunión de ayer en el Club Hípico. Tuvo la segunda cotización en las apuestas y derrotó por medio cuerpo al favorito Colaborador.

Galgo Fino, que tenía los palos, fue el primero en veras en punta, seguido de Pistoler, Falero y Aquilino, perdiendo Aquilino, apurado ligeramente por su jockey, pasó adelante, quedando segundo Galgo Fino, tercero Civilón, cuarto Black Boy, quinto Cerdán, delante de Falero, y a la retaguardia Tatal; que poco antes de la curva dejó en esta colocación a Colaborador. A los 200 metros corridos, Galgo Fino fue pasado también por Civilón y Black Boy, que entraron a la recta a Aquilino, viéndose cuarto a Cerdán y más atrás a Galgo Fino, Falero y Pistoler. Con ligera ventaja sobre aquéllos, Aquilino entró a la recta, donde Black Boy fue el primero en darle alcance, al mismo tiempo que avanzaba Falero, con gran empuje. Pistoler se acercaba también al nuevo líder y Colaborador descontaba terreno desde fondo. Al final de las galerías, Falero "remató" la carrera y, estimulado a fondo en este momento por su jockey, logró deshacerse en buena forma al final la fuerza embestida de Colaborador, que sumó a medio cuerpo de él. Tercero entró Pistoler, a medio pescuezo; cuarto Galgo Fino, a medio pescuezo; quinto Aquilino, a dos y medio cuerpos; sexto Cerdán; séptimo Black Boy, octavo Civilón, noveno Galgo Rojo, y décimo y último, Tatal.

Jaum gana por tres y medio cuerpos. — La quinta serie de mil metros se resolvió

triunfo. Tiberina fue descontando rápidamente terreno y mucho antes de la curva ya venía segunda, siendo la primera en dominar a Captain Byrd, en los primeros tramos de la tierra derecha. Pero en la mitad de las galerías decayó en su acción, haciendo presente María Stuardo, Iquazu y Silvana, de modo otras. Poco después María Stuardo pareció liquidar a su favor la situación y a sien metros de la meta traía dos cuerpos por lo menos sobre Silvana, cuyo jinete no desmayó nunca y exigiendo severamente a su yegua descontó el terreno que la separaba de la otra para dar la ceja en la misma recta rayo, decidió principalmente a que Flores se despidió al final. Tercero entró Iquazu, a uno tres cuartos de cuerpo, cuarto Short Story, a cuatro largos, quinta Tiberina, sexto Captain Byrd y séptimo y último Royal Prince.

BRIGIDA CON DIVIDENDO DE TRES CIFRAS. — \$ 136 por unidad, pagó Brígida, al imponerse a duras penas en la serie de mil metros reservada a jinetes aprendices, en que cuatro caballos terminaron casi en una recta.

A pesar de lo numeroso del grupo — 22 participantes — el Juez encontró luego el instante más oportuno para ponerlo en movimiento, viéndose doce a dentro, en punta a Arabella, con lo que mosteo a El Valeroso y Roya First, que defendió el linaje de este último "luminario" con lo que perdió gran parte de su recto. De todas maneras, Potasio cayó sobre la recta, y solo al final de las galerías vino a desatarse al frente, Bad Boy, asediado por Brígida, Beduina y El Oscuro. Estos cuatro adversarios lucharon denodadamente por la victoria, debiendo el "ojito fotográfico", establecer el orden para los cuatro primeros lugares.

PRIMERA CARRERA. — \$ 136 por unidad, pagó Brígida, al imponerse a duras penas en la serie de mil metros reservada a jinetes aprendices, en que cuatro caballos terminaron casi en una recta.

A pesar de lo numeroso del grupo — 22 participantes — el Juez encontró luego el instante más oportuno para ponerlo en movimiento, viéndose doce a dentro, en punta a Arabella, con lo que mosteo a El Valeroso y Roya First, que defendió el linaje de este último "luminario" con lo que perdió gran parte de su recto. De todas maneras, Potasio cayó sobre la recta, y solo al final de las galerías vino a desatarse al frente, Bad Boy, asediado por Brígida, Beduina y El Oscuro. Estos cuatro adversarios lucharon denodadamente por la victoria, debiendo el "ojito fotográfico", establecer el orden para los cuatro primeros lugares.

QUINTA CARRERA. — \$ 136 por unidad, pagó Brígida, al imponerse a duras penas en la serie de mil metros reservada a jinetes aprendices, en que cuatro caballos terminaron casi en una recta.

A pesar de lo numeroso del grupo — 22 participantes — el Juez encontró luego el instante más oportuno para ponerlo en movimiento, viéndose doce a dentro, en punta a Arabella, con lo que mosteo a El Valeroso y Roya First, que defendió el linaje de este último "luminario" con lo que perdió gran parte de su recto. De todas maneras, Potasio cayó sobre la recta, y solo al final de las galerías vino a desatarse al frente, Bad Boy, asediado por Brígida, Beduina y El Oscuro. Estos cuatro adversarios lucharon denodadamente por la victoria, debiendo el "ojito fotográfico", establecer el orden para los cuatro primeros lugares.

SEXTA CARRERA. — \$ 136 por unidad, pagó Brígida, al imponerse a duras penas en la serie de mil metros reservada a jinetes aprendices, en que cuatro caballos terminaron casi en una recta.

A pesar de lo numeroso del grupo — 22 participantes — el Juez encontró luego el instante más oportuno para ponerlo en movimiento, viéndose doce a dentro, en punta a Arabella, con lo que mosteo a El Valeroso y Roya First, que defendió el linaje de este último "luminario" con lo que perdió gran parte de su recto. De todas maneras, Potasio cayó sobre la recta, y solo al final de las galerías vino a desatarse al frente, Bad Boy, asediado por Brígida, Beduina y El Oscuro. Estos cuatro adversarios lucharon denodadamente por la victoria, debiendo el "ojito fotográfico", establecer el orden para los cuatro primeros lugares.

SEPTIMA CARRERA. — \$ 136 por unidad, pagó Brígida, al imponerse a duras penas en la serie de mil metros reservada a jinetes aprendices, en que cuatro caballos terminaron casi en una recta.

A pesar de lo numeroso del grupo — 22 participantes — el Juez encontró luego el instante más oportuno para ponerlo en movimiento, viéndose doce a dentro, en punta a Arabella, con lo que mosteo a El Valeroso y Roya First, que defendió el linaje de este último "luminario" con lo que perdió gran parte de su recto. De todas maneras, Potasio cayó sobre la recta, y solo al final de las galerías vino a desatarse al frente, Bad Boy, asediado por Brígida, Beduina y El Oscuro. Estos cuatro adversarios lucharon denodadamente por la victoria, debiendo el "ojito fotográfico", establecer el orden para los cuatro primeros lugares.

NOVENA CARRERA. — \$ 136 por unidad, pagó Brígida, al imponerse a duras penas en la serie de mil metros reservada a jinetes aprendices, en que cuatro caballos terminaron casi en una recta.

A pesar de lo numeroso del grupo — 22 participantes — el Juez encontró luego el instante más oportuno para ponerlo en movimiento, viéndose doce a dentro, en punta a Arabella, con lo que mosteo a El Valeroso y Roya First, que defendió el linaje de este último "luminario" con lo que perdió gran parte de su recto. De todas maneras, Potasio cayó sobre la recta, y solo al final de las galerías vino a desatarse al frente, Bad Boy, asediado por Brígida, Beduina y El Oscuro. Estos cuatro adversarios lucharon denodadamente por la victoria, debiendo el "ojito fotográfico", establecer el orden para los cuatro primeros lugares.

DÉCIMA CARRERA. — \$ 136 por unidad, pagó Brígida, al imponerse a duras penas en la serie de mil metros reservada a jinetes aprendices, en que cuatro caballos terminaron casi en una recta.

A pesar de lo numeroso del grupo — 22 participantes — el Juez encontró luego el instante más oportuno para ponerlo en movimiento, viéndose doce a dentro, en punta a Arabella, con lo que mosteo a El Valeroso y Roya First, que defendió el linaje de este último "luminario" con lo que perdió gran parte de su recto. De todas maneras, Potasio cayó sobre la recta, y solo al final de las galerías vino a desatarse al frente, Bad Boy, asediado por Brígida, Beduina y El Oscuro. Estos cuatro adversarios lucharon denodadamente por la victoria, debiendo el "ojito fotográfico", establecer el orden para los cuatro primeros lugares.

PRIMERA CARRERA. — \$ 136 por unidad, pagó Brígida, al imponerse a duras penas en la serie de mil metros reservada a jinetes aprendices, en que cuatro caballos terminaron casi en una recta.

A pesar de lo numeroso del grupo — 22 participantes — el Juez encontró luego el instante más oportuno para ponerlo en movimiento, viéndose doce a dentro, en punta a Arabella, con lo que mosteo a El Valeroso y Roya First, que defendió el linaje de este último "luminario" con lo que perdió gran parte de su recto. De todas maneras, Potasio cayó sobre la recta, y solo al final de las galerías vino a desatarse al frente, Bad Boy, asediado por Brígida, Beduina y El Oscuro. Estos cuatro adversarios lucharon denodadamente por la victoria, debiendo el "ojito fotográfico", establecer el orden para los cuatro primeros lugares.

SEGUNDA CARRERA. — \$ 136 por unidad, pagó Brígida, al imponerse a duras penas en la serie de mil metros reservada a jinetes aprendices, en que cuatro caballos terminaron casi en una recta.

A pesar de lo numeroso del grupo — 22 participantes — el Juez encontró luego el instante más oportuno para ponerlo en movimiento, viéndose doce a dentro, en punta a Arabella, con lo que mosteo a El Valeroso y Roya First, que defendió el linaje de este último "luminario" con lo que perdió gran parte de su recto. De todas maneras, Potasio cayó sobre la recta, y solo al final de las galerías vino a desatarse al frente, Bad Boy, asediado por Brígida, Beduina y El Oscuro. Estos cuatro adversarios lucharon denodadamente por la victoria, debiendo el "ojito fotográfico", establecer el orden para los cuatro primeros lugares.

TERCERA CARRERA. — \$ 136 por unidad, pagó Brígida, al imponerse a duras penas en la serie de mil metros reservada a jinetes aprendices, en que cuatro caballos terminaron casi en una recta.

A pesar de lo numeroso del grupo — 22 participantes — el Juez encontró luego el instante más oportuno para ponerlo en movimiento, viéndose doce a dentro, en punta a Arabella, con lo que mosteo a El Valeroso y Roya First, que defendió el linaje de este último "luminario" con lo que perdió gran parte de su recto. De todas maneras, Potasio cayó sobre la recta, y solo al final de las galerías vino a desatarse al frente, Bad Boy, asediado por Brígida, Beduina y El Oscuro. Estos cuatro adversarios lucharon denodadamente por la victoria, debiendo el "ojito fotográfico", establecer el orden para los cuatro primeros lugares.

CUARTA CARRERA. — \$ 136 por unidad, pagó Brígida, al imponerse a duras penas en la serie de mil metros reservada a jinetes aprendices, en que cuatro caballos terminaron casi en una recta.

A pesar de lo numeroso del grupo — 22 participantes — el Juez encontró luego el instante más oportuno para ponerlo en movimiento, viéndose doce a dentro, en punta a Arabella, con lo que mosteo a El Valeroso y Roya First, que defendió el linaje de este último "luminario" con lo que perdió gran parte de su recto. De todas maneras, Potasio cayó sobre la recta, y solo al final de las galerías vino a desatarse al frente, Bad Boy, asediado por Brígida, Beduina y El Oscuro. Estos cuatro adversarios lucharon denodadamente por la victoria, debiendo el "ojito fotográfico", establecer el orden para los cuatro primeros lugares.

QUINTA CARRERA. — \$ 136 por unidad, pagó Brígida, al imponerse a duras penas en la serie de mil metros reservada a jinetes aprendices, en que cuatro caballos terminaron casi en una recta.

A pesar de lo numeroso del grupo — 22 participantes — el Juez encontró luego el instante más oportuno para ponerlo en movimiento, viéndose doce a dentro, en punta a Arabella, con lo que mosteo a El Valeroso y Roya First, que defendió el linaje de este último "luminario" con lo que perdió gran parte de su recto. De todas maneras, Potasio cayó sobre la recta, y solo al final de las galerías vino a desatarse al frente, Bad Boy, asediado por Brígida, Beduina y El Oscuro. Estos cuatro adversarios lucharon denodadamente por la victoria, debiendo el "ojito fotográfico", establecer el orden para los cuatro primeros lugares.

SEXTA CARRERA. — \$ 136 por unidad, pagó Brígida, al imponerse a duras penas en la serie de mil metros reservada a jinetes aprendices, en que cuatro caballos terminaron casi en una recta.

A pesar de lo numeroso del grupo — 22 participantes — el Juez encontró luego el instante más oportuno para ponerlo en movimiento, viéndose doce a dentro, en punta a Arabella, con lo que mosteo a El Valeroso y Roya First, que defendió el linaje de este último "luminario" con lo que perdió gran parte de su recto. De todas maneras, Potasio cayó sobre la recta, y solo al final de las galerías vino a desatarse al frente, Bad Boy, asediado por Brígida, Beduina y El Oscuro. Estos cuatro adversarios lucharon denodadamente por la victoria, debiendo el "ojito fotográfico", establecer el orden para los cuatro primeros lugares.

SEPTIMA CARRERA. — \$ 136 por unidad, pagó Brígida, al imponerse a duras penas en la serie de mil metros reservada a jinetes aprendices, en que cuatro caballos terminaron casi en una recta.

A pesar de lo numeroso del grupo — 22 participantes — el Juez encontró luego el instante más oportuno para ponerlo en movimiento, viéndose doce a dentro, en punta a Arabella, con lo que mosteo a El Valeroso y Roya First, que defendió el linaje de este último "luminario" con lo que perdió gran parte de su recto. De todas maneras, Potasio cayó sobre la recta, y solo al final de las galerías vino a desatarse al frente, Bad Boy, asediado por Brígida, Beduina y El Oscuro. Estos cuatro adversarios lucharon denodadamente por la victoria, debiendo el "ojito fotográfico", establecer el orden para los cuatro primeros lugares.

OCTAVA CARRERA. — \$ 136 por unidad, pagó Brígida, al imponerse a duras penas en la serie de mil metros reservada a jinetes aprendices, en que cuatro caballos terminaron casi en una recta.

A pesar de lo numeroso del grupo — 22 participantes — el Juez encontró luego el instante más oportuno para ponerlo en movimiento, viéndose doce a dentro, en punta a Arabella, con lo que mosteo a El Valeroso y Roya First, que defendió el linaje de este último "luminario" con lo que perdió gran parte de su recto. De todas maneras, Potasio cayó sobre la recta, y solo al final de las galerías vino a desatarse al frente, Bad Boy, asediado por Brígida, Beduina y El Oscuro. Estos cuatro adversarios lucharon denodadamente por la victoria, debiendo el "ojito fotográfico", establecer el orden para los cuatro primeros lugares.

NOVENA CARRERA. — \$ 136 por unidad, pagó Brígida, al imponerse a duras penas en la serie de mil metros reservada a jinetes aprendices, en que cuatro caballos terminaron casi en una recta.

A pesar de lo numeroso del grupo — 22 participantes — el Juez encontró luego el instante más oportuno para ponerlo en movimiento, viéndose doce a dentro, en punta a Arabella, con lo que mosteo a El Valeroso y Roya First, que defendió el linaje de este último "luminario" con lo que perdió gran parte de su recto. De todas maneras, Potasio cayó sobre la recta, y solo al final de las galerías vino a desatarse al frente, Bad Boy, asediado por Brígida, Beduina y El Osc

TARIFA

1 publicación, copia blanca \$ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra .. 2.20
10 a 89 publicaciones .. 2.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra .. 1.80
AVISOS ECONOMICOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100% POR CIENTO
NOTA.—Devolveremos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuanto mayor sea y más económicas las medidas, tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, \$ 3 la palabra.

1) ACADEMIA DE MUSICA.

GAILE, aprende en Instituto Superior, no exige pago anticipativo, garantiza aprendizaje dos balsas en una clase. Catedral 1024. Teléfono 67683. (1) H.O.C.

2) AGRICULTURA.

SEMIERIA El Progreso, San Pablo 1038, casilla 3200, ofrece: clínicas temporales y reposos varias claves; semillas en general. (2) 2-2 C.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Nublo 74. Teléfono 3308. (3) H.O.C.

4) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRAJOS joyas, porcelanas, por encargo. Huerriana 786, local 28. Fono 31244. (6) H.O.C.

CUADERNO oro, plata, joyas usadas Alameda 876. (6) H.O.C.

RELÓJOS, joyas oro, utensilios empleo. Compró. San Antonio 40. (6) H.O.C.

TRABAJOS y esmaltares, vaciados los anillos. Alameda 846. (6) H.O.C.

40ME COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe France"— Réunion générale ordinaria, lundi 31, a 20 heures (8 P.M.). Le secrétaire. (30) 31-1 P.

5) ARTILLERIA.

PISTOLAS calibre 22, \$ 2.800 y tipo especial, \$ 3.000. Pistola 5 litros a foguero, \$ 2.000. Pistolas a propulsión y créditos en Santiago. Armería Francesa. Santa Rosa 442. (10) 9-2 C.

LUGUERO armas y palas. Armería italiana. Alumada 64. (10) H.O.C.

ANAGLFO cañas y carretes de pesca, composturas garantidas. San Diego 99. (10) H.O.C.

NOVIOS para argollas. Armería Santa Rosa 56. (10) H.O.C.

INNOVOS: argollas oro, 14 y 18 kilates; macetas, grabadas, desde \$ 1.900—par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H.O.C.

6) ARMAS.

COMPRAJOS porcelanas y joyas, dobletes de empeño. "Edimburgo". Huerriana 786, local 28, fono 31244. (11) H.O.C.

AMPLIACIONES retratos, óleos, pastel. Retocador. Alameda 2001. (11) 31-1 P.

7) ARTICULOS p. HOGAR.

FABRICACION de lámparas Raucher. Portugal 1083. Teléfono 35509. Sitio. (13) 3-2 C.

IMPLEMENTOS, ventas por mayor y menor. Cueros, hules y filas. Distribuidora Nacional de Queros Coquimbo 1067 (entre San Diego y Arturo Prat). (13) 7-2 C.

MUEBLES de casa BURGESS. Armería italiana. Alumada 100. (13) 4-2 C.

ANAFE Primus fábrica de quemadores Irabe; anafas, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor. San Fabio 1031. teléfono 89246. (13) 10-2 C.

8) ARTICULOS p. SEÑORAS.

PAJAS DE MEDIDA: Medidores señoras. Recinos compostureros. Dírgo 1527. casas 5. (13) 3-2 C.

TRANSFORMACIONES finas en cartones de cocodrilo, hechuras, composturas y teñidos. Se hacen fundas para maletas. Dirigirse a Coquimbo 1179 (entre San Diego y Gálvez). Seriedad y rapidez. (13) 21-2 C.

"VESTALAN" para cuero seco base de polvos. Fidias Grana. Los Gobelinos. Perfumería Smart. Soñaris; farmacias Klein, Bentjeter, Huerriana, Reccius Andrada, Trencozo. (13) H.O.C.

9) ARRIENDOS OFRECIEN.

a)—Casas, Chalés y departamentos sin muebles.

\$ 22.000, \$ 24.000, \$ 26.000, arrendamos para lo febrero y lo marzo casas nuevas, recién terminando; dos pisos, tres dormitorios uno y medio baños, termo y cocina eléctrica; calefacción central, amplio acceso a entrada del auto, living, comedor, departamento completo, independiente de empleada. Verlos todo el día, preguntar por Sr. Emilio Navarrete. Andacollo (sala 10) 31-1 P. (13) 10-2 C.

EN DEPTO., moderno piso 1/2 personas, únicas pensamientos, agua caliente. Teléfono 83249. (18) 31-1 P.

10) AUTOS Y CAM. COMPRAN.

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones. Consultar sin compromiso. Alameda 1841. (20) H.O.C.

11) AUTOS Y CAM. VENDEN

AUTOMOVIL, camioneta o camión. compra-vende en Esperanza 6. (21) H.O.C.

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas. Precios excelentes. Facilitades. Gálvez 102. (21) H.O.C.

12) AUTOS Y REPUESTOS

NEUMATICOS para automóviles y camiones. Señales nacionales e importadas. Todas medidas. Precios oficiales. "Casa del Neumático". Esquivel 384. (23) 6-2 C.

EQUIPOS hidráulicos de volteo especiales para: camiones, tractores, etc. para reparación de materiales; b) Camiones destinados al volteo y recolocación de basuras; c) Carrocerías de cualquier tipo para trabajos equipados. Verlos todo el día. Maestranza Winter. García Reyes 37. Santiago. (23) 4-2 C.

RUEDAS para automóviles y camiones. Baterías lisas para usar "Casa del Neumático". Esquivel 1066. (23) 6-2 C.

23) AUTOS Y REPUESTOS

LA NACION

c) Varios y Conexos

EL TALLER de reparaciones de ruedas de autos y camiones, de calle Esperanza 75, se trasladó a Chacabuco 99 esquina Moneda. (23-c) 19-2 C.

ESTANQUES para todos los usos deseados. De todas las medidas requeridas. Con o sin compartimientos interiores. Entrada rápida. Maestranza Winter. García Reyes 37. (23-c) 18-2 C.

ELECTRICIDAD automotrices. Baterías garantizadas 1 año, cambio vasos en 20 minutos. Manuel Arríaga P. Matucana 63-A, fono 81492. (23) 6-2 P.

FUNDAS para autos (túnel grande). Gran surtidor en nylon, impregnadas y plásticos de goma, todo trabajo se entrega en el dia. San Isidro 92, fono 391320. (23) 6-2 O.

EL ANTIGUO taller de ranurado de Chacabuco 52 se trasladó a Escuela Estatal 3200, donde llegar a Matucana donde atenderá su buena clientela. Atendido rápidamente a provincia contramembolso, cambio de paneles de todas las medidas. (23) H.O.C.

33) CITACIONES VARIAS

SINDICATO Profesional de empleados de la Central de Leche "Chile". S. A. — Cita a reunión general para el miércoles de este mes a las 19 horas en la sede social del Ejecutivo Nuevo Directorio de Trabajo. Local: Manuel de Amat 2940. (30) 31-1 P.

Z. CIA. DE BOMBEROS "ESMERALDA" — Por orden del señor director, citase a la Compañía a efectuar extracción pública para la noche del viernes 29 de enero, a las 19 horas. Télegrama: "EMERALDA 1985". Ante el inspector del Trabajo. Local: Manuel de Amat 2940. (30) 31-1 K.

CITASE para el lunes 31 del presente a los asociados del Sindicato de Trabajadores de la Construcción de Matucana para cambio de Directiva. En Huelicé 872, a las 18.30 horas. (30) 31-1 P.

EN VERANO: cursos rápidos fotográficos, modas, permanentes. Diplomas. "Instituto Moderno", Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 5-2 P.

34) COMPROVENTAS, VARIAS

SERVILLETAS de papel corrientes, cualquier tamaño y cantidad. Pidales a Vanni, Natancí 1031, fono 84421. Reembolsos a provincias. (35) 5-2 P.

35) CONSEJOS UTILES

CHANG, mentalista-quirólogo chino, resuelve sus problemas. Consultas de 15 a 20 horas. Télegrama: "CHANG 1984". (35) H.O.C.

CECILIA, mentalista, naipes inglés, 100. Toda hora. López 888 (Independencia 8). (36) 6-2 P.

36) CONSTRUCCION

PLANCHAS de yeso, las mejores. Entrada inmediata. Castayent. Arturo Prat 1754. Télegrama: 31484. (37) 20-7 C.

CONSTRUCIONES de yeso, la mejor. Entrada inmediata. Castayent. Arturo Prat 1754. Télegrama: 31484. (37) 20-7 C.

37) COLEGIOS, INSTRUCCION

"ARMANDINI". Academias especiales: talleres peluquería completa. Abierto cada viernes a las 19.45 horas. Télegrama: "ARMANDINI 1985". (30) 31-1 K.

CITASE para el lunes 31 del presente a los asociados del Sindicato de Trabajadores de la Construcción de Matucana para cambio de Directiva. En Huelicé 872, a las 18.30 horas. (30) 31-1 P.

38) CLINICAS

CLINICA Charcot. Teléfono: 6107. Especialidad en neurosis, trastornos mentales. (31) 3-2 P.

CLINICA Santa Carmenita sorprendida por cada 50 enfermos de parto, una atención gratuita sin dolor. Carmen 115. Teléfono 35793. (31) 17-2 C.

39) COLEGIOS, INSTRUCCION

"ARMANDINI". Academias especiales: talleres peluquería completa. Abierto cada viernes a las 19.45 horas. Télegrama: "ARMANDINI 1985". (30) 31-1 P.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulta precios; son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) 20-7 C.

CORTINAS metálicas. Fábrica Iturriga Hnos. San Diego 1842. Reparaciones rápidas, cualquier cantidad. Independencia 4599, casilla 931. (37) 20-7 C.

BARRACA de fierro, carpinteros Jaramillo, Jaramillo y Cia. Ltda. Exposición 730, fono 91101, ofrece fiel en todas las medidas. (37) 20-7 C.

ESTUDIE durante el verano, para aprobar y suspender clases para aprochar el verano. Matrícula de 12 de 17.30 a 20.30 horas. Solicta precio. Instituto Comercial "Alfredo de Torreblanca". Fuente 1984. Depto. 100. (37) 20-7 C.

CONSTRUYA o haga reparaciones en su propiedad, con maestros especializados, sale más barato, trabajo personal, escribanos. Arangua, General Bulnes 1986. Depto. 100. (37) 10-2 C.

ESTUDIE durante el verano, para aprobar y suspender clases para aprochar el verano. Matrícula de 12 de 17.30 a 20.30 horas. Solicta precio. Instituto Comercial "Alfredo de Torreblanca". Fuente 1984. Depto. 100. (37) 20-7 C.

ESTUDIE durante el verano, para aprobar y suspender clases para aprochar el verano. Matrícula de 12 de 17.30 a 20.30 horas. Solicta precio. Instituto Comercial "Alfredo de Torreblanca". Fuente 1984. Depto. 100. (37) 20-7 C.

ESTUDIE durante el verano, para aprobar y suspender clases para aprochar el verano. Matrícula de 12 de 17.30 a 20.30 horas. Solicta precio. Instituto Comercial "Alfredo de Torreblanca". Fuente 1984. Depto. 100. (37) 20-7 C.

ESTUDIE durante el verano, para aprobar y suspender clases para aprochar el verano. Matrícula de 12 de 17.30 a 20.30 horas. Solicta precio. Instituto Comercial "Alfredo de Torreblanca". Fuente 1984. Depto. 100. (37) 20-7 C.

ESTUDIE durante el verano, para aprobar y suspender clases para aprochar el verano. Matrícula de 12 de 17.30 a 20.30 horas. Solicta precio. Instituto Comercial "Alfredo de Torreblanca". Fuente 1984. Depto. 100. (37) 20-7 C.

ESTUDIE durante el verano, para aprobar y suspender clases para aprochar el verano. Matrícula de 12 de 17.30 a 20.30 horas. Solicta precio. Instituto Comercial "Alfredo de Torreblanca". Fuente 1984. Depto. 100. (37) 20-7 C.

ESTUDIE durante el verano, para aprobar y suspender clases para aprochar el verano. Matrícula de 12 de 17.30 a 20.30 horas. Solicta precio. Instituto Comercial "Alfredo de Torreblanca". Fuente 1984. Depto. 100. (37) 20-7 C.

ESTUDIE durante el verano, para aprobar y suspender clases para aprochar el verano. Matrícula de 12 de 17.30 a 20.30 horas. Solicta precio. Instituto Comercial "Alfredo de Torreblanca". Fuente 1984. Depto. 100. (37) 20-7 C.

ESTUDIE durante el verano, para aprobar y suspender clases para aprochar el verano. Matrícula de 12 de 17.30 a 20.30 horas. Solicta precio. Instituto Comercial "Alfredo de Torreblanca". Fuente 1984. Depto. 100. (37) 20-7 C.

ESTUDIE durante el verano, para aprobar y suspender clases para aprochar el verano. Matrícula de 12 de 17.30 a 20.30 horas. Solicta precio. Instituto Comercial "Alfredo de Torreblanca". Fuente 1984. Depto. 100. (37) 20-7 C.

ESTUDIE durante el verano, para aprobar y suspender clases para aprochar el verano. Matrícula de 12 de 17.30 a 20.30 horas. Solicta precio. Instituto Comercial "Alfredo de Torreblanca". Fuente 1984. Depto. 100. (37) 20-7 C.

ESTUDIE durante el verano, para aprobar y suspender clases para aprochar el verano. Matrícula de 12 de 17.30 a 20.30 horas. Solicta precio. Instituto Comercial "Alfredo de Torreblanca". Fuente 1984. Depto. 100. (37) 20-7 C.

ESTUDIE durante el verano, para aprobar y suspender clases para aprochar el verano. Matrícula de 12 de 17.30 a 20.30 horas. Solicta precio. Instituto Comercial "Alfredo de Torreblanca". Fuente 1984. Depto. 100. (37) 20-7 C.

ESTUDIE durante el verano, para aprobar y suspender clases para aprochar el verano. Matrícula de 12 de 17.30 a 20.30 horas. Solicta precio. Instituto Comercial "Alfredo de Torreblanca". Fuente 1984. Depto. 100. (37

Dinar, Fullero, Fishing, Monte Veloz, Tres Chic, Nadadora y MetaReal ganaron series de 1.200 mts.

Entre productos de dos años salió de perdedores Suky y Formantor en la de tres. Resultados generales, dividendos y acuerdos de comisarios del Hipódromo Chile

Sin incidencias y ante regular concurrencia, se cumplió la reunión programada para ayer, en La Palma. De los favoritos respondieron: Suky y Formantor, en las de perdedores; y las profesionales fueron: Carlos Farmer y C. Ojeda, los que desfilaron con Dinar y Nadadora. A continuación, relatamos en sus detalles, las diversas competencias, a excepción del handicap ascendente de 1.800 metros que lo analizamos en información especial, de esta página.

DINAR EN LA PRIMERA.— Char-

Hasta fueron retirados de la primera carrera, y la partida fue rápida, pero en el mal momento para el finalino Zandunguero y Chico Reyes, que perdieron terreno al ser puesto el grupo de salida. Dinar tomó el primer puesto, seguido de Alcantara, Mozart, Sambuco y Trilá, quedando último Chico Reyes. En los 900 metros, Alcantara y Sambuco cargaron sobre Dinar y hasta le tomaron algunos vueltas, pero poco antes de la curva final, Dinar tuvo que mandarla a sus enemigos. En la recta Dinar tomó los largos, sobre Alcantara, Sambuco se sacó, quedando último hacia afuera. En los últimos 200 metros Mardar, alzó a Alcantara pero no pudo ante Dinar que logró llegar a la meta con tres cuerpos y medio sobre el hijo de Afghan. A cuerpo y medio entró tercero Coupage, delante de Sambuco, cuya carrera fue muy buena, pues llegó abierta a más de media vuelta. Zandunguero, sexto Zandunguero y Completa.

FORMANTOR, GRAN FAVORITO, EN LA TERCERA.— Retirado Angouleme, fueron 15 los participantes en la carrera de tercera hora, 1.200 metros, para los nacidos en Chile, no ganadores. Orléfino tomó el primer puesto seguido de G. P. rest Row y Salmona, del Stud Central Park, Afranio, Formantor y Curamalan, con Jack último. El puntero se mantuvo firme y solo hubo cambios en los puestos secundarios, pasando Formantor al tercer puesto, poco antes de la curva y Orléfino dominó a Orléfino, en los primeros metros de la recta. Luego entró Formantor, que frenó y luchó a Orléfino por la opuesta resistencia. No obstante, a 150 metros de la llegada, Formantor quebró la resistencia de Orléfino y al final se defendió bien el favorito, del sorpresivo y violento rush de Vihallos, al que precedió en la meta, por medio cuerpo. A 2 cuerpos se mantuvo tercero Orléfino, delante de Central Park. Quinto Aguachento y sexto Curamalan. Antepenúltimo Otago, penúltimo Tres Chic y última Completa.

SUKY POR FOREST ROW Y SALTONA.— Otro producto de la nueva generación, defensor del Stud "Anita", obtuvo holgada salida de perdedores en la carrera de segunda hora. Fue ésta la potrana Suky, cotizada favorita, en marcada proporción. Cuando las competidoras comenzaron preparándose para pararla en tierra con su jinetes la potrana Superlativa y como F. Alvarez quedó lesionado se ordenó el retiro, devolviéndose las apuestas. Luego vino la orden de partida y Chance con Suky y Aquina avanzaron a los primeros puestos, seguidas por La Begün y Omenza. Luego Suky, con Chance, quedaron luchando por la vanguardia, retrogradando Aquina. En la curva ya Suky dejó atrás a Chance y en la recta la hija de Forest Row se cortó al frente con la Carrera asegurada y aumentando paulatinamente la ventaja sobre Chance, llegó a la meta con 9 cuerpos sobre ella. Tercera, a nariz de Chance llegó Omenza, que a última hora, descombaró tercera. Cuarta La Begün quinta. Solita y sexta Dílmata. Antepenúltima Lodestar,

sobre la recta Suky y última Completa. Luego vino la orden de partida y Chance con Suky y Aquina avanzaron a los primeros puestos, seguidas por La Begün y Omenza. Luego Suky, con Chance, quedaron luchando por la vanguardia, retrogradando Aquina. En la curva ya Suky dejó atrás a Chance y en la recta la hija de Forest Row se cortó al frente con la Carrera asegurada y aumentando paulatinamente la ventaja sobre Chance, llegó a la meta con 9 cuerpos sobre ella. Tercera, a nariz de Chance llegó Omenza, que a última hora, descombaró tercera. Cuarta La Begün quinta. Solita y sexta Dílmata. Antepenúltima Lodestar, sobre la recta Suky y última Completa. Luego vino la orden de partida y Chance con Suky y Aquina avanzaron a los primeros puestos, seguidas por La Begün y Omenza. Luego Suky, con Chance, quedaron luchando por la vanguardia, retrogradando Aquina. En la curva ya Suky dejó atrás a Chance y en la recta la hija de Forest Row se cortó al frente con la Carrera asegurada y aumentando paulatinamente la ventaja sobre Chance, llegó a la meta con 9 cuerpos sobre ella. Tercera, a nariz de Chance llegó Omenza, que a última hora, descombaró tercera. Cuarta La Begün quinta. Solita y sexta Dílmata. Antepenúltima Lodestar,

OCAZO, CON RAMON CORNEJO, VENCIO A LA FAVORITA CASTORINE EN 1.800

Muy bien pilotado por Ramón Cornejo, se impuso Ocaso sobre la gran favorita Castorine en el handicap ascendente de 1.800 metros. Agullón resultó y entre los diez competidores que se alinearon ante las cintas, fue Castorine la primera en lucir sus colores en la recta seguida la de Mecili por R. Barone y Brahma último. Así pasaron frente a las tribunas y en la recta opuesta, siempre Castorine precedía a Ocaso, quedando tercero Jordán y cuarta Hawaiana con Alirio y Barone. La carrera continuó en el orden señalado, pero desde los 800 metros Ocaso comenzó a acercarse a Castorine y, a los pocos metros corrió en la recta final, ya Ocaso cargaba de firme sobre Castorine, que le opuso resistencia pero sin poder evitar a cién metros de la meta, que la superara netamente Ocaso. En la llegada el hijo de Hippo, lograba los largos sobre Castorine y ésta asestó, por cinco, a Ascot. Cuarto Valoso y Barone, sexta Hawaiana.

Antepenúltimo Brahma, penúltimo Alirio y último Jordán

Fue aplaudido Cornejo a su regreso al Pesoje, con toda justicia, pues su labor estuvo plena de serenidad y eficiencia, en la conducción del ganador.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

DOMINGO 30 DE ENERO DE 1955

CARRERA DE ELIMINACION.— O. Muñoz (Cerdeña) contra R. Barone (Arauco) por cargar en los 1.200 metros y competir en los 900 metros, respectivamente. Desatendidos.

Se adjudicaron al Club Hípico de Santiago los caballos Cinco, Menor, Noticiero y Polux.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

TERCERA CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CUARTA CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINQUENTA CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA UNA CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA DOS CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA TRES CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA CUATRO CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA CINCO CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA SEIS CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA Siete CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA OCHO CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA NUEVE CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA DIEZ CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA UNO CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA DOS CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA TRES CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA CUATRO CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA CINCO CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA SEIS CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA Siete CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA OCHO CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA NUEVE CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA DIEZ CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA UNO CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA DOS CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA TRES CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA CUATRO CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA CINCO CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA SEIS CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA Siete CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA OCHO CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA NUEVE CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA DIEZ CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA UNO CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA DOS CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches) por encarrilar en la recta final, que se realizó en el punto de partida. R. Urutia dio cuenta que Aquina tuvo contratiempo en la partida. Se autorizó el cambio de las monturas de F. Alvarez por prescripción médica.

CINCUENTA TRES CARRERA.— Reclamó R. Urutia (Profesor) contra O. Muñoz (Cerdeña) y contra L. G. Farmer (Vilches)

88) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA Y REMATA a maquinas en toda clase de calzado. Balmaseda N° 2015. Talleres "Pac". Tel. (98) H.O. K.

REPARADORA de calzado y sombreros. Express Sur. Materiales usados, zapatos, reparación de calzado y su sombrero. No olvide, unos pasos más y muchos pasos menos. S. Albar y O. Di Pietro. San Diego 932, local 1-A (interior). Tel. (98) 6-2 O.

102) TURISMO, VERANEO

EN QUINTERO.— Ejecuto cierre de sitios con materiales prefabricados. Facilidades. Santa Elvira 153, teléfono 30706. De 9 a 12 y 15.30 a 18 horas.

HOTEL Español, Algarrobo. Gran terraza, orilla mar. Reserve, plazas anticipadas. Tel. (102) 2-2 P.

CARTAGENA, Playa Chica, residencial Ferreira, plena playa. \$ 400 diarios. Desayuno, almuerzo, cena. Reserve su habitación. Tel. (102) 2-2 P.

PUENTE ALTO

23) AUTOS Y REPUESTOS.

c) Varios y Conexos

TALLER tapicería de automóviles, muebles y fabricación de baterías. Eyzaguirre 216. (PA 23-c) 12-2 O.

34) COMESTIBLES,

ABARROTES

FIAMBRERIA alemana 7 restaurantes "Don Jorge" ofrecen a quince familiar y excursiones clubes fábricas, empleados casas comerciales, para paseos por todo el día. Precios convenientes. Concha y Toro 128. (PA 34) 23-2 O.

46) FRUTOS DEL PAÍS

BODEGA de frutos del país "Puente Alto", gran surtido en cereales, sandías y melones de Paine, de primera, por mayor y menor. Concha y Toro 049. (PA 46) 23-2 O.

49) HOTELES, HOSTERIAS

HOTERIA San Ramon, gran surtido en desayunos y refrescos, conoys, la chilena. Atendido por su dueña. Concha y Toro, lado fábrica Volcánica. (PA 49) 20-2 C.

52) INDUSTRIA CASERA

FABRICA de artesanías, cloro para comerciantes. Camino Pirque 0362. (PA 52) 23-2 C.

56) JUGUETES Y CONEXOS

"CASA Nelly", juguetes, fantasias, botones, hilos, lanas, algodón de tejer. Concha y Toro 031. (PA 56) 23-2 O.

76) NEGOCIOS VENDEN.

VENDO bar Tajamar, en Eyzaguirre 131. (PA 76) 20-2 C.

SE VENDE el único taller de sombrería, por cambio de giro Eyzaguirre 236. (PA 76) 30-1 P.

102) TURISMO, VERANEO

TARZAN en Llo-Lleo, comida en aceritos 300 diarios. Reserve plaza, señora Limonomo Casilla 95 o Arzobispado Valdivieso 655, Llo-Lleo. (102) 25-2 P.

LILICO: "Desea vacaciones tranquilas, clima inmejorable, con paisajes tan hermosos como Lago Vichuquén, en lanchas o camioneta, etc." Cartas o telegramas: Señora Branida, Llico. (102) 2-2 P.

VERANEESES, colchonería Francesa, refacciones colchones domésticos. San Diego 9. Fono 86239. (102) 14-3 O.

103) VARIOS

COMPRO: cualquiera cantidad de canarios y jaulas. Fono 88602. (103) 31-1 P.

DE OCASIÓN vendo quesos para fiestas, una carretón de mano. Tratar: San Alfonso 1546. Mari Montes. (103) 31-1 P.

TARZAN — 4159

DESPUES DE PINTAR SU CUERPO DEL COLOR DE LOS INDIENAS, TARZAN DOMINO A UN MIEMBRO DEL CLAN DE ASE-SINOS.

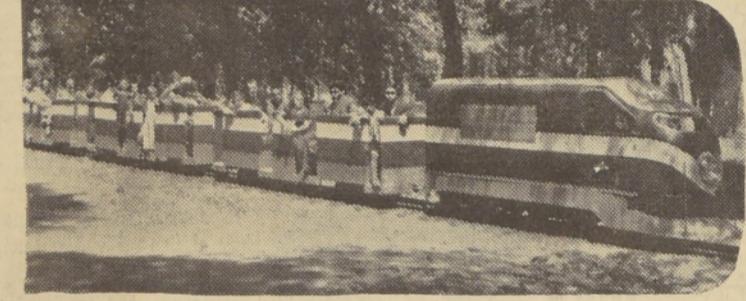
DICK TRACY



Por Chester Gould

REGALO para su NIÑO!

LA NACION obsequia a toda persona que ordene un Aviso Económico Clasificado



2 ENTRADAS

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sírvase reclamar el vale para su niño.

El Mejor
HILLO
PARA COSER
EN CONOS
UNITAS
INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430-TEL. 52683

Ocasión: \$ 10.800.-

LIVING REINA ANA. con colchones tapizados en rico gobelin

\$ 19.500.-

precios: amoblado de comedores, buffet, vitrina, licorería, baños, mesa, seis sillas tapizadas en felpa. Estado general flamante

657 - Nataniel - 657

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPIEDADES PUBLICAS

COMUNA DE LOS ANGELES

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón y demás obras complementarias, en diversas calles de la comuna de LOS ANGELES:

- a) 3.161.07 metros cuadrados de aceras de hormigón de 6 cm. de espesor.
- b) 971.00 metros lineales de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Los Angeles el día viernes 4 de febrero de 1955, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATÉGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de Los Angeles.

DANILO IVULIC YUGOVIC

Director Subrogante

MALETAS PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente

en la

FABRICA Maleteria Mundial

21 de Mayo 665

MODAS Betty

Ofrece para la playa hermosos vestidos y soleras, a precios económicos ¡Vea vitrinas!

Vestidos de coctel, de tarde, trajes sastre, de sport y elegantes falda, blusas, chaquetones. Trajes de novia, de medida y maternales.

CREDITOS SIN INTERMEDIA-

RIOS Y SIN PIE

* empleados bancarios

Ejército, Carabineros.

Profesorado

REYES

Tratamientos Arturo Prat 777, teléfono 66332. (GP) 7-2-55 P.

LUIS ALDUNATE

Curaduría, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Cárdenas. (GP) H.O. K.

FEDICURO

KRONER

Vedieiro titulado. Estado 78. (GP) H.O. K.

MONEDA 884

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

SAN BERNARDO

7) ANIMALES, GANADO

71) MUEBLES HOGAR

TALLER carpintería, espejos, mesas, guitarras y bártulos. (SB 71) 13-2 C.

75) NEGOCIOS COMPRA-VENTA

San Bernardo o cambio de una parte de Cisterna. Con compra por 832. (SB 75) 3-2 C.

76) NEGOCIOS VENDER

VENDO taller sastriería, con latas de telas completas. (SB 76) 31-1 P.

POR no poder atender tienda de abarrotes, deposito de frutería. (SB 76) 35-1 P.

Compra y vende. San José 35. (SB 76) 28-2 C.

23) AUTOS Y REPUESTOS

VULCANIZACION "El Proyecto"

Vulcaniza toda clase de neumáticos. Trabajo garantizado. Compra y vende. San José 35. (SB 76) 28-2 C.

34) COMESTIBLES, ABA-

RROTTOS

PESCADERIA "Lota", gran surtido en pescado fresco dia-

riamente. Pérez esquina Covadonga. (SB 76) 22-2 C.

FRUTERIA y verdulería "La Se-

renense", gran surtido en frutas frescas, diariamente. Covadonga 567. (SB 76) 6-4 C.

PETIT Restaurante, almuerzo \$ 5.00. Covadonga 520. Fono 97. (SB 76) 28-2 C.

35) COMPRAVENTAS

OCASIÓN, vendo caja de fon-
dos y una romana de mil kilos.

Eyzaguirre \$86. (SB 76) 5-2 C.

37) CONSTRUCCION.

BARRACA maderas "Sur", de

Ildo García, surtido completo

en maderas, elaboradas y en

bruto, precio de productor. (SB 76) 6-4 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

TALLER de calzado, tapillas de

compuertas. Freire 162. (SB 98) 13-2 C.

FUNDICAS "Central", Arica

Prat 527, fono 344 (lado de Iglesia).

Servicio diurno y nocturno.

Para mejor atención

esta Empresa se encarga de

trámites referentes al servicio

(SB 98) H.O. C.

(83) VARIOS

JOSE ELIAS RIFFO

Abogado

ELIANA MUÑOZ BASAURE

SERGIO ARMANDO SILVA

Procuradores

Juicios civiles y criminales

atenderán durante el feriado

Urmeneta 310

Fono 14231

(SB 103) H.O. C.

69) MODAS, CONFEC-
CIONESMODAS Lala, corte y confe-
cion, recibe toda clase de he-
chos para transformaciones

surtidos invisibles y virados.

Victoria 401, esquina O'Higgins.

(SB 69) H.O. C.

83) RELOJES.

RELOJERIA y Joyería Rosta

transformaciones en joyas

y joyas de oro.

completas. (SB 93) 28-2 C.

93) RELOJES.

RELOJERIA y Joyería Rosta

transformaciones en joyas

y joyas de oro.

completas. (SB 93) 28-2 C.

98) PROPIEDADES VENDER</

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas.— Precio \$ 15.—

LA NACION

LUNES 31 DE ENERO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

OTRO DIA HISTORICO EN ARICA



ENTRE EL PUEBLO

En un automóvil descubierto, los Presidentes Ibáñez y Paz Estensoro hicieron su entrada. La recepción fue triunfal. El pueblo, apostado en las calles, ovacionó a ambos Mandatarios

ESCOLARES

Agitando banderitas chilenas y bolivianas (derecha), los escolares de Arica saludaron el paso de los dos Presidentes. Después se incorporaron al desfile cívico-militar



FELICITACION

Al término del imponente desfile cívico-militar, efectuado ayer en Arica, en honor del primer Presidente de Bolivia que pisa tierra chilena, el Exmo. señor Paz Estensoro se confundió en otro estrecho abrazo con el Presidente Ibáñez. Este fue un abrazo de agradecimiento por la magnífica recepción

CON UN RETRATO

El pueblo, que ayer se apresó en las calles de Arica (derecha), portaba retratos del General Ibáñez. Exteriorizaba así su adhesión al Mandatario que los incorporará definitivamente al progreso, a través del "Plan Arica", que esta semana desaparecerá el Congreso



IBÁÑEZ DESEMBARCA EN su histórica entrevista con el Presidente Paz Estensoro
ARICA.— A bordo del crucero "Prat", llegó el sábado, a Arica (izquierda), el Presidente Ibáñez. Desembarcó, CON SU HIJO A CUESTAS TAS.— Una India boliviana entre arcos de triunfo, para agudió con su hijo a cuestas

a saludar a su Presidente, al Presidente de Chile. Como ella, muchas otras mujeres nativas comunicaron plenamente a la flota popularismo a la flota popular de ayer, en Arica